



Météo

Ciel variable
Maximum de 11
Demain: nuageux
Détails, page 32

Le Nouvelliste

76e année, No 304

Trois-Rivières

Mercredi

23 octobre 1996

Dépositaire: **65¢**
plus taxes

La moitié d'Hydro pourrait être privatisée

Montréal (PC)

La société Hydro-Québec pourrait éliminer 6400 postes au cours des trois prochaines années et privatiser des pans entiers de ses activités, en particulier dans les secteurs du transport et de la distribution d'électricité, affirme la Société Radio-Canada.

La déréglementation de l'énergie en Amérique du Nord permettra à Hydro de pénétrer des marchés qui lui ont été fermés jusqu'ici, mais en contrepartie,

la société d'État devra faire face à la concurrence.

C'est ce qui amènerait le gouvernement Bouchard à envisager sérieusement la privatisation en tout ou en partie du transport et de la distribution d'électricité, ce qui reviendrait à soustraire de la société d'État près de la moitié de ses 50 milliards \$ d'actifs et une bonne partie de ses employés.

Selon Radio-Canada, ces activités

pourraient être confiées à une nouvelle entreprise qui fusionnerait avec Gaz Métropolitain, le distributeur de gaz naturel que dirigeait André Caillé avant de prendre la tête d'Hydro-Québec. Dans ce contexte, Hydro-Québec ne conserverait que la production et la commercialisation de son électricité.

En attendant, Hydro-Québec serait à revoir ses objectifs et sa structure. On voudrait ainsi éliminer 15 postes de vice-présidents pour en ramener le nom-

Hydro, page 2

Points saillants

Quelques points de l'entente de principe conclue mardi entre les Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) et le constructeur automobile:



Salaires: 26 000 salariés touchent des augmentations de 2 % par année, pour la durée d'un contrat de trois ans; avec l'ajustement au coût de la vie, la hausse de salaire pourrait atteindre 10 %, sur un salaire horaire moyen actuel de 22 \$;

Temps supplémentaire: GM renonce à ce qu'il soit obligatoire pour ses usines d'Oshawa;

Vente d'usines: le syndicat accepte que GM vende deux usines comptant 3500 ouvriers, à Windsor et Oshawa; toutefois leurs salaires et avantages sociaux y seront protégés pour trois ans, suivant l'achat par un nouveau propriétaire;

Sous-traitance: l'entente se rapproche des conditions obtenues récemment par les TCA avec Chrysler, où le constructeur a admis le principe de restrictions à la sous-traitance. D'après le syndicat, GM est revenu sur sa décision d'impartir 774 postes de travail.

Sean Vokey-(PC)

Entente chez GM

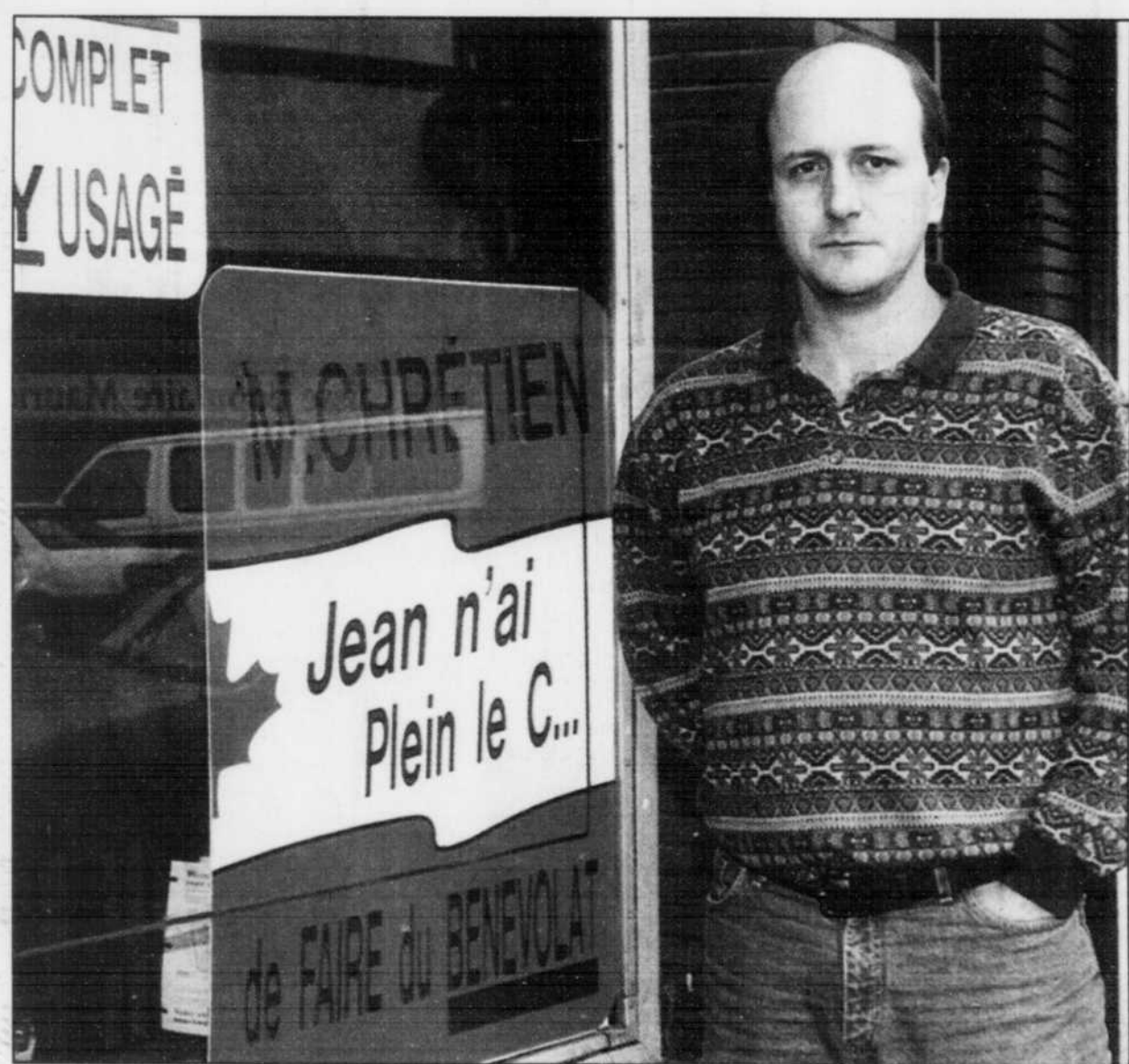
Toronto (PC)

Une entente de principe est intervenue entre GM et le syndicat canadien des travailleurs de l'auto hier.

Si elle est acceptée, les 26 000 travailleurs touchés par la grève pourraient être de retour au travail d'ici la fin de la semaine. L'entente devrait être soumise aux syndicats pour ratification aujourd'hui même.

«Nous avons une nouvelle convention collective pour 1996», a déclaré le président des Travailleurs canadiens de l'automobile, Buzz Hargrove, en conférence de presse à Toronto.

Entente, page 2



(Photomédia - Claude Gill)

Le propriétaire de la Cordonnerie Lemay inc., René Lecours, a installé une pancarte sur laquelle est inscrit: «M. Chrétien Jean n'ai plein le C... de faire du bénévolat». Ce commerce est situé au 393, 5e Rue, au centre-ville de Shawinigan, presque face au bureau de circonscription du député de Saint-Maurice et premier ministre du Canada, M. Jean Chrétien.

Un commerçant affiche son ras-le-bol des taxes

Stéphan Ratelle
Shawinigan

Un commerçant du centre-ville de Shawinigan affiche son ras-le-bol des taxes et de toute la paperasserie administrative qu'il doit remplir «bénévolement» pour les gouvernements.

Le propriétaire de la Cordonnerie Lemay inc., M. René Lecours, a installé, samedi dernier, une pancarte

sur laquelle est inscrit le message suivant: «M. Chrétien Jean n'ai plein le C... de faire du bénévolat».

Fait ironique, le commerce est situé sur la 5e Rue, presque face au bureau de circonscription du député de Saint-Maurice et premier ministre Jean Chrétien.

La grogne du commerçant résulte du fait qu'il a dû payer une pénalité de 400 \$ pour avoir posté «avec un bon retard», avoue-t-il, son rapport

annuel pour les retenues à la source. Ce qu'il ne comprend pas, c'est qu'il ne devait finalement pas un centime à Revenu Canada. «Même si mon solde était à zéro dollar, j'ai quand même reçu une pénalité de 400 \$», explique celui qui a repris la cordonnerie de son père il y a quinze ans.

Dans ses démarches, il a contacté

Ras-le-bol, page 2

Méfiance et agressivité

Séance d'information houleuse sur l'assurance-médicaments

Louise Plante
Cap-de-la-Madeleine

La séance d'information sur le nouveau régime d'assurance-médicaments tenue, hier, au Centre local de services communautaires du Rivage de Cap-de-la-Madeleine, a connu un succès boeuf, au point qu'on a dû utiliser trois salles pour contenir toutes les personnes qui se sont présentées.

Ce succès est dû en partie à la tournée de sensibilisation faite la veille dans tous les médias régionaux par M. Pierre Boucher, adjoint exécutif au directeur général de la Régie de l'assurance-maladie. Bien que les séances se soient déroulées dans l'ordre, on sentait, hier, beaucoup d'agressivité et encore plus de méfiance dans la population vis-à-vis le nouveau régime.

Les préposés à ces séances d'information ont constaté que pour plusieurs

personnes, il y avait confusion entre les termes «franchise» et «prime» et «assurance collective» et «assurance privée». Une bonne partie des séances d'information est d'ailleurs consacrée à expliquer patiemment le vocabulaire du nouveau régime d'assurance-médicaments.

Parmi les questions les plus souvent posées, on retrouve le cas des personnes qui passent plusieurs mois par année en Floride et qui se demandent comment elles pourront bénéficier de l'assurance-médicaments si celle-ci ne rembourse que les médicaments achetés au Québec.

Curieusement, la porte-parole de la régie n'avait pas de réponse à cette question qui concerne pourtant des milliers de Québécois retraités. Elle a

Méfiance, page 2

Les femmes préparent un coup d'éclat

Elles exigent un engagement du gouvernement au sommet socio-économique

Lia Lévesque
Montréal (PC)

Les groupes de femmes pourraient bien orchestrer un coup d'éclat au sommet socio-économique, la semaine prochaine, s'ils n'obtiennent un engagement qu'ils jugent essentiel.

C'est ce que la présidente de la Fédération des femmes du Québec Françoise David a laissé entendre, hier, au cours d'une conférence de presse à Montréal. Mme David est aussi porte-parole de la Coalition nationale des femmes contre la pauvreté, qui avait organisé la célèbre marche des femmes «du pain et des roses» sur le parlement de Québec en juin 1995, puis la vigile

devant le parlement, l'été dernier.

La Coalition des femmes contre la pauvreté tient mordicus à obtenir du gouvernement un engagement envers une «clause d'appauvrissement zéro pour les 20 pour cent des gens les plus pauvres».

Cette clause contre l'appauvrissement vise par exemple une réforme de l'aide sociale ou toute politique, mesure ou projet de loi qui aurait pour effet d'appauvrir les plus pauvres. La coalition n'en veut simplement pas.

Mme David a été claire: les groupes de femmes vont «prendre tous les moyens» pour obtenir un engagement

Les femmes, page 2

Pensée

À l'époque où nous vivons, il est bon de se souvenir qu'il y a toujours eu des époques comme celle-ci.

Carol Binet INC.
Le plus grand spécialiste de
la chaussure de
sécurité en Mauricie
**BOTTES
de TRAVAIL**



TROIS-RIVIÈRES : 420 des Forges, bâtiment commercial, reste 3500 pi² à louer, artère commerciale achalandée, reprise. Faites une offre. Détails André Joubert.



ANDRÉ JOUBERT
Agent immobilier
affilié



YVAN ST-PIERRE
Agent immobilier
affilié

GRUPE IMMOBILIER
SDG

COMPTES IMMOBILIER AGRES
373-8010



TROIS-RIVIÈRES : cottage jumelé, aménagé au complet, 2 salles de bains, extérieur brique et déclin, aucun voisin arrière. Toute offre raisonnable acceptée. Yvan St-Pierre

Sourire

Le patron à son employé: «J'ai envie de vous augmenter de 5000 \$ pour voir la tête que vous ferez en apprenant ce que l'impôt va vous prendre.»

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

National
TILDEN

Trois-Rivières 375-6263

Hydro...

(Suite de la page 1)

bre à 17, et 6400 des 23 000 postes seraient abolis au cours des trois prochaines années, dont la moitié dans des activités de support comme les communications et l'environnement. De 4000 à 5000 de ces abolitions de postes seraient couvertes par des mises à la retraite.

Ces compressions devraient produire des économies d'environ 700 millions \$ par année pour Hydro-Québec.

La société d'État ne ferait pas que réduire ses dépenses cependant. Les investissements seraient également touchés. De 4 milliards \$ qu'ils étaient en 1992, ils ne seraient plus que de 2 milliards \$ en 1998.

Ras-le-bol...

(Suite de la page 1)

Revenu Canada. «On m'a répondu que c'est la loi et que j'avais seulement à appeler M. Chrétien si ça n'allait pas pour moi», explique-t-il, en précisant qu'il n'y a aucun motif politique derrière tout cela. René Lecours a suivi le conseil et a contacté Mme Denise Tremblay du bureau de comté de Jean Chrétien à Shawinigan. On n'a pu lui venir en aide si bien qu'une saisie bancaire était sur le point d'être envoyée à son endroit.

Le propriétaire a finalement décidé de payer son dû. «Nous sommes des percepteurs et des administrateurs pour eux (les gouvernements). Il n'y a aucun employeur ou syndicat qui laisserait un de ses employés bénévoles se faire traiter de cette façon», gronde-t-il.

Il a décidé de se faire plaisir aux dépens du gouvernement en installant une pancarte dans sa vitrine. «Je vais la laisser là jusqu'à samedi car le premier ministre est supposé venir dans la région en fin de semaine. Je vais au moins en avoir pour mon 400 \$», sourit celui qui comptait parmi ses clientes la première dame du pays. «Mme Chrétien est venue dans mon commerce il y a trois semaines avec son garde du corps. J'espère qu'elle va revenir car je pourrai lui expliquer la situation.»

Le Nouvelliste n'a pu recueillir la version de Mme. Denise Tremblay, au bureau de Jean Chrétien, puisque cette dernière était absente hier après-midi.

Les femmes...

(Suite de la page 1)

envers cette clause contre l'appauvrissement. S'ils ne l'obtiennent pas, «on ne pourra pas dire qu'on fait partie d'un consensus» au sommet.

Quand les journalistes ont demandé à Mme David ce qu'elle voulait dire par là, jusqu'où elle était prête à aller, elle est restée vague. «Il y a bien des moyens de faire ça, mais c'est évident que ça va paraître. Les moyens, on verra sur place. On ne pourra pas dire qu'on fait partie d'un consensus si on n'en fait pas partie.»

Elle trouve «prématuré de faire des menaces» ou de dire dès maintenant qu'elle prépare un geste d'éclat à ce sommet. «On va à ce sommet avec l'intention de discuter assez fort pour obtenir ce qu'on veut. Idéalement, j'aimerais mieux qu'on ne sorte pas avant la fin.» Cette «clause d'appauvrissement zéro» est certes au cœur des revendications des groupes de femmes au sommet, mais elle n'est pas la seule. Les femmes revendiquent une loi sur l'équité salariale, des emplois durables, une réforme de la fiscalité, des mesures de partage du temps de travail et la valorisation des emplois qui relèveront de l'économie sociale.

Décès de Pierre Beaulac

Trois-Rivières

■ Un ancien employé du *Nouveliste*, M. Pierre Beaulac, est décédé, lundi en soirée, à l'âge de 68 ans, des suites d'une longue maladie.

En septembre 1988, M. Beaulac a pris sa retraite, mais a continué de collaborer activement avec le journal en signant à chaque semaine des chroniques de vins et de cuisine. Il avait cessé ses activités à la fin de juin dernier.

Ses premières armes dans le métier de journaliste remontent aux années 60 alors qu'il était correspondant au bureau de Saint-Jean pour *La Voix de l'Est* de Granby. Il a aussi travaillé à la radio en plus d'agir comme collaborateur pour le quotidien *La Presse*. À son arrivée au *Nouveliste*, en avril 1975, il avait été assigné au bureau du journal à Berthierville.



Pierre Beaulac

Soulignons enfin que M. Beaulac a été un membre fondateur du club Lions de Trois-Rivières dont il a occupé la présidence pendant deux ans. Il fut aussi président du district A-10 pour le même organisme.

Pierre Beaulac laisse dans le deuil son épouse, Rita Lemieux, et ses deux fils, André et Luc.

Méfiance...

(Suite de la page 1)

simplement rappelé, qu'en principe, un pharmacien ne pouvait vendre des médicaments que pour une période de 30 jours à la fois.

Un homme en particulier était révolté de constater que sa vieille mère ne pourrait jamais avoir de médicaments gratuitement parce que la franchise est «ramenée à zéro» à tous les trois mois. L'individu n'y voyait qu'une manigance du gouvernement pour faire payer les pauvres. Il n'a rien voulu entendre des explications de l'agent d'information à l'effet que la régie avait d'abord songé à fixer une franchise plus élevée, sur une période annuelle mais qu'elle s'était ravisée après qu'on lui eu fait remarquer qu'en agissant ainsi, elle pénalisait les personnes qui achètent peu et rarement de médicaments.

«Celui qui est gagnant dans votre système, c'est celui qui dépasse son montant (de franchise) à chaque mois», a lancé l'homme, furieux. Ce à quoi l'agent d'information a répondu, imperturbable. «Non, celui qui gagne, c'est celui qui est en bonne santé, monsieur.»

Quelques questions ont aussi été posées au sujet de médicaments très coûteux et non inscrits sur la Liste des médicaments assurables. À ce sujet, on a rappelé qu'il existe des programmes spéciaux à la régie, connus des médecins, lorsqu'il s'agit de médicaments qui ne peuvent être remplacés.

Plusieurs personnes ont été très surprises d'apprendre que la fameuse Liste des médicaments assurables de la régie n'était pas un document secret et qu'elles pouvaient s'en procurer une copie moyennant quelques dollars.

Les gens qui avaient des cas particuliers à soumettre ont été invités à appeler à la régie, aux numéros qui apparaissent dans les journaux actuellement. «Parlez-m'en de votre numéro de téléphone, a lancé un homme mécontent, j'ai essayé hier, pendant 8 heures et jamais je n'ai pu avoir la ligne!»

En sortant de la séance d'information, plusieurs personnes déclaraient à qui voulait les entendre que ce régime n'était qu'un nouveau moyen de prendre les citoyens en otage et que ces derniers auront les mains liées lorsque le gouvernement décidera de hausser le montant des franchises. «Moi, quand je ne suis pas content d'une assurance, j'aime pouvoir en changer», a lancé un homme, visiblement très contrarié.

Entente...

(Suite de la page 1)

La grève, qui en était à sa 20e journée, a interrompu la production de toutes les usines GM au Québec et en Ontario et entraîné la mise à pied de près de 20 000 travailleurs de GM aux États-Unis et au Mexique.

Le négociateur en chef de GM, Dean Munger, a déclaré que l'entente de principe répond aux besoins de GM. Le manufacturier de voitures et de camions a négocié durement en vue d'obtenir une nouvelle convention collective qui lui permette de réduire ses coûts.

L'entente est survenue en après-midi, hier, après que GM eut renoncé à rendre obligatoire le travail en temps supplémentaire à ses principales usines de montage d'Oshawa, en Ontario, et que les deux parties eurent aplani leurs divergences sur le travail des ouvriers spécialisés.

Sommaire

Annonces classées:	28-29-30
Arts et spectacles:	13-14
Bandes dessinées:	27
Économie:	9-10-11
Éditorial:	6
Horoscope:	27
Jeux et enjeux:	27
Nécrologie:	31
Sports:	17 à 22

AVIS

Dans le cahier spécial publié le 26 septembre dernier concernant l'ouverture de l'AUBERGE DU LAC SACACOMIE, il aurait fallu lire : Réalisation architecturale : Nathalie Doyon, responsable de la conception et Mario Chabot responsable des divers aspects techniques de l'élaboration du projet.

MISE AU POINT

Dans la circulaire «Sears Aujourd'hui» en vigueur du 21 au 27 octobre 1996 et distribuée le 20 octobre 1996, veuillez noter qu'à la page 25 le fauteuil suspendu No 44331 en solde à 237\$ n'est pas vendu avec le tabouret tel qu'indiqué. Le tabouret est vendu séparément pour 99\$.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

« Développement global de la personne »

Un programme d'activités personnalisées qui stimule la curiosité intellectuelle et les habiletés physiques.

Lecture, bricolage, sport, magie expériences scientifiques, sciences naturelles, randonnée pédestre, etc.

Pour améliorer le rendement scolaire, la concentration et la persévérance de vos enfants et adolescents (6 ans et plus).

Donnez-leur la chance d'apprendre, de faire quelque chose d'agréable et de constructif.

Contactez Paul Charest
(819) 370-8078

L'Épargne rachetable Desjardins*



Si vous rêvez d'une épargne RACHETABLE en tout temps qui allie souplesse et performance...

LA VOICI!

- Accessible au comptant ou par versements périodiques hebdomadaires, aux deux semaines, mensuels ou selon la période de paie, sans frais.
- Admissible au REER.
- Des sommes encaissables en tout temps.

Renseignez-vous dès aujourd'hui auprès d'un conseiller de votre caisse Desjardins sur tous les avantages que peut vous offrir l'Épargne rachetable Desjardins.

* Produit disponible dans les caisses Desjardins participantes, les conditions peuvent varier dans certaines caisses. Offre d'une durée limitée.

La caisse populaire Desjardins

ÉPARGNE et PLACEMENT Desjardins

Desjardins pour s'aider soi-même

SOLDE FERMETURE
JUSQU'À **70%** DE RABAIS

LIT DE FER - FUTON - BASE
- COUETTE EN DUVET
- HOUSSE - LIT D'EAU
- MOBILIER

★ BOUTIQUE ★
LE DORTOIR

2182, Saint-Philippe
Trois-Rivières 379-2726

La région

(Image-Média: Patrick Beauchamp)
M. Gerald-A. Ponton

Exportation 2000

■ Trois-Rivières (JAD) - C'est en présence d'une vingtaine d'entrepreneurs et de presque autant de partenaires du développement des gouvernements du Québec, d'Ottawa et des commissaires industriels qu'a débuté, hier, à Trois-Rivières, la tournée Exportation 2000.

Cette tournée, dont l'objectif est de sensibiliser, d'ici à cinq ans, plus de 2000 entreprises québécoises aux marchés de l'exportation, a été lancée par M. Gerald-A. Ponton, le président-directeur général de l'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Québec.

Devant les participants, M. Ponton a relevé les principaux points qui allaient alimenter cette tournée, à savoir les nouvelles technologies, l'exportation et les alliances stratégiques. «Personne ne serait prêt à retourner à l'ère des carbones pour faire des copies», a-t-il illustré pour démontrer l'importance des technologies nouvelles dans les performances d'une entreprise.

Gare au mauvais goût

■ La Tuque (HL) - À la suite de plusieurs plaintes, le conseil municipal de La Tuque a décidé d'inciter fortement les Latuquois à ne pas décorer leur maison pour la fête de l'Halloween avec des personnages représentant des pendus ou toute autre scène jugée de mauvais goût.

Étant donné le taux de suicide élevé dans la région de la Haute-Mauricie, et par respect pour les citoyens qui ont perdu un être cher à la suite d'un suicide, les élus ont décidé de s'associer au Service de Prévention-suicide pour une vaste campagne de sensibilisation dans les médias locaux au cours des prochains jours.

Le maire suppléant Gérard Desbiens a souligné que le conseil de ville ne pouvait pas légiférer sur cette question, ne voulant pas trop s'immiscer dans la vie privée de ses citoyens. Il a ajouté cependant, que les élus pouvaient demander aux gens de ne pas le faire sans qu'il y ait un règlement proprement dit.

Vol aux Galeries La Tuque

■ La Tuque (HL) - Un important vol de vêtements a eu lieu dans la nuit de dimanche à lundi à l'intérieur de deux commerces des Galeries La Tuque. Le ou les voleurs ont d'abord commis leur méfait dans une boutique de jeans. À cet endroit, les pertes sont évaluées à 5000 \$. Ensuite, ils se sont dirigés vers une boutique pour enfants où ils ont pris des vêtements d'une valeur de 2500 \$.

Les policiers municipaux de La Tuque qui enquêtent sur ce vol, croient que le ou les individus se sont cachés à l'intérieur des Galeries La Tuque attendant la fermeture pour commettre leur méfait. Après leur intrusion dans les commerces, ils auraient quitté les lieux par une porte.

Guichet emploi à Saint-Alexis

■ Saint-Alexis-des-Monts (BT) - Les citoyens de Saint-Alexis-des-Monts ont désormais accès à un guichet emploi. Ce dernier est situé à la caisse populaire. Il permet aux chercheurs d'emplois de consulter la liste des emplois disponibles dans leur municipalité et dans les autres régions. Dans la MRC de Maskinongé, un autre guichet emploi est disponible au Centre des ressources humaines de Louiseville, au centre commercial, rue Saint-Augustin.

Subvention pour l'alphabétisation

■ Trois-Rivières-Ouest (BT) - Une subvention de 61 187 \$ a été accordée aux organismes La Clé en éducation populaire, de Louiseville, et le Centre d'éducation populaire de Pointe-du-Lac par la ministre de l'éducation, Mme Pauline Marois.

La ministre Marois a maintenu, pour les années 96 et 97, le budget destiné aux organismes en éducation populaire tout en simplifiant les mécanismes d'administration du programme. ●

Trois-Rivières s'élève contre toute rémunération

Le maire Jean-Charles Charest sort amer de la réunion de la Régie d'assainissement des eaux

J.-André Dionne
Sainte-Marthe-du-Cap

■ Le maire de la ville de Trois-Rivières-Ouest et président de la Régie d'assainissement des eaux du Trois-Rivières métropolitain, M. Jean-Charles Charest, est sorti amer de la réunion qu'ont tenue les administrateurs de la régie, hier matin, à Sainte-Marthe-du-Cap.

Les représentants de la ville de Trois-Rivières, en l'occurrence le conseiller Serge Parent et le conseiller Roland Thibault, ont fait opposition au projet de rémunération que les administrateurs avaient envisagé de donner, à la suite de modifications apportées, au cours de l'été, à la Loi des cités et villes.

Le résultat du vote sur la question a fait que les élus de Trois-Rivières ont

obtenu six votes, et ceux des trois autres municipalités participantes, Trois-Rivières-Ouest, Cap-de-la-Madeleine et Sainte-Marthe-du-Cap, six votes également. Donc, la proposition a été rejetée.

Comme première réaction, le président Charest a déclaré que «quand c'est pour les autres, c'est toujours trop cher», a-t-il dit, en parlant de l'attitude des administrateurs de Trois-Rivières, à la Régie d'assainissement des eaux.

À Trois-Rivières, il y a quelques semaines, le maire, M. Guy Leblanc, avait affirmé que la rémunération que touchait les membres du conseil municipal était suffisante et que ces derniers n'avaient pas à être rémunérés pour des postes qu'ils occupent, notamment à la Régie d'assainissement des eaux. Pourtant, selon M. Charest, le maire Leblanc n'est pas sans savoir que les administrateurs municipaux qui siègent

à la CITF ou encore à la Régie inter-municipale de gestion des déchets touchent également des honoraires et des frais de déplacement.

«Aux conditions que touchent les élus de Trois-Rivières, il peut apparaître normal qu'ils se contentent de leur salaire lorsqu'ils siègent sur des commissions ou des régies; mais la rémunération n'est pas la même pour les maires ou les conseillers des autres municipalités», de dire M. Charest.

Il a surtout invoqué le fait que la participation des élus sur les conseils d'administration d'organismes par municipaux devenait exigeante et parfois coûteuse, puisque certains membres doivent se libérer de certaines de leurs tâches pour venir siéger aux assemblées. «Non seulement cela exige-t-il du temps, mais cela occasionne des frais» d'ajouter le maire de Trois-Rivières-Ouest. En outre, selon lui, les res-

ponsabilités des administrateurs de la régie sont de plus en plus importantes avec toutes les questions environnementales ou autres avec lesquelles ils doivent composer.

M. Charest craint que l'attitude des élus de Trois-Rivières vienne refroidir l'enthousiasme des représentants des municipalités voisines qui travaillent à défendre les intérêts de la majorité.

Ce dernier s'explique mal comment, sur un budget de 2,2 millions \$ de la Régie d'assainissement des eaux, la ville de Trois-Rivières peut-elle empêcher les administrateurs de toucher une rémunération de 15 000 \$.

Si la proposition avait été acceptée, le président de la Régie d'assainissement des eaux aurait touché des honoraires de 6200 \$ et des frais de dépenses de 3100 \$ annuellement. L'allocation des autres administrateurs aurait été de 1200 \$ plus une allocation de dépenses de 600 \$. ●



Yvan Boivin et Jean-Paul Ricard sont comme plusieurs personnes, de grands amateurs de chasse à l'original. Leur présence en haute Mauricie signifie beaucoup pour l'économie latuquoise.

La chasse rapporte gros à La Tuque

Les chasseurs sont moins nombreux en haute Mauricie

Hélène Langlais
La Tuque

■ Aux dires de plusieurs commerçants de La Tuque, les chasseurs ont déjà été beaucoup plus nombreux en haute Mauricie. Cependant, l'arrivée des coupeurs des bois, qu'ils soient de la région ou d'ailleurs, est toujours la bienvenue, puisqu'ils sont de ceux qui contribuent le plus à l'économie latuquoise.

Il n'existe pas encore de données exactes quantifiant les retombées économiques de la chasse en haute Mauricie. Par contre, certains commerçants vont jusqu'à dire que leur chiffre d'affaires augmente de 40% au mois d'octobre.

«C'est une période de l'année très importante pour nous, confie Réal Turcotte de Pétoles A. Belzile inc. Il faut même ajouter du personnel. Il n'y a pas que nos ventes d'essence qui augmentent, mais aussi tout ce que nous offrons à nos clients, soit de la nourriture et des petits objets comme des lampes de poche par exemple».

Même son de cloche du côté du Dépanneur Roger Charest situé à l'entrée sud de la ville. Les chasseurs dépensent beaucoup et font souvent le plein avant de prendre la route de la forêt.

Cependant, ces deux commerçants soulignent que la pêche et le tourisme l'été sont aussi de bonnes sources de revenus. Une situation que confirment les restaurateurs, qui eux ont plus conscience de la diminution du nombre de chasseurs dans la région. «Ce n'est pas comme l'été, raconte Doris Scarpino du Restaurant Scarpino, mais nous avons effectivement un surplus de travail. En fait, les chasseurs prennent la place des autobus de touristes qui se font de plus en plus rares l'automne».

De son côté, Guy Morissette du Restaurant Bar Le Parosol, soutient qu'il a connu des années plus fructueu-

ses où les chasseurs prenaient toute la place à La Tuque. Il ne peut pas expliquer pourquoi, mais il en voit beaucoup moins. «Auparavant, il s'agissait de nos plus grosses semaines de l'année. Cette année, je ne suis pas prêt à dire que ce sera la même chose».

Dans les faits, il y a effectivement une baisse du nombre de chasseurs qui achètent des permis de chasse à l'original dans la région. Les ventes sont en baisse depuis 1991 selon le rapport statistique publié en mai dernier par la Direction de la réglementation et des permis du ministère de l'Environnement et de la Faune.

Ce document indique que depuis la saison de chasse 1991-1992 le nombre de permis de chasse à l'original au Québec a chuté de 14,4%. Pour l'an dernier seulement, il y a une baisse de 9,1%. Dans la zone 15 au nord de La Tuque, l'an dernier il s'est vendu 2531 permis de moins que l'année précédente.

Du côté des pourvoiries, il y en a 42 au nord de La Tuque, rien d'alarmant cependant, puisque la saison de la chasse représente le plus gros revenu de l'année considérant le peu de temps que dure ce sport. La saison de pêche rapporte autant, mais s'étend sur une plus longue période. «Pour moi cette année c'est beaucoup mieux que l'an dernier, soutient Dany Tremblay de la pourvoirie Domaine Touristique La Tuque. L'an dernier, j'avais encore des places disponibles, probablement parce que la chasse de la femelle était interdite. Cette année, j'affiche complet. J'ai 80 chasseurs qui occupent mes dix territoires de chasse. Ce sont tous des gens qui habitent à l'extérieur de la région. Ils viennent de Chibougamau, de Coaticook et des régions de Montréal et Québec».

Un autre genre de commerce profite également de la manne liée aux activités de la chasse à La Tuque. Il s'agit des vendeurs de bateaux et de véhicules

tout terrain.

Chez Pothier Sport La Tuque inc., ce ne sont cependant pas les chasseurs en tant qu'individus qui achètent le plus, mais plutôt les pourvoiries. «Si on calcule seulement les ventes reliées aux chasseurs en particulier, je dirais que ça représente 15% de mon chiffre d'affaires, mais si on ajoute les pourvoiries, il est très facile de monter jusqu'à 35%», confie Mario Poirier. Par contre, pour nous pendant la saison de chasse, c'est plutôt mort. Nous faisons seulement un peu de dépannage. Nous sommes très occupés avec les chasseurs à la mi-août lorsqu'ils reviennent de vacances et commencent à penser à l'automne».

La chasse a donc un impact très important pour la vie économique de La Tuque, c'est pourquoi à la MRC du Haut-Saint-Maurice il se prépare un questionnaire qui servira à mesurer les retombées économiques de ce secteur. «Pour l'instant, nous n'avons pas de documents précis, soutient Daniel Prince, directeur général de la MRC. Par contre, ce que j'entends cette année, c'est qu'il y aurait une diminution du nombre de chasseurs. C'est peut-être une situation reliée à la situation économique. Il y a une baisse au Québec, alors il y a également une baisse chez nous». ●

loto-québec		résultats	
Tirage du 96-10-22		Tirage du 96-10-22	
3	7 11 14 18	3	4
23 24 27 28 29		180	8278
32 36 40 50 54		Tirage du 96-10-22	
55 58 65 67 69		NUMÉRO: 135320	
T.V.A. LE RESEAU DES TIRAGES			
La mobilité d'encaissement des billets gagnants paraissant au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.			

Nouveau centre commercial rue Barkoff

Cap-de-la-Madeleine (JAD)

■ Le promoteur Prudent Dargis, qui a réalisé d'importants investissements immobiliers, dans la région comme dans la Métropole, envisage la construction d'un centre commercial de quartier, à l'angle des rues Des Ormeaux et Barkoff, à Cap-de-la-Madeleine, à proximité du centre commercial Les Galeries du Cap.

Le projet a été soumis, par l'entreprise de M. Claude Roy, au Comité consultatif d'urbanisme de la ville de Cap-de-la-Madeleine et porté à l'attention du conseil municipal.

Le projet comprendrait la construction d'une station de service, au centre de l'emplacement, et d'un édifice comprenant plusieurs espaces de magasins et de services professionnels.

À l'état préliminaire, le promoteur n'a pas fait mention des investissements qu'ils consacrerait à ce centre commercial.

Le Comité consultatif d'urbanisme a examiné le dossier qui soulève certaines appréhensions sur le plan du zonage proprement dit, de l'accès des lieux et de la rétention des eaux de pluies étant donné l'étendue du terrain de stationnement.

Il appert qu'un plan d'aménagement d'ensemble devra être soumis par M. Dargis, conformément au règlement d'urbanisme. Cette exigence apparaît d'autant plus importante que le projet reforme l'état sur une éventuelle sortie routière sur la rue Des Ormeaux, en provenance du développement des terrains de la Commission scolaire Samuel-De Champlain, plus à l'est.

Actuellement, seule la rue Vailancourt offrirait une sortie à ce développement commercial, sortie4 qui intercepterait la rue Barkoff. Le Comité consultatif d'urbanisme a constaté qu'un projet d'une telle importance doit pouvoir compter sur un plus grand nombre d'issues, et le tronçon de la rue Barkoff, à l'approche de son intersection avec la rue Des Ormeaux, ne se prêterait pas facilement à de tels aménagements en raison de sa géométrie et de sa topographie.

Le projet toucherait trois propriétés et nécessiterait vraisemblablement plus de détails, afin de bien situer l'implantation et juger de son impact sur le développement du secteur. ●

- LOCAL 144 -

L'Association Unie
Local 144
tiendra une
assemblée spéciale
le jeudi 24 octobre 1996
à 20 h
à la Rose d'or
1121, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Il doit plus de 70 000 \$ à Hydro-Québec

Royal Saint-Arnaud
Shawinigan

Le juge Raymond W. Pronovost de la cour du Québec a rejeté hier, la requête présentée par Me Jean-François Lavallée, visant à faire désassigner les personnes appelées à témoigner lors du procès de son client, Jean-Pierre Picard, de Saint-Élie-de-Caxton.

Me Lavallée invoquait notamment le fait que la cour supérieure est également saisie du dossier impliquant son client. Mais, abondant dans le raisonnement avancé par Me Jean-François Bouvette de la couronne, le juge Pronovost a signalé que la cause a été fixée d'abord au pénal et ensuite au civil. Il a donc invité l'avocat de la défense à faire désassigner les témoins devant la cour supérieure.

Le procès sera donc entendu comme prévu, les 6 et 7 novembre prochain, devant la cour du Québec.

Picard aurait, entre septembre 85 et février 94, subtilisé plus de 1,3 millions de kilowatts d'électricité à Hydro-Québec. Le coût des factures non payées est évalué à plus de 70 000 \$.

Propriétaire d'une petite ferme au 120, 5e Rang à Saint-Élie, Picard l'alimentait en électricité via un branchement qui, semble-t-il, n'était pas enregistré au compteur.

Lors de l'enquête préliminaire en mai dernier, Viateur Boisvert, installateur-mesureur chez Hy-

dro-Québec, a dit comment, le 3 février 94, il a été accueilli par l'accusé. Il lui aurait notamment mentionné qu'il n'était pas possible d'accéder aux installations électriques de la ferme, puisqu'il prétendait ne pas avoir les clés avec lui. Il lui avait même suggéré de prendre rendez-vous. L'employé de l'Hydro a trouvé la situation louche et l'a rapporté à ses supérieurs.

Douze jours plus tard, deux autres employés d'Hydro-Québec découvrent, à l'examen de l'installation électrique, qu'un fil a surchauffé, à la suite de débranchements successifs. De plus, un scéau a été brisé et une vis porte des traces de manipulations répétées.

Selon les experts d'Hydro-Québec, lorsque débranché, le fil qui a surchauffé, permettait la consommation d'électricité sans qu'elle soit enregistrée au compteur.

De plus, un historique de consommation présenté lors de l'enquête préliminaire a révélé que Picard avait dans son étable une bonne douzaine de chauffeuses électriques.

Enfin, aussi entendue en mai dernier, Mme Claudette Massicotte, du service de la comptabilité et de la facturation chez Hydro-Québec, a laissé entendre que les 3081 jours de consommation en infraction, dépassent les 1,3 millions de kilowatts, soit une somme estimée à plus de 80 000 \$, en y incluant les montants des amendes qui pourraient éventuellement être imposées au client. •

Palais de justice

Claude Savary
Trois-Rivières

Alie plaide coupable

Pierre Alie, un résident de Rivière-des-Prairies, a finalement reconnu, hier, avoir été complice dans une affaire de vol de coffre-fort survenu le 7 mars 1995 au bureau de poste de Sainte-Marie-de-Blandford.

Avec un complice, Alie avait réussi à sortir le lourd coffre en dehors du bâtiment mais n'avait pas encore eu le temps de le charger. Des gens qui passaient par là avaient remarqué que quelque chose ne tournait pas rond et en avaient avisé aussitôt la SO. Entre-temps, les deux hommes s'étaient enfuis sans leur butin.

C'est à partir du signalement fourni quant au véhicule utilisé par les voleurs que l'accusé et son complice ont été arrêtés. Hier, les procureurs au dossier, Me Michel Lebrun pour l'accusé, et Me Giacomo Vigna pour la couronne, ont obtenu du juge Guy Lambert la permission de reporter les représentations sur sentence au 21 janvier. Alie continue d'être en liberté d'ici ce temps.

Royal Saint-Arnaud
Shawinigan

Dans la collectivité

Me Gilles Lacoursière a obtenu que son client, Jacques Francoeur, 50 ans de Shawinigan, purge sa sentence d'une année de prison, dans la collectivité, comme le permet le Code criminel, depuis le 3 septembre dernier.

Sérieux consommateur de marijuana, Francoeur habitait Saint-Élie-de-Caxton au moment où l'on a saisi chez lui, 127 plants et au moins deux kilos de mari, d'où les accusations de culture et de possession dans un but de trafic.

Un antécédent judiciaire de possession simple

apparaît à son dossier en 1991.

12 mois pour payer

Jocelyn Béland, 37 ans de Saint-Georges-de-Champlain dispose d'un délai de douze mois pour régler ses amendes de plus de 1000 \$.

Il doit aussi garder la paix et avoir une bonne conduite, au cours de la prochaine année, suivant une ordonnance de probation imposée par le juge Raymond W. Pronovost de la cour du Québec.

Béland a reconnu sa culpabilité à des accusations de conduite avec les facultés affaiblies, de possession de 8,5 grammes de marijuana et d'une pipe, ainsi que d'un bris de probation. Il a des antécédents judiciaires en semblable matière en 77, 86 et 92.

Il doit cependant revenir devant le tribunal le 8 janvier prochain, pour y subir un procès sous deux chefs, encore en lien avec les stupéfiants.

Dangereuse carrière

Le juge Pronovost a fait remarquer à Dany Sperano, 19 ans, qu'il est sur le chemin d'une dangereuse carrière, en se retrouvant devant le tribunal pour adulte, compte tenu de ses nombreux antécédents à la chambre de la jeunesse.

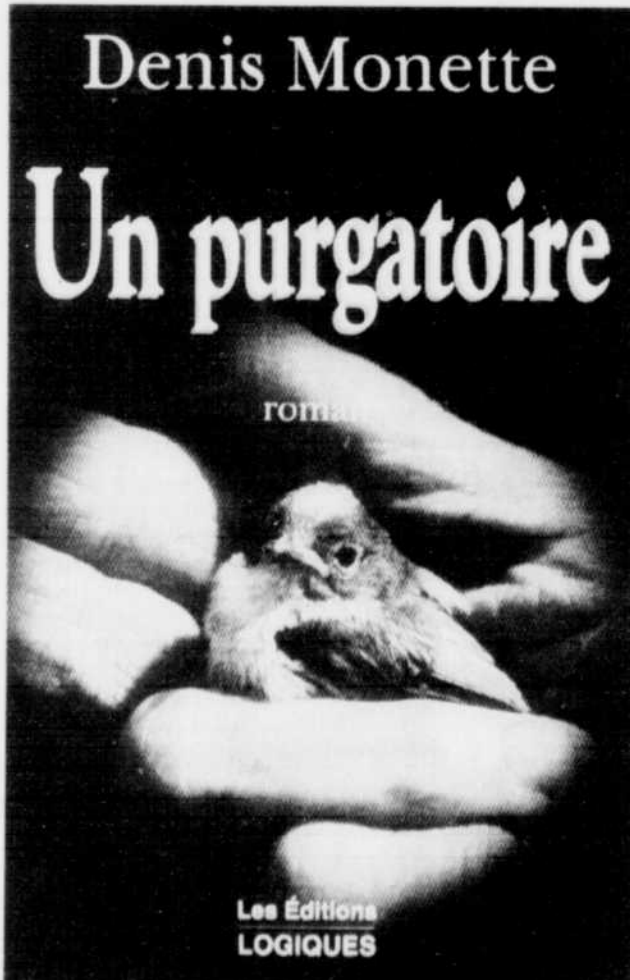
Sperano a plaidé coupable aux accusations de possession de cannabis, le 14 septembre dernier et d'avoir omis de se présenter devant la cour, le 21 octobre. Il s'en tire avec moins de 200 \$ d'amendes et huit mois pour les régler. •



Centre d'hébergement
pour itinérant(e)s
et sans-abris.

Le feuilleton de retour dans Le Nouvelliste

À partir de samedi, nous vous proposons la lecture d'un best-seller québécois, « Un purgatoire », écrit par Denis Monette et publié aux Éditions Logiques.



C'est l'histoire de Robert Landreau, 57 ans, qui reçoit de son médecin un cruel diagnostic. Homme d'affaires prospère, il refuse tout traitement, se retire de l'entreprise et se réfugie dans sa luxueuse résidence. Cachant son trouble, il annonce à son épouse Solange qu'il souffre d'un surmenage. Seule avec lui, celle qui s'est tue depuis trente ans déverse peu à peu le fiel de son ressentiment sur ce mari qui s'est voulu le seul maître à bord de leur vie familiale. Dans sa détresse, Solange se vide le cœur. Souffrant, Robert voudrait lui crier qu'il est à l'agonie, mais il endure la douleur du corps comme celle de l'âme. Il se replie, ne sort plus, refuse de voir sa vieille mère qui se torture pour lui. Il maigrit à vue d'œil. Il s'accroche à la vie pour que Solange, qu'il aime encore, ne brise pas le fil de sa ranche. Il endure, tel Un purgatoire, le mal dont il souffre et la rançon de sa piètre vie. Jusqu'au jour où Solange apprend la vérité.

PRÉLARTS
10% à 25%
DE RABAIS

TAPIS
10% à 25%
DE RABAIS

CHEMINS DE PASSAGE
- 15%

PEINTURE
- 15%

TAPIS
ABSORBANTS
- 20%

CARPETTES
- 25%

CÉRAMIQUES
- 10%

VENTE ANNIVERSAIRE

FESTIVAL D'AUTOMNE

Armstrong

REMISE DE **2\$** par verge carrée

SUR LES REVÊTEMENTS DE SOL

- SOLARIAN VISIONS
- SOLARIAN STARSTEP
- SOLARIAN TRADITIONS

**DU 15 OCTOBRE
AU 15 NOVEMBRE**

★ ★ ★ ★ **NOUVEAU** ★ ★ ★ ★
★ **RAYON DE PEINTURES** ★

PORTER

R. MAGNAN
& Fils

- Livraison gratuite
- Tapis et prélaris
- Service de mesures
- Tuiles et carpettes
- Plan mise de côté
- Céramiques et peintures



5626, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES



Tél. : 373-2314 Téléc. : 373-1908



Le cœur...

BERLINE CIVIC LX 1997



208 \$ *

PAR MOIS,
LOCATION 48 MOIS,
VERSEMENT
INITIAL DE 845 \$

- DEUX COUSSINS GONFLABLES (SRS) • BOÎTE MANUELLE À 5 VITESSES • SUSPENSION INDÉPENDANTE À 2 LEVIERS TRIANGULÉS AUX 4 ROUES • RADIO AM/FM STÉRÉO À SYNTONISATION ÉLECTRONIQUE AVEC 4 HAUT-PARLEURS • DIRECTION ASSISTÉE • FREINS ASSISTÉS • COLONNE DE DIRECTION RÉGLABLE • BANQUETTE ARRIÈRE À DOSSIER RABATTABLE 60/40 • TÉLÉCOMMANDE DU COFFRE • MOULURES DE PROTECTION LATÉRALES • RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS • PNEUS TOUTES SAISONS DE 14 po • ENJOLIVEURS INTÉGRAUX

LA PÉRADE

FORD MERCURY STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE

727, PRINCIPALE, SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE Tél. : (418) 325-2244
 Sans frais 1-800-665-5375

SUPER LIQUIDATION MONSTRE DES MODÈLES

1996

- FORD F-150 2x4 et 4x4
- FORD RANGER
- FORD WINDSTAR
- MERCURY VILLAGER
- FORD AÉROSTAR 4x4
- FORD ASPIRE
- FORD ESCORT FAMILIALE
- FORD CONTOUR
- MERCURY MYSTIQUE
- FORD TAURUS

- 8 EN INVENTAIRE
- 6 EN INVENTAIRE
- 3 EN INVENTAIRE
- 1 DÉMONSTRATEUR
- 1 EN INVENTAIRE
- 2 EN INVENTAIRE + 3 DÉMONSTRATEURS
- 1 DÉMONSTRATEUR
- 1 EN INVENTAIRE
- 1 EN INVENTAIRE
- 1 EN INVENTAIRE + 2 DÉMONSTRATEURS



Super spécial
Ford Windstar 1995 neuve
Faites une offre!

F-150 1997



Escort 1997



Des idées qui font du chemin



Une hausse de 5% des tarifs, jumelée à l'élimination de quelques emplois à temps partiel, devrait permettre de réduire sensiblement le déficit que doit éponger la ville de La Tuque pour son centre de ski alpin.

Le centre de ski de La Tuque sera fermé deux jours par semaine

Hélène Langlais
 La Tuque

Les membres du conseil municipal de La Tuque ont présenté leurs nouvelles orientations pour la prochaine saison du centre de ski alpin, lundi soir dernier, lors de la séance régulière. Les élus ont décidé de majorer de 5 pourcent le prix des entrées, en plus de fermer le centre de ski tous les lundis et mardis.

Le maire suppléant, Gérard Desbiens, a expliqué cette décision en précisant que le conseil de ville prenait le virage de l'utilisateur-payeur. Le centre de ski alpin accumule les déficits depuis 1991 et les élus croient que la population Latuquoise ne peut plus constamment absorber les pertes. L'an dernier, le centre de ski a complété son année financière avec un manque à gagner de 322 000 \$. «Pour effacer entièrement le déficit, il aurait fallu doubler les prix des

billets, ce qui n'est pas possible. C'est pourquoi nous pensons qu'une hausse de 5% jumelée à la fermeture deux jours par semaine est la bonne solution. Nous pourrions faire des économies importantes.»

En fermant le centre de ski alpin pendant deux jours, la municipalité engagera moins de personnel temporaire puisqu'elle n'aura pas à remplacer ses employés réguliers lors de leur congé hebdomadaire. Selon M. Desbiens, les emplois ainsi éliminés sont des emplois pour étudiants. Pour le moment, le nombre de postes touchés par cette mesure n'est pas encore déterminé. Il est à noter que le centre de ski alpin est ouvert le lundi seulement depuis les huit dernières années.

Les élus ont également décidé d'abolir la politique selon laquelle un adulte de plus de 23 ans, étudiant à temps plein, ne peut pas être inclus dans le forfait familial. Dès la saison pro-

chaine, tous les skieurs dans cette situation pourront bénéficier de rabais, à condition de présenter des preuves de leur inscription dans un établissement scolaire.

Le centre de ski alpin n'est pas le seul élément municipal dont les finances seront scrutées à la loupe par les élus. Ceux-ci examineront la rentabilité du camping municipal, puis du colisée en vue du prochain budget. Cette fois encore le principe de l'utilisateur-payeur sera appliqué. «Nous savons que ces mesures ne plairont pas à tout le monde, mais dans le contexte économique actuel, nous croyons avoir choisi la bonne solution. Nous ne regrettons pas notre décision de garder le centre de ski sous notre gouverne. Si on le vendait, on risquerait de devoir le reprendre dans trois ou quatre ans, laissé à l'abandon, et ce n'est pas du tout une solution qui intéresse le conseil de ville», ajoute Gérard Desbiens.

déchiré!

BERLINE ACCORD EX 1997



298 \$*

PAR MOIS,
 LOCATION 48 MOIS,
 VERSEMENT
 INITIAL DE 1 110 \$

- CLIMATISATION SANS CFC • DEUX COUSSINS GONFLABLES (SRS)
- BOÎTE AUTOMATIQUE À 4 RAPPORTS À COMMANDE ÉLECTRONIQUE • SUSPENSION INDÉPENDANTE À 2 LEVIERS TRIANGULÉS AUX 4 ROUES • RADIO AM/FM STÉRÉO HAUTE PUISSANCE AVEC LECTEUR DE CASSETTES ET 4 HAUT-PARLEURS
- DIRECTION ASSISTÉE • FREINS ASSISTÉS • MOTEUR 16 SOUPAPES À INJECTION • PROGRAMMATEUR DE VITESSE • TÉLÉCOMMANDE DU COFFRE ET DU VOLET D'ESSENCE • VITRES, SERRURES ET RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES • PNEUS TOUTES SAISONS 15 po

*Offre d'une durée limitée. Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. Offres portant sur les berlines Civic LX (modèle EJ63V) et les berlines Accord EX (modèle CD563V) 1997 neuves. Versement mensuel de 208 \$/298 \$ pendant 48 mois pour un total de 9 984 \$/14 304 \$. Un versement initial de 845 \$/1 110 \$ ou échange équivalent. La première mensualité ainsi qu'un dépôt de garantie de 250 \$/375 \$ sont exigibles. Des programmes de financement sans versement initial sont également offerts. Franchise de kilométrage de 96 000 km, frais de 10 \$ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'acceptation du crédit. Transport et préparation (750 \$) ainsi que taxes, assurance et immatriculation en sus. Option d'achat de 8 313,30 \$/12 737,40 \$ plus taxes au terme de la location. Offre réservée aux particuliers. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez vos concessionnaires Honda.

LES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC



CONÇUES ET CONSTRUITES
 SANS CONCESSION.



PROMOTION 4 JOURS SANS TAXES

sur toutes
 les collections
 en magasin

ERIC
 ALEXANDRE



Christiane Pratte, prop.
 3075, côte Rosemont
 Trois-Rivières-Ouest
 (à côté du Métro)
 375-4438

Pour la femme qui se veut différente!

LES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES
 Mauricie • Bois-Francs

PRENEZ LES COULEURS DE VOTRE ENVIRONNEMENT

Navigation sur
 Internet

Maintenant disponible dans les bibliothèques suivantes :

- | | | |
|---------------|-----------------------|----------------|
| Bécancour | Cap-de-la-Madeleine | Grand-Mère |
| La Tuque | Trois-Rivières-Ouest | Plessisville |
| Shawinigan | Pointe-du-Lac | Trois-Rivières |
| Warwick | Saint-Louis-de-France | Drummondville |
| Victoriaville | | |

Veillez vous informer auprès de votre bibliothèque locale.

ANTIROUILLE

ANTIROUILLE COMPLET
HIPERTECH Garantie
 LUBRIFIANTS SPÉCIALISÉS sans collage

59⁹⁹\$

LE MEILLEUR
 DUO POUR
 COMBATTRE
 LA
 ROUILLE!

CIRE PROTECTRICE
 3 étapes
49⁹⁹\$

SPECIAL 89⁹⁹\$
 DUO
 (Antirouille et cire)

LAVE-AUTO

Rond-point Royal

Pour rendez-vous
372-5096

355, Père-Lalemant
 Trois-Rivières
 (À l'arrière de Maurice Thompson)

Éditorial

Les réflexes intempestifs de la jeunesse

Ginette Gagnon

Il y avait environ 300 adolescents de la polyvalente de Louiseville à manifester dans les rues, lundi après-midi, en faveur de la fermeture de leur école parce qu'on y avait dénombré cinq cas de gale... sur 1500 étudiants. Et pourquoi pas la quarantaine sur tout le territoire de la MRC de Maskinongé?

Voilà bien là un réflexe débridé qui ne tient aucun compte de la réalité de la situation. S'il fallait fermer les écoles au moindre signe de varicelle ou de grippe, aussi bien dire qu'on devrait s'en remettre à l'instruction par correspondance.

Bien évidemment, la situation ne commandait pas une mesure aussi radicale et les autorités ne se sont pas laissées impressionner. Elles ont adopté les mesures appropriées dans les circonstances.

Les jeunes ont eu peur de la gale, mais combien d'entre eux se lavent rigoureusement les mains à l'eau chaude savonneuse après chaque passage aux toilettes alors qu'il s'agit là de la plus élémentaire précaution contre la transmission des microbes? Combien parmi ceux d'entre eux qui ont commencé

à avoir des relations sexuelles utilisent le condom pour éviter les mauvaises surprises? Le nombre étonnamment élevé de grossesses chez les adolescentes en témoigne.

Ils ne sont pas bêtes, les jeunes, mais plusieurs ont en commun l'impétuosité de leur âge et cela les amène à adopter des comportements intempestifs. Il y a quelques mois, à la polyvalente Chavigny, ils avaient rué dans les brancards quand on leur avait annoncé qu'il n'y aurait plus de sorties de fin d'année. Tout un motif de manifestation!

Voilà pourquoi, diront les plus vieux avec philosophie, il faut que jeunesse se passe. Et c'est bien pour cette raison — laisser le temps faire son oeuvre —, qu'il ne faut pas précipiter les jeunes dans les responsabilités de leurs aînés.

Voter à 16 ans peut sans doute convenir à un certain nombre un peu plus aguerri en politique, mais la majorité, à n'en pas douter, n'a pas encore la maturité qu'il faut pour faire un choix éclairé et réfléchi. Ce n'est pas une critique négative, c'est un constat. À 16 ans, on n'est pas un abonné de Bernard Derome ou un assidu de la lecture des journaux. C'est pourtant par là qu'il faut passer pour es-

pérer comprendre quelque chose à ce qui nous entoure et façonner notre opinion.

Les jeunes commencent à revendiquer le privilège de voter à 16 ans. Ils feraient mieux de revendiquer le droit à des cours d'histoire bien étoffés pour mieux apprécier le contexte des choses.

Le Conseil permanent de la jeunesse s'active aussi beaucoup ces temps-ci pour dénoncer l'intention du ministre des Transports de faire preuve de plus de sévérité à l'endroit des jeunes conducteurs. Tolérance zéro pour l'alcool, quatre points d'inaptitude au lieu de 15, probation étendue à un an au lieu de trois mois et obligation d'être accompagné par un conducteur expérimenté durant cette étape.

C'est un encadrement serré, mais c'est loin d'être inutile. Ce n'est pas sans raison que le gouvernement doit adopter des mesures plus restrictives pour les jeunes. On leur a laissé largement la bride sur le cou et on s'est rendu compte qu'ils ont toutes les misères du monde à se discipliner au volant. Le nombre effarant d'accidents dont ils sont responsables et victimes le prouve.

Ce n'est pas mépriser les jeunes que de faire en sorte qu'ils fassent l'apprentissage de la vie dans l'ordre et non dans la précipitation. •

L'actualité américaine

Ça augure mal pour Dole

Le deuxième et, Dieu merci, dernier débat télévisé des présidentielles américaines était d'un ennui mortel. Jamais l'insignifiance a atteint un tel niveau en politique américaine: Kennedy et Nixon ont dû se retourner dans leur tombe, eux qui avaient fourni un spectacle sensationnel en 1960.

Les débats se sont déroulés selon un protocole bien établi et la politesse due aux candidats n'a pas fait défaut. Le ton feutré, surtout de la part du candidat Bob Dole, était loin d'être entraînant, surtout pour les indécis. La seule originalité provenait du fait que les questions étaient posées parmi un public d'indécis, encore que j'ai des doutes sur ces choix de personnes soit disant indécises et non partisans.

Quand on sait comment les deux partis ont réglé leur convention comme du papier à musique, il est difficile de croire qu'ils ont laissé le hasard s'immiscer au moment le plus crucial de la campagne électorale, à trois semaines du scrutin. Mais, enfin...

Les attaques de Dole concernant les manquements à l'éthique de Clinton ont raté la cible, du moins si on croit les sondages réalisés après le débat. Ce qui devait être l'arme ultime de l'ex-sénateur s'est avéré un tire-poils bien ordinaire, puisque ceux qui ont posé des questions ont évité justement les «affaires». Est-ce que les Américains ont décidé de laisser passer les manquements à l'éthique ou est-ce les arguments de Dole qui n'ont pas été assez convaincants?

Le gagnant du prix Pulitzer en 1995, l'écrivain Richard Ford, auteur du roman *Indépendance*, signait une opinion libre le lendemain du débat dans le *New York Times* et affirmait que «les Américains choisissent leurs présidents pour le bien qu'ils peuvent faire pour le pays et non pour la beauté présumée de leur âme.»

À mon avis, il s'agit là d'un souhait plus que la réalité. L'exigence proverbiale des Américains envers leurs hommes et leurs femmes politiques existent encore, mais les circonstances ont changé. Comme aurait dit ma mère: «faute de pain, on se contente de la galette.»

Il faut affirmer que les deux candidats à la direction des États-Unis ne font pas le poids et qu'ils provoquent le désintéressement des électeurs américains. Le candidat répu-

blicain est en bout de piste, ne capitalise que sur une expérience marginale de l'administration, acquise au fil des ans dans l'atmosphère feutrée du Sénat, et qu'en tout autre période de l'histoire américaine, il n'aurait pas résisté à l'épreuve des primaires. C'est le genre de candidat dont on dit que vaut mieux lui que personne, sans pour autant en être sûr!

Le candidat démocrate n'est guère mieux armé. Son expérience administrative est mince, un seul mandat à la tête d'un État somme toute secondaire, l'Arkansas, et un mandat présidentiel qui se termine où les occasions de pavoiser n'ont pas été nombreuses. Ses traits de génie sont encore à venir, même s'il faut lui reconnaître quelques succès diplomatiques en politique étrangère. On est loin du panache de F.D. Roosevelt, de John Kennedy, de Lyndon B. Johnson, pour ne nommer que d'anciens présidents démocrates.

Les électeurs américains ne sont pas blasés comme on pourrait le croire. Mais ils cherchent un leader, un homme qui se sait se démarquer des autres par un charisme évident, par une envergure intellectuelle digne de la plus importante nation du globe, par une vision du monde qui sait faire la part des choses en politique internationale. Ils se rendent compte que ni l'un, ni l'autre des candidats ne possèdent ces qualités, et alors on peut s'attendre que la pourcentage du vote dépasse à peine le seuil psychologique du 50%. Il faut dire que le système électoral américain est bien compliqué; mais pour une grande démocratie...

À douze jours du scrutin, il est évident que Clinton va être reconduit pour un deuxième mandat, par défaut. La seule surprise en liste est le résultat des élections au Congrès. La majorité républicaine au Sénat réussira-t-elle à résister aux assauts des pro-Clinton? Les démocrates pourront-ils conserver ou même augmenter leur majorité à la Chambre des représentants?

Quand on sait que plusieurs candidats républicains évitent de mentionner le nom de Dole pour conserver les votes déjà acquis lors des élections précédentes, cela donne une idée du profond désarroi dans lequel ils sont plongés.

Si vous avez remarqué, le leader républicain à la Chambre n'a pas fait trop de discours pour Dole depuis le début de la campagne. Cela augure mal pour le GOP (Great Old Party) de Reagan et de Bush. •



Jean-Marc Paradis



Votre opinion

Nos écoles sans religion

■ À la lecture du point de vue de monsieur Jean-Guy Dubuc du mardi 15 octobre 1996 sur la religion dans nos écoles et intitulé «Dehors, la religion!», je regrette de n'avoir pas comme lui deux colonnes pour exprimer ma pensée. Le fait de vouloir sortir la religion de nos écoles ne veut certes pas dire que nous la remplacerions par le bouddhisme ou le Coran. On ne jette pas ses déchets pour prendre ceux des autres. On se débarrasse des religions comme on le fait de ses béquilles lorsqu'elles deviennent inutiles.

Le Nord-Américain d'aujourd'hui n'a plus besoin d'embrasser une idéologie sectaire pour savoir ce qui est bien ou mal et quelles sont les valeurs humaines adéquates. Comme père de famille, je trouve insultante sa conviction que nous, parents, ne pouvons les enseigner à nos enfants. S'il avait raison, ce serait le suprême échec de l'enseignement religieux auquel nous avons malheureusement eu droit nous-mêmes.

Les valeurs morales n'ont pas été créées par la religion; elles font partie de l'essence même de l'homme. Par contre, les inepties, inappro-

priées à notre société, tels que les divers refus comme le droit à l'avortement, la reconnaissance des gens homosexuels, à ses propres prêtres de connaître l'amour d'une conjointe et les joies de la paternité, à celui du plaisir charnel, à la fierté d'une réussite matérielle qui nous a laissés loin derrière les anglophones et au droit à maximiser notre vie sans attendre une obscure reconnaissance de l'au-delà et plus encore, font partie intégrante de la religion catholique et subliminalement sont enseignées à nos enfants à l'école.

L'homme a inventé la religion parce qu'il ne pouvait répondre à sa plus terrifiante question: pourquoi suis-je ici? Et surtout, pourquoi dois-je disparaître? Acceptons de vivre le moment présent et notre vie pleinement. Nous n'en avons qu'une seule et elle le mérite amplement.

Sortir la religion de nos écoles n'est qu'une étape vers son inévitable disparition globale, comme celles des Romains ou des Égyptiens créées bien avant elle. Les religions d'hier comme celles d'aujourd'hui ont tué, mutilé et abruti des millions de gens. Que l'être humain laisse tomber cette affreuse béquille et se tienne debout, droit et fier!

Michel Pall
Saint-Étienne-des-Grès

Cessons de nous comparer

■ Quelle surprise ce matin, 21 octobre, de lire en gros titre dans le journal: «Les enfants du divorce méritent mieux qu'une mère et un guichet automatique».

Ces mots sont inscrits sur une banderole que tiennent quatre hommes du Groupe d'action des pères pour le maintien des droits. Dans le texte l'accompagnant, on parle que les membres recherchent tous la même chose: l'équité parentale.

Donc la phrase thème n'est pas cohérente du tout car il y a ici comparaison. Où est l'égalité? Les pères se sentiraient-ils supérieurs? Je pense qu'au départ nous sommes des hommes et des femmes qui avons à élever nos enfants au meilleur de notre connaissance en étant nous-mêmes respectueux, authentiques, avec amour pour nous et les nôtres.

Nous sommes différents dans notre éducation, ayons confiance en nous et en nos possibilités et cessons de nous comparer.

Brigitte Émond
Grand-Mère

Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501 (jour)
(819) 376-3659 (soir)

Président et éditeur:
Jean Sisto

Rédaction:

Rédacteur en chef: Bernard Champoux
Directeur de l'information: André Poirais
Chef de pupitre: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité:

Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Garreau
Annonces classées: Justin Biron
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:

Directeur: Mario Poirier

Finances et administration:

Directeur: Alain Rocher

Production:

Directeur: Marc Pronovost

Imprimé à TROFFSET

Directeur: Fernand Sylvain



MEMBRE DE ABC
Événement de publication
enregistrement no. 0746

Votre opinion

En dessous de la table: jamais!

Le gouvernement du Québec fait son entrée automnale avec un vaste battage publicitaire visant l'éradication du travail au noir et de l'évasion fiscale. Mille inspecteurs supplémentaires et une vigoureuse campagne de sensibilisation, le tout pour la modique somme de 30 millions \$. Le contribuable québécois doit croire sur parole ses élus qui affirment que chaque dollar dépensé en rapporte sept ou huit aux coffres de l'État. Excellent investissement vraiment! Bernard Landry se prétend le porte-parole de l'homme de la rue et pense traduire sa pensée lorsqu'il déclare: «Les gens en ont ras le bol du travail au noir. Ils savent que ne pas payer ses taxes et ses impôts est un geste antisocial et un manque de solidarité sociale.»

Il y a certains faits que M. Landry semble ou plutôt choisit d'ignorer. D'abord, les gens dont il affirme, un peu vite, qu'ils sont scandalisés par le travail au noir sont ceux-là mêmes qui l'encouragent. En effet, qui n'a pas un jour ou l'autre fait travailler quelqu'un au noir? Alors il est bien possible que les gens en question s'en fichent éperdument pourvu que cela leur coûte moins cher lorsqu'ils doivent payer des travailleurs et qu'ils ont eux-mêmes de la difficulté à joindre les deux bouts à court terme.

Si notre bon gouvernement si moral et si préoccupé de «solidarité sociale» nous expliquait ce qu'il a l'intention de faire advenant la récupération des 2 milliards \$ de manque à gagner attribuables au travail au noir et à l'évasion fiscale. S'il nous exposait un plan de stimulation économique, de création d'emplois ou d'investissements dans la formation académique, il aurait peut-être la surprise de voir des travailleurs au noir se mettre à payer leurs impôts et leurs taxes!

Au lieu de cela, la publicité télévisée nous montre cette longue table et tous ces gens sous la table et au bout de celle-ci, assis dessus, un bambin avec la mine de papier mâché de celui qui n'a rien mangé depuis deux jours. Est-ce que cela signifie que nos élus ont l'intention de verser les profits de l'opération au ministère des Affaires sociales?

Parlons un peu de nos 1000 nouveaux inspecteurs. Il est symptomatique de notre époque que l'État ne procède à l'engagement de nouveaux fonctionnaires que lorsqu'il s'agit d'appliquer des mesures coercitives. L'État providence s'est, semble-t-il, transformé en État de siège. Il est facile de taper sur les travailleurs au noir, aussi facile que de le faire sur les prestataires de bien-être social, les jeunes, les étudiants, les malades et les vieillards. Tout ce monde ordinaire n'a pas les moyens de se payer un lobby à Québec.

Il est bien facile de juger et de condamner tous les sans-défense et les sans-voix, plus facile et d'un meilleur rapport politique à court terme que d'effectuer une sérieuse analyse du problème et d'y apporter des solutions intelligentes et adaptées. M. Landry préfère tenter d'éradiquer les effets pervers du système, plutôt que de questionner le système lui-même. Il n'a pas compris que tant et aussi longtemps qu'on refuse de s'adresser à la cause de la perversion, les effets pervers continuent, s'amplifient, se multiplient et finalement détruisent le système dont la perversion même cause la perte. Tout système qui ne prend pas en compte le bien-être de la majorité, qui marginalise et appauvrit le plus grand nombre au profit d'une minorité ne peut qu'être voué à disparaître.

Notre merveilleux gouvernement, trop occupé au sacro-saint déficit zéro, vogue tel un bateau ivre, dans les eaux malsaines et stagnantes de coupures pour le moins antisociales et de projets qui sentent la gérance à la petite semaine. Ce gouvernement conservateur, sans vision,

qui a baissé les bras devant l'ampleur de la tâche à accomplir et se satisfait de n'être que le porte-parole des idées reçues, n'aura jamais l'honnêteté ni le courage d'admettre que la plus grande part de nos maux découle d'un système économique complètement déboussolé, qui court avec un lamentable égarement à sa propre perte.

Nos gouvernants sont tous complices de cet état de fait, ils ont abdiqué leurs responsabilités et entériné les préceptes et dogmes d'un néolibéralisme débridé, de la sacro-sainte mondialisation des marchés et de l'ajustement structurel. Ils obéissent aveuglément aux diktats du capital et du marché, sans aucun souci des conséquences sociales désastreuses de leur abdication. Ils nous ont trahis, ils ont démantelé notre système de protection et nous ont offerts en pâture à un capitalisme dégénéré et décadent.

Nous vivons une époque d'économie de papier, le capital n'est plus créateur d'emplois mais responsable du chômage et de la précarité pour des citoyens toujours plus nombreux. Nous assistons, impuissants, à l'agonie de la démocratie, à la fin de l'État providence voulu par la majorité comme un moyen de rendre la vie en société plus juste pour tous.

L'État providence se voulait le protecteur du faible, son postulat de base était à l'effet que, d'une part, si tous ne naissent pas égaux ce n'est pas une raison pour écarter d'emblée et condamner les maillons faibles de la chaîne sociale et que, d'autre part, la société dans son ensemble est responsable de chacun de ses membres qui tous ont le droit de vivre décemment. Certes, les résultats n'étaient pas à la hauteur des principes. Cependant, malgré les dérapages, les erreurs et les lacunes, la vie était à peu près vivable pour une majorité et l'espoir, ce moteur indispensable de l'existence, était au rendez-vous.

L'ascension et la victoire du néolibéralisme et de ses principes, loin d'amener la prospérité et l'abondance pour l'ensemble des peuples n'a su que créer l'exclusion pour de nombreux citoyens qui n'ont plus leur mot à dire, la précarité pour beaucoup d'autres et pour toute la société, une paupérisation qui s'accroît sans cesse et nous permet de parler d'une tiers-mondialisation généralisée du monde occidental. Voilà le prix que nous payons tous pour que continuent à s'engraisser les tenants du véritable pouvoir, les détenteurs du capital, avec la complicité des gouvernants et d'une vaste majorité des médias d'information.

Au nom de l'efficacité, de la rentabilité et du déficit zéro, nous voyons sous nos yeux s'effriter la démocratie, se creuser l'écart entre riches et pauvres, se désintégrer des acquis sociaux fruits de longues et dures luttes. Un État qui préconise ces valeurs n'a plus rien à offrir à l'ensemble de ses citoyens, il devient une coquille vide, il tient un discours tellement faux que seul un imbécile pourrait le croire. Le Québec n'a plus de projet social, il n'est qu'un lieu triste et gris. Le citoyen ordinaire en a assez M. Landry, ou il en a assez de vous et de vos semblables.

Où sont donc passés tous ces sociaux-démocrates qui peuplaient autrefois les réunions et colloques du Parti québécois faisant vibrer les cœurs, drainant les énergies des partisans par l'annonce non pas uniquement d'une souveraineté proche mais de la venue d'une société meilleure, plus juste, plus respectueuse des besoins et aspirations de tous les Québécois? Ces beaux parleurs sont maintenant députés ou députés-ministres. On dit que le pouvoir corrompt: dans leur cas, la corruption se double de trahison.

Linda Hart
Trois-Rivières

WAL-MART®

BAS PRIX!

QUOTIDIENS AMÉLIORÉS

Les soutiens-gorge les populaires seront encore plus populaires!



Soutien-gorge Wonderbra, Modèle n° 2418.

TOUTES LES TAILLES
16⁶⁶ chac.
Tous les jours

WonderBra



Soutien-gorge Playtex, Modèle n° 5128.

TOUTES LES TAILLES
14⁴⁴ chac.
Tous les jours

Playtex



Soutien-gorge Wonderbra, Modèle n° 7218.

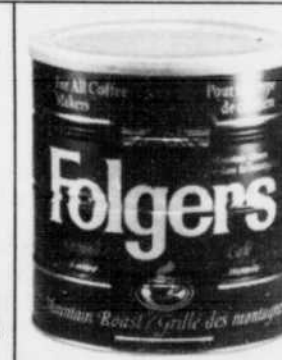
TOUTES LES TAILLES
15⁵⁵ chac.
Tous les jours

WonderBra



Mini tablettes de chocolat Hershey
Au choix : Glossette aux arachides, Glossette aux raisins, Oh Henry! ou Reese's au beurre d'arachides.

1⁶⁸ le paq.
COUTAIT : 1,86



Café Folgers 1 kg, boîte de café rouge ou café moulu 975 g, boîte de café brune

6³⁷ chac.
Tous les jours



Assouplisseur de tissu Fleecy
Liquide, 3,6 l ou en feuilles, boîte de 50.

Au choix
2⁹⁷ chac.
Tous les jours



Palmolive 950 ml

1⁹⁷ chac.
Tous les jours



Tide Original, 12 l ou Ultra, 6 l.

Au choix
7⁶⁷ chac.
Tous les jours



Paq. de 24 rouleaux de papier hygiénique Cottonelle 2 épaisseurs.

7⁶⁷ le paq.
Tous les jours



Paq. de 6 caleçons en coton pour hommes
Regardez-moi ces bas prix! Coupe régulière avec braguette. P-M-G-TG.

Blanc De couleur
11⁹⁶ 12⁹⁶ le paq.
Tous les jours



Couvre-matelas Beautyrest Support en mousse pour une nuit de sommeil sans pareil. Aussi offert : 2 places, 12,33; grand lit, 15,73.

1 place
6⁹³ chac.
Tous les jours



Pneu radial toute saison Ulysses BH
Pneu radial ceinture d'acier à flancs souples et bande de roulement bien définie.

P155/80R13FB
24⁹⁷ chac.
Tous les jours

Offert seulement dans les succursales avec un Centre de l'auto.

Cote de rendement 55 000 km

DIMENSIONS	CHAC.
P155/80R13FB	24,97
P175/80R13FB	41,97
P185/80R13FB	45,97
P185/75R14FB	48,97
P195/75R14FB	51,97
P205/75R14FB	54,97
P215/75R14FB	59,97
P225/75R14FB	62,97
P235/75R14FB	65,97



Exerciseur «Tony Little's Abs Only»
Mouvement pivotant unique. Videocassette incluse. Pliable.

49⁹⁷ chac.
Tous les jours

CARREFOUR
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
372-1181
GALERIES DU CAP
379-2992

NE RESTEZ PAS PRIS AVEC D'AUTRES PNEUS HIVER

- ✓ **GARANTIE*** jusqu'à l'an 2000
- ✓ **Remorquage GRATUIT GARANTIE***
- ✓ **GARANTIE*** de satisfaction de 30 jours

à partir de
78⁹⁵ l'unité

Pour dimension P155/80 R13



MICHELIN ALPIN

- ALIGNEMENT
- AMORTISSEUR
- ATTACHE DE REMORQUE
- BATTERIE
- CARDAN/CRÉMAILLIÈRE
- FREINS
- PNEUS
- RADIATEUR
- RECYCLAGE D'ANTIGEL
- SILENCIEUX
- SUSPENSION
- VIDANGE D'HUILE



- TROIS-RIVIÈRES**
4975, boul. des Forges, 376-6100
870, rue Lavendry, 375-0995
- CAP-DE-LA-MADELEINE**
430, boul. Ste-Madeleine, 376-8556
- SHAWINIGAN**
4063, boul. des Hêtres, 539-8383
- GRAND-MÈRE**
400, route 153 Est, 538-8658
- LATUQUE**
950, boul. Ducharme, 523-8223

Déboursés régionaux de 60 millions \$

La 11e Semaine de la santé et de la sécurité du travail bat son plein

Marc Rochette
Trois-Rivières

Dans la région Mauricie-Bois-Francs, plus de 320 établissements, soit près de 60 000 travailleurs, tiennent présentement des activités pour promouvoir la prévention des accidents du travail et des maladies professionnelles dans leur milieu et ce, à l'occasion de la 11e Semaine de la santé et de la sécurité du travail.

En 1995, on a dénombré sur le territoire mauricien pas moins de 9595 cas de lésions professionnelles avec perte de temps, soit 9120 accidents et 475 maladies. Et c'est sans compter les 14 décès relevés ainsi que les déboursés de l'ordre de 60 millions de dollars. Au Québec, on comptait un total de 131 756 travailleurs absents de leur travail, 148 décès et des dépenses de 1,2 milliard de dollars.

«On remarque néanmoins une légère baisse qui peut s'expliquer en partie par la prévention et le ralentissement de l'activité économique», souligne le directeur régional de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, M. Maurice Lapointe.

C'est d'ailleurs sous le thème «La prévention des accidents de travail, mission possible» que cette Semaine a été officiellement lancée, hier, sous un chapiteau érigé sur les terrains de la compagnie Kruger inc., à Trois-Rivières.

Les invités ont pu voir à l'oeuvre l'équipe d'intervention d'urgence de l'usine simulant le colmatage d'une fuite de chlore. La qualité des préparatifs et la communication, dans une telle éventualité, sont primordiales pour la sécurité des intervenants, des travailleurs de l'entreprise et de la population.

«Rien n'est donc laissé au hasard, le moindre détail doit être réglé, l'équipement des intervenants, leur formation et leur entraînement font l'objet d'une planification soignée et rigoureuse et l'équipe collabore avec la sécurité publique de la ville pour s'assurer de stratégies et de moyens coordonnés», a indiqué le superviseur à la protection incendie chez Kruger inc., M. Robert Cyrenne.

Les questions d'hygiène industrielle étant une autre préoccupation importante du milieu, les gens ont également pu assister à une démonstration sur le contrôle du monoxyde de carbone dans l'environnement de travail.

Ce gaz, le CO, est un contaminant dangereux qu'un chariot élévateur au propane est susceptible d'émettre quand la mise au point de son moteur laisse à désirer. Les mécaniciens de l'usine voient ainsi à l'entretien d'une flotte d'une quarantaine de ces véhicules et les moyens mis à leur disposition pour détecter le CO à l'échappement et l'éliminer à la source ont considérablement évolué.

«Ce n'est plus à l'oreille qu'on ajuste la carburation mais à l'aide d'un détecteur 4 gaz dont l'utilisation a été validée par l'Institut de recherche en santé et sécurité du travail», précise un mécanicien au département de l'entretien chez Kruger inc., M. René Laroche.

On estime que l'avènement des détecteurs informatisés, il y a dix ans, a permis de réduire déjà au moins de moitié l'émission des polluants dans le

milieu de travail.

Le sauvetage dans les espaces clos, les plates-formes élévatrices, une clinique de tension artérielle, la formation,

des stands d'information et des vidéos sont aussi au programme des activités et des événements de la Semaine élaborés par le comité de santé-sécurité pour

l'ensemble des employés de l'établissement. «Nous avons pu observer une amélioration très marquée dans le domaine de la santé et de la sécurité du

travail chez nous avec une moyenne inférieure à deux accidents par mois», conclut le directeur général de l'usine trifluvienne, M. Gilles Dontigny. ■

Jacques TÉTRAULT

Yvon PICOTTE

UN PARTAGE D'OPINIONS PAS TOUJOURS ÉVIDENT!

OMNIBUS SUR SEMAINE DÈS 11 H 30

CHLN550 RADIO MÉDIA

LE POUVOIR DES MOTS

450276

COROLLA PLUS 97

229\$

PAR MOIS/
LOCATION
48 MOIS*

0\$ COMPTANT

que c'est pas cher!



Moteur de 1,6 litre à 16 soupapes • Direction assistée • Enjoliveurs complets • Montre numérique • Moulures latérales
Tapis-moquette • Rétroviseurs à télécommande • Radiocassette AM-FM stéréo • Et bien plus...

* Bail à long terme avec option d'achat sur le modèle Corolla SD Plus 1997 BA01EM-DA. Coût total du bail: 15 526,08\$. Location au détail aux clients admissibles sur approbation de Toyota Crédit Canada Inc. Taxes, transport et préparation en sus. Premier versement de 260,96\$ et dépôt de sécurité de 275\$ requis au moment de l'achat. Franchise de 96 000 km; frais de 7¢/km excédentaire. Locations de 24 et 36 mois également offertes. Le concessionnaire peut offrir un bail à prix moindre. Offre valable jusqu'au 31 octobre 1996. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

Votre concessionnaire

TOYOTA

T U M ' É P A T E R A S T O U J O U R S !

VOTRE CONCESSIONNAIRE

BOUCHERVILLE
Toyota Dover
465-2556

CHÂTEAUGUAY
Châteauguay Toyota
945-6882

LACHUTE
Lachute Toyota
963-6882

MONT-LAURIER
Claude Auto
623-3511

MONTRÉAL
Leux Toyota Gabriel
748-7777

REPENTIGNY
Repentigny Toyota
581-3542

ST-JÉRÔME
Toyota St-Jérôme
438-7255

SHAWINIGAN
Maurice Toyota
339-8383

TROIS-RIVIÈRES
Trois-Rivières Toyota
334-5323

VALLEYFIELD
G. Couillard
Automobiles
373-0850

VERDUN
Woodward Toyota
761-3444

SOLUTION TOYOTA

Cette petite boîte a déjà transporté des tonnes de matériel médical et scolaire.



À l'Halloween, remplissez-la encore.

LES ENFANTS D'ABORD!
unicef

4487022

Économie

Un leader reconnu

L'expertise du GREPME ne fait plus de doute

Jean-Marc Beaudoin
Trois-Rivières

La tenue du troisième Congrès international francophone de la PME, qui s'ouvre aujourd'hui au centre de congrès de l'hôtel Delta, devrait confirmer la position de leader du GREPME sur le plan de la francophonie pour les questions relatives aux PME.

Le GREPME (Groupe de recherche sur les PME) entend profiter de la présence au congrès de plus de 200 chercheurs provenant d'une douzaine de pays pour procéder au lancement d'une Association internationale de chercheurs en PME. L'Association élargira les cadres de la francophonie puisqu'elle permettra de regrouper des chercheurs parlant français, peu importe leur pays d'exercice. Des liens ont entre autres été établis avec des chercheurs francophiles d'Amérique du sud.

Ce rôle de leader, le GREPME le

remplit déjà aux yeux de la plupart des chercheurs francophones internationaux. Ce groupe spécialisé de professeurs de l'université de Trois-Rivières, qui oeuvrent depuis déjà une vingtaine d'années dans le secteur des PME, a été le véritable instigateur dans ce domaine dans le monde de la francophonie.

Le GREPME a essayé à travers le monde en stimulant l'intérêt de plus en plus de chercheurs sur les PME. C'est aussi le GREPME qui est à l'origine du Congrès international francophone de la PME. Le premier a eu lieu en Tunisie et le deuxième à Paris.

Co-président du congrès de Trois-Rivières, M. André Joyal a admis hier que le GREPME agissait depuis toujours comme leader des recherches sur les PME à travers la francophonie. «Nous n'osons pas revendiquer nous-mêmes ce rôle, mais on réalise que la plupart des chercheurs à travers le monde qui sont en relation avec nous souhaitent que nous assumions cette responsabilité», a-t-il dit.

Avec la nouvelle Association, le

GREPME confirmera son rayonnement. On s'assurera d'occuper quelques sièges à l'exécutif de la future association qui aura un rôle déterminant à jouer dans la préparation du 4e Congrès international francophone de la PME et dans la diffusion de la Revue internationale de la PME.

Longtemps avant que les PME deviennent un sujet d'intérêt, des chercheurs d'économie et d'administration de l'UQTR avaient développé de fortes sensibilités à cet égard. «Le temps nous a donné raison», a reconnu M. Joyal.

D'autre part, M. Jocelyn Perreault, co-président, se réjouit de ce que le congrès de Trois-Rivières soit diversifié par la provenance des participants et la variété des sujets qui y seront abordés. Mais surtout, M. Perreault souligne qu'une place importante sera réservée à la relève puisqu'un certain nombre de chercheurs prometteurs pourront y livrer des communications.

La question du financement des PME, qui reste toujours très actuelle, sera largement débattue, a promis de son côté, M. Robert Beaudoin.



(Photo Marcel Aubry)
L'usine Canadoil Forge fabrique des raccords d'acier pour le gaz et le pétrole.

Agrandissement à l'usine Canadoil Forge

L'entreprise ne peut plus répondre à la demande

Marcel Aubry
Bécancour

Devant la croissance constante du marché et parce qu'elle ne suffit plus à répondre à la demande, la direction de Canadoil Forge a décidé d'agrandir son usine située dans le parc industriel de Bécancour afin de pouvoir augmenter sa capacité de production.

L'usine située sur le boulevard Alphonse-Deshaies se spécialise dans la fabrication de raccords d'acier pour le gaz et le pétrole. C'est la seule entreprise au Canada qui fabrique la gamme complète de raccords d'acier.

M. Léo Lebel, promu récemment au poste de vice-président administration/finances de l'entreprise, a confirmé, hier, que les travaux en cours visaient à ajouter 27 000 pieds carrés au bâtiment existant. Celui-ci compte déjà près de 160 000 pieds carrés.

Cette construction dont les coûts sont évalués à près de 1 million \$, devrait être complétée au plus tard dans un mois et demi.

Parallèlement à ces travaux, des ouvriers travaillent actuellement à l'installation d'une quatrième soudeuse. Il s'agit d'un investissement d'environ 400 000 \$ qui s'ajoute à celui d'un

million \$ pour l'agrandissement. L'ajout de cette 4e soudeuse va permettre d'employer deux personnes de plus. Ces personnes sont présentement en formation.

Selon M. Lebel, la croissance constante de la demande a amené la création d'une quinzaine d'emplois depuis le mois de janvier 1996. L'usine compte actuellement 81 employés. Elle pourrait s'approcher tout près de la centaine dès la prochaine année financière si la croissance se maintient. Au cours de l'année financière 1995-1996, il y a eu une augmentation de production d'environ 50 % chez Canadoil Forge. On s'attend effectivement au même rythme de croissance pour l'année financière 1996-1997.

Canadoil Forge est une entreprise surtout exportatrice. En effet, environ 75 % de ses produits sont exportés à travers le monde, principalement vers les États-Unis et le Moyen-Orient. Le reste de la production est écoulé sur le marché de l'Ouest canadien.

Selon M. Lebel, Canadoil Forge a aussi d'autres projets pour son usine de Bécancour, qui devraient se traduire par un autre investissement de 1,2 million \$ qui viendrait s'ajouter à ceux de 1,4 million \$ consentis cette année.

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	2744,66 +12,23
TSE-300	5532,99 +14,91
Dow Jones	6061,80 -29,07
Dollar canadien (US Cents)	74,35 +0,08
Or (New York-US\$)	384,20 +2,30

Votre quotidien
Le Nouvelliste

Le choix qui s'impose

Si la finance vous intéresse

Le service le plus complet pour vos cadeaux d'entreprises
Cadeaux originaux

Articles de collection, verres, fleurs séchées, bijoux, céramique, sculptures, tableaux, etc...
Tous de fabrication québécoise

à compter de 29\$

- Escompte de volume
- Salle de montre
- Service d'emballage

Achat en toute quiétude à l'heure qui vous convient
Hâtez-vous de commander

**643, Des Ursulines
Vieux Trois-Rivières
370-5471**
OUVERT 7 JOURS DÈS 10 h

**HÂTEZ-VOUS !
ET PROFITEZ
D'UN
VASTE CHOIX**

NOUVEAU RAYON
IDÉES-CADEAUX
Produits pour le bain, bijoux, accessoires de décoration, etc.
Venez nous voir !

EXCLUSIVITÉS
Venez voir nos exclusivités dans les marques les plus prestigieuses

- Léon Lévin
- Proportion Petites
- Mister Leonard
- Jac Dale
- Joseph Ribkoff
- Steilmann
- Linda Lundstrom
- Conrad C.
- Northern Isles
- Marisa Christina
- Moda-Vero
- Garey Petites
- Norén

SUPER SOLDE

4 JOURS SEULEMENT

Mercredi, jeudi, vendredi et samedi
les 23, 24, 25 et 26 octobre

AUCUNE TAXE

TPS

TVQ

sur toute la marchandise en magasin.

Cette promotion ne peut être combinée à aucune autre promotion existante et ne s'applique pas à notre rayon d'idées-cadeaux.

C'EST UN RENDEZ-VOUS AVEC L'ÉLÉGANCE

ALTERNANCE

92, place 21-Mars 293-6777

CENTRE-VILLE NICOLET

BUREAU EN GROS

Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt

GRÂCE À VOUS 5 ANS DE SUCCÈS !

PARTENAIRE AVEC NOTRE CLIENTÈLE ET NOS FOURNISSEURS AFIN DE CONTRIBUER À L'EXPANSION DES ENTREPRISES DE CHEZ NOUS.

MERCI DE VOTRE APPUI.

Venez célébrer avec nous le 2e anniversaire de la succursale de Trois-Rivières-Ouest.

Laval Arguin, directeur général

4000, boul. des Récollets, Trois-Rivières-Ouest

Pour choisir le fournisseur d'interurbain de votre entreprise, il faut peser le pour et le contre.

Mettez ceci dans la balance.

- Nos plans d'économie s'ajustent automatiquement à votre volume d'appels.
- Nos plans d'économie s'appliquent à tous vos appels d'affaires.
- Notre *Carte d'appel* est vraiment simple à utiliser.
- Notre expertise, c'est celle de 2075 ingénieurs.
 - Notre centre de surveillance fonctionne 24 heures sur 24, 365 jours par année.
- Notre réseau vous offre une fiabilité à toute épreuve.
 - Nos équipes de conseillers se spécialisent dans tous les secteurs d'affaires.
 - Nous simplifions la gestion de votre entreprise en répondant à tous vos besoins en télécommunications. Il y a bien des aspects à évaluer avant d'adopter une compagnie d'interurbain. Parlez-en avec un de nos conseillers; faites le 1 800 236-BELL. Et comme nos arguments ont du poids, vous verrez que, **tout bien calculé, c'est Bell.**

<http://www.bell.ca/info.solutions>



du génie et des gens™

Le déménagement d'une partie de Canagex à Toronto cause des remous

Montréal (PC)

Le président de la Bourse de Montréal, M. Gérald Lacoste, déplore le déménagement d'une partie des activités du gestionnaire de fonds Canagex, filiale de Desjardins, à Toronto. M. Lacoste rencontrera sous peu M. Claude Béland, le président du Mouvement Desjardins, pour lui faire part de son mécontentement.

M. Lacoste se dit surpris que Canagex n'ait pas recruté sa nouvelle équipe de gestionnaires à Montréal où «on a tout ce qu'il faut en tant que place financière», tant en ce qui a trait aux intermédiaires de marché, à la technologie qu'à l'accès à l'information.

«Ce n'est pas une question de volume de transactions. On peut très bien négocier à Montréal à partir de Toronto», a-t-il précisé au quotidien La Presse lors d'une interview téléphonique.

Le grand patron de la Bourse ajoute que les perdants ne sont pas les maisons de courtage mais leurs employés, ceux chargés de la couverture du compte de Canagex.

«Je donne toujours l'exemple du marché Jean-Talon où on voit des personnes, pas juste des produits. (C'est la même chose dans le courtage), tout ne se fait pas au téléphone, ça prend des relations interpersonnelles», a-t-il dit en faisant référence aux sorties au restaurant et au hockey.

Jeudi, Canagex annonçait le «renouvellement» de son équipe de gestion en actions cana-

diennes par l'embauche de quatre employés de la Financière Manuvie à Toronto. Celles-ci remplacent trois gestionnaires montréalais. Ce sont des performances décevantes qui ont poussé Canagex à se mettre à la recherche de nouvelles ressources.

Vendredi, M. Lacoste a appelé la Confédération des caisses Desjardins, sollicitant une entrevue avec M. Béland.

«Les messages sont passés, on va se voir c'est certain», a indiqué M. Lacoste. Aucune date n'a été fixée, compte tenu de l'emploi du temps chargé de M. Béland à titre de président du Sommet sur l'économie et l'emploi qui s'ouvre à Montréal mercredi prochain. M. Lacoste préconise les recours à la «persuasion morale» plutôt qu'à une force coercitive.

Les commentaires de M. Lacoste se font l'écho du vent de frustration qui souffle dans la communauté financière. M. Béland a également reçu l'appel de M. Jean-Claude Sraire, président de la Caisse de dépôt et placement du Québec, qui lui a aussi fait part de ses craintes de voir s'effriter la masse critique montréalaise en matière de gestion de portefeuille d'actions.

Chez Desjardins, on laisse la chance au courtier.

«Ce sont aux gens de Canagex de prouver qu'ils ont pris la bonne décision. Il serait irresponsable de faire marche arrière», a déclaré le porte-parole, M. André Chapleau.

petit taux...

grandes économies

Demandez l'option TAUX RÉDUIT à 14,5 % maintenant offerte sur toutes les cartes MasterCard de la Banque Nationale.*



* Sous réserve des normes d'acceptation habituelles de la Banque Nationale. Pour profiter de cette option : 1 888 404-INFO

Le président de Molson-O'Keefe à la retraite

Montréal (PC)

Le président de Molson-O'Keefe (Québec), M. André Tranchemontagne, quittera l'entreprise et prendra sa retraite le 29 novembre prochain.

«Je quitte le matin de mes 30 ans de service. J'ai décidé qu'il était temps de penser à moi, à ma famille, et de jouir de ma vie personnelle autant que j'ai joui de ma vie professionnelle», a-t-il déclaré hier dans une interview au quotidien La Presse.

Diplômé des HEC où il a fait la licence en sciences commerciales, il entra au service de Molson à titre d'analyste en recherche et marketing le 1er décembre 1966.

Avant que les Brasseries Molson ne reconfigurent en décembre dernier leurs acti-

vités par la création de trois entités régionales et d'autant de présidences (Ontario-Maritimes, Ouest et Québec), il était vice-président, ventes et distribution, au plan national, et basé à Toronto.

Il s'apprête à quitter au moment où les Brasseries Molson viennent d'essuyer un important revers, à la suite de leurs démêlés avec Coors, des États-Unis.

Molson, qui brasse et commerciale sous licence, depuis 1985, les bières Coors et Coors légère, vient d'être dessaisi de sa licence rétroactivement à avril 1993.

C'est-à-dire au moment où sa société-mère, les Compagnies Molson, a vendu à Miller Brewing Co., également des États-Unis, 20 pour cent des Brasseries Molson.

Chambre de commerce du district de Trois Rivières. Dîner-causerie le mercredi 23 octobre 1996 à midi. Conférence: JEAN PAGÉ, chroniqueur sportif. Sujets: ATLANTA, LES JEUX DE LA DÉSORGANISATION, ONT-ILS ÉTÉ SI MAUVAIS QUE ÇA? Sélectôtel Le Baron, 3600, Boul. Royal, Trois-Rivières. Coûts: 25\$/membre, 30\$/non-membre. Réservations: 375-9628.

Fonds de placements

Table listing various investment funds with columns for fund names, values, and other metrics. Includes categories like AGF Funds, CIBC, and various international and domestic funds.

Le spécialiste des gens d'affaires. Denis Fournitures de Bureau. 2450, Boul. Des Rivières, Trois-Rivières. Tél: 373-5794. 1-800-338-5567.

Continuation of the investment funds table, listing various international and domestic funds with their respective values and performance metrics.

La comédienne Lucille Desparois est décédée

Elle était surtout connue sous le nom de Tante Lucille

Montréal (PC)

La conteuse et comédienne Lucille Desparois, surtout connue sous le nom de Tante Lucille, est décédée lundi dans une résidence de Laval. Elle était âgée de 87 ans.

Née à Châteauguay, Mme Desparois avait d'abord étudié l'art dramatique auprès de Jeanne Maubourg. Dans les années 1930, elle fut collaboratrice de l'auteur et producteur Henri Letondal pour «L'heure provinciale», une heure de musique et chansons diffusée le dimanche soir à CKAC et que commandait le gouvernement de Québec.

En 1944, à la station montréalaise CHLP, Mme Desparois débute dans le conte radiophonique, disant ses propres compositions et des oeuvres adaptées.

Deux ans plus tard elle enregistre un premier disque et débute dans des émissions pour enfants à la radio de Radio-Canada. En 1948, elle amorce «Tante Lucille», diffusée sur tout le réseau de RC, le samedi matin, et qui durera jusqu'en 1974. Dès 1954, l'éditeur hollandais Mulder & Zoon publie ses contes, traduits en huit langues ainsi qu'en braille.

La télévision de Radio-Canada naît



Lucille Desparois (Photo - PC)

en 1952 et elle y apparaît plusieurs fois, y interprétant ses contes pour jeune public. Parallèlement elle fait la tournée des écoles au Québec ainsi qu'en Ontario et au Nouveau-Brunswick.

À compter de 1961, rappelait mardi Philippe Laframboise, historien de la musique et animateur, Tante Lucille est invitée à Télé-Métropole, à des émissions comme «Québec sait chanter» et «Télé-surprise».

En 1968, son récit «La reine des poissons des cheneaux» a été adapté pour orchestre symphonique par le compositeur Armando Santiago. La même année elle collabore avec François Dompierre pour réaliser le disque «Tante Lucille à la Ronde». En 1970, le gouverneur général Roland Michener lui décerne la médaille de l'Ordre du Canada.

Longtemps active, Lucille Desparois a séjourné en 1973 au Liban, en ramenant des légendes pour les raconter à son public; en Allemagne elle enregistre auprès d'écoliers, enfants de militaires canadiens en poste dans ce pays.

En décembre 1973, elle participe à la première émission en couleurs du canal 9, la chaîne communautaire diffusée au câble, où elle interprète des contes de Noël pour enfants. •

Les interprètes seraient pénalisés par la réforme

L'Union des artistes dénonce le projet de loi sur les droits d'auteur

Jules Richer
Ottawa (PC)

Les interprètes pourraient être les grands perdants de la réforme de la Loi sur les droits d'auteur, soutient l'Union des artistes.

De passage hier à Ottawa pour témoigner en comité parlementaire, Serge Turgeon, président de l'organisme, n'a pas hésité à qualifier le projet de loi sur la réforme, qui a été présenté en avril, de parodie parce qu'il prive les interprètes d'une source potentiellement importante de revenus.

L'Union des artistes en a contre l'exemption dont pourraient jouir les petites et moyennes stations de radio. Selon le projet de loi, les stations dont les revenus publicitaires annuels sont inférieurs à 1,25 million \$, ce qui représentent 65 pour cent des stations au Canada, seraient exonérées du paiement de droits aux interprètes.

Elles seraient tenues de verser chacune une somme symbolique de 100 \$ par année, qui serait redistribuée aux interprètes et aux auteurs.

«Il est clair à la lecture du projet de loi que ce n'est pas équitable et que c'est un régime en faveur des radiodiffuseurs», a souligné M. Turgeon.

L'Union des artistes recommande à Ottawa d'abaisser le seuil des revenus des stations exemptées à 750 000 \$.

M. Turgeon admet que les interprètes vont tout de même obtenir de l'argent puisque les grosses stations seront mises à contribution. On ignore toute-

fois quelle sera la taille de leur contribution, ce sera à la Commission canadienne des droits d'auteurs de la fixer.

En outre, M. Turgeon conteste la position des radiodiffuseurs qui s'opposent à tout versement de droits. «Ils se servent de nos chansons pour attirer une clientèle pour leurs annonceurs; c'est une activité commerciale, on est d'accord avec ça. Mais l'utilisation commerciale, ça se paie», a-t-il dit.

«On n'a pas intérêt, a-t-il ajouté, à mettre quelque radiodiffuseur que ce soit en faillite. Au contraire, on a besoin d'eux pour faire des affaires.»

L'Association de québécois de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) a également témoigné, hier, en comité parlementaire pour dénoncer l'exemption offerte aux radiodiffuseurs.

Selon les calculs de l'ADISQ, l'ensemble des interprètes obtiendra 5,3 millions \$ une fois que la loi sera pleinement en vigueur, soit d'ici cinq ans.

«Ce sont des sommes ridiculement faibles; c'est déraisonnable», a affirmé Robert Pilon, vice-président de l'ADISQ.

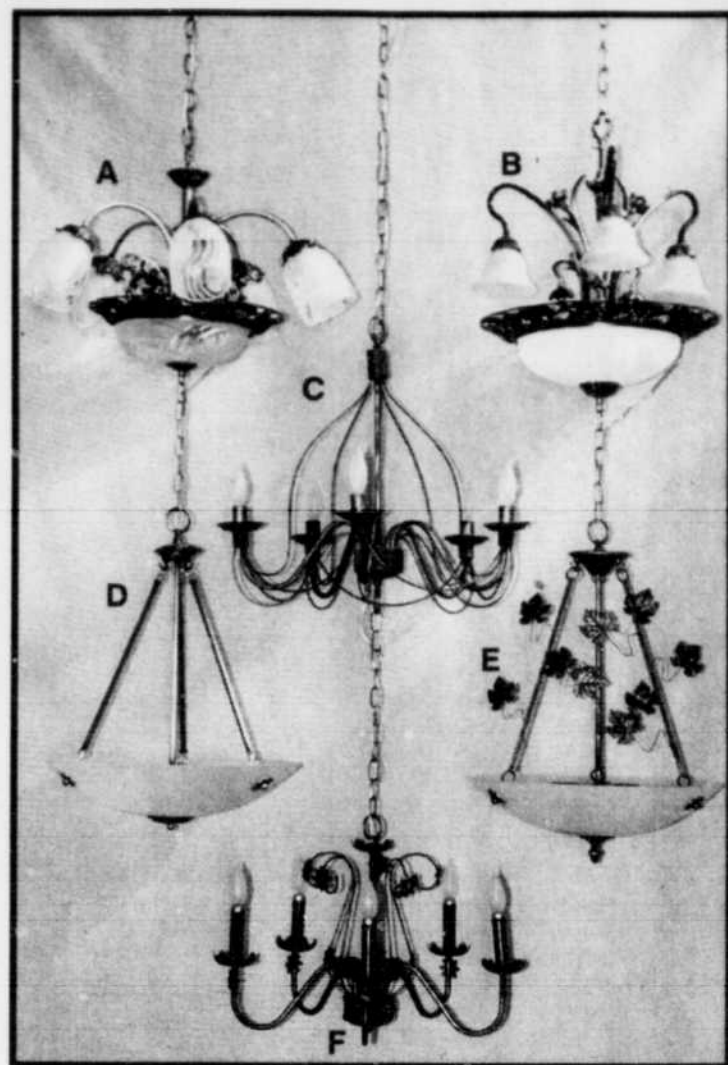
L'organisme propose de modifier les niveaux d'exemption accordés aux radiodiffuseurs, de façon à ce que les interprètes puissent obtenir 8,8 millions \$ par année.

À la Chambre des communes, la ministre du Patrimoine, Sheila Copps, s'est portée à la défense du projet de loi en disant qu'il s'agissait du fruit d'un compromis. «Il n'est pas parfait. Il est à

l'étude en comité mais, pour la première fois, il endosse le principe des droits d'auteur pour les (interprètes)», a-t-elle affirmé.

Rappelons que le projet de loi permettrait pour la première fois aux interprètes de toucher des droits lorsque leurs pièces sont diffusées. Actuellement, seuls les auteurs-compositeurs et les producteurs bénéficient de droits. •

OCTOBRE CHEZ MULTI LUMINAIRE



Lampes suspendues offertes dans plusieurs couleurs et finis

A. 5 + 2 lumières 339,98\$. B. 3 + 2 lumières 279,98\$. C. Chandelier 139,98\$. D. 2 lumières 169,98\$. E. 2 lumières 177,98\$. F. Chandelier 139,98\$.

Maintenant une seule adresse

1495, TRUDEL
SHAWINIGAN
537-1889

SAMEDI 26 OCTOBRE

SOYEZ DE LA FÊTE!

HALLOWEEN

AU COÛT DE 1\$ LE FILM LE BOSSU DE NOTRE-DAME
le samedi 26 octobre à 13 h 30
et le dimanche 27 octobre à 10 h 30

PHOTO SOUVENIR DES ENFANTS

AU COÛT DE 1\$ PHOTO PLUS
au profit de **unicef**

ANIMATION SPÉCIALE
PRIX DE PRÉSENCE POUR LES PARENTS

CARREFOUR

Centre commercial de Trois-Rivières-Ouest

SUR LE MAIL PRÈS DE LA FONTAINE

GRAND CONCOURS DE COSTUMES DE L'HALLOWEEN POUR LES JEUNES

CE SAMEDI 26 OCTOBRE
Inscriptions dès 9 h
DÉFILÉ À 10 H 30

Notre mascotte **CARFOUILLE**, ses amis et des clowns avec des ballons seront aussi de la fête!

10 PRIX de 25\$
Pour l'originalité et la présentation des costumes.
Deux prix d'une valeur de 25\$ chacun tirés au hasard parmi tous les participants costumés.
NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE

Vingt ans de musique

Montréal (PC)

Le groupe la Bottine souriante, de Lanaudière, vient de sortir un neuvième disque marquant ses 20 ans de musique traditionnelle. Ce disque a été enregistré en spectacle, l'été dernier à St-Sauveur.

L'enregistrement comprend 16 titres dont «La montagne du loup», «Le Rêve du quèteux Tremblay» et «La Chanson de l'ivrogne». Trois nouveaux titres se retrouvent aussi sur cet album souvenir.

Un des piliers de la Bottine, Michel Bordeleau, a expliqué lors du lance-

ment, lundi, que le travail avait d'abord été de dépoussiérer des vieux succès en leur ajoutant de nouveaux accords. Le groupe doit se produire entre Noël et le Jour de l'an, à Montréal.

Ainsi ces vieux airs ont été ramenés au son de l'actuelle Bottine souriante. Michel Bordeleau, qui joue de la guitare et du violon, estime qu'il tape du pied environ 15 000 fois par spectacle. •

CINEMA IMPÉRIAL	
LES MIGHTY DUCKS III v.f. (G) VEN. ET LUN. À JEU: 7:00 - 9:30 SAM. ET DIM. 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30	
L'HOMME IDÉAL (G) VEN. ET LUN. À JEU: 7:05 - 9:35 SAM. ET DIM. 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35	
LE FANTÔME ET LES TÉNÉBREUX (13+) VEN. ET LUN. À JEU: 7:30 - 9:30 SAM. ET DIM. 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30	
LES CINEMAS BIERMANS	
SOUVIENS-TOI CHARLIE (13+ violence, langage vulgaire) Tous les soirs: 19h00 - 21h15	
L'HOMME IDÉAL (G) Tous les soirs: 19h00 - 21h15	
LA CORRECTION (16+) Tous les soirs: 18h50 - 21h35	
L'OMBRE BLANCHE (16+ violence) Tous les soirs: 21h10	
LES MIGHTY DUCKS III (G) Tous les soirs: 19h05	

CINÉMA FLEUR DE LYS	
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST 375-3277	
SAMEDI - DIMANCHE APRES-MIDI + MARDI - MERCREDI SOIR: 4.50\$	
MESURES EXTRÊMES (13+) Lundi au Jeudi: 18h45 - 21h30	
RISQUE MAXIMUM (13 + violence) Vendredi au mercredi: 19h - 21h20 Jeudi: 21h20	
LES TROIS FRÈRES (G) Lundi au Jeudi: 18h50 - 21h20	
LES WONDERS (G) Lundi au Jeudi: 19h00 - 21h30	
SOUVIENS-TOI CHARLIE (13+ violence, langage vulgaire) Lundi au Jeudi: 18h45 - 21h30	
L'OMBRE BLANCHE (16+ violence) Lundi au Jeudi: 19h10 - 21h35	
LE COULOIR DE LA MORT (G) Lundi au Jeudi: 18h50 - 21h30	
UN AIR DE FAMILLE (G) Lundi au Jeudi: 18h50 - 21h20	
LA CORRECTION (16+) Lundi au Jeudi: 18h30 - 21h20	

De Granby à un premier disque

La persévérance de René Flageole a fini par porter fruit

Roland Paillé
Trois-Rivières

■ Jour de réjouissance pour le Grand-Mérois René Flageole, hier, alors qu'il procédait au lancement régional de son premier album (éponyme) au restaurant Chez Claude. Le cheminement qui a connu son aboutissement hier avait débuté en 1992, à l'époque où l'artiste se préparait pour le Festival international de la chanson de Granby.

«C'était la première fois que j'écrivais mes propres chansons. J'étais décidé à faire le grand saut pour faire carrière. Comme il fallait trois chansons pour passer l'audition, j'en ai composé trois, et je me suis inscrit au festival.»

Ses trois premières compositions ont donc été «Diva», «Le Bal des minables» et «Comme un espoir», qu'on retrouve toutes sur son CD. Cette première expérience en écriture lui a été très profitable puisqu'en septembre 93, il remportait le Prix de la presse et le Prix de la chanson primée («Comme un espoir») dans la catégorie auteur-compositeur-interprète à Granby. «Il n'était pas question pour moi de faire carrière en interprétant des chansons (des autres). Il fallait que j'en écrive», se rappelle-t-il aujourd'hui.

Conscient que le travail à la plume était nouveau pour lui, il note en revanche que la qualité lui importe beaucoup plus que la quantité. «Il y en a qui en ont déjà fait cent, mais je ne veux pas écrire n'importe quoi. J'essaie d'être assez rigoureux», fait-il valoir.

Les retombées de Granby ne se sont pas faites attendre puisque la multinationale Warner Brothers, qui avait délégué quelqu'un à la finale à Granby, l'a contacté peu de temps après. Flageole s'est entendu avec la compagnie de disques de sorte qu'il n'a pas eu à faire de magasinage, en allant cogner à la porte d'une multitude de maisons de disques avec une maquette («dém») sous le bras jusqu'à ce qu'il y en ait une qui se décide à lui donner sa chance.

Le résultat est maintenant disponible sur disque. Dix chansons, en français, toutes composées, paroles et musiques (sauf une) par René Flageole.

Musicalement parlant, ce disque offre un vaste éventail. À la réalisation, il a bénéficié du talentueux Paul Pagé, qui a travaillé avec les plus grands noms de la chanson québécoise.

Que ce soit sous le signe de la tendresse ou de l'humour, le chanteur-musicien dépeint la réalité d'aujourd'hui. C'est sur scène toutefois que son sens humoristique est mis en valeur. Humoristique dans les versions «live» de ses chansons. Humoristique aussi dans ses interventions entre les pièces. On ne s'ennuie vraiment pas.

Certains titres font état de préoccupations sociales. Par exemple «D'impatience», qui met en relief le climat dans lequel on vit aujourd'hui, avec comme toile de fond problèmes de société, désabusement des jeunes, etc. Plus intime, «Qui suis-je» lève le voile sur les pensées et l'existence de l'artiste. «À travers mon propre filtre, je trace un portrait de ma génération», explique-t-il.

«Comme un espoir» évoque le triomphe de l'adolescence sur une certaine lassitude adulte.

«J'veux mon clip» dénonce et fait ressortir des contradictions qui sont vécues dans l'industrie du spectacle, étant donné que tous les artistes ne correspondent pas toujours à l'image qu'ils projettent.

«Diva» est traitée de façon humoristique, parce que c'est une chanson d'amour, tout en prenant une certaine distance avec le sujet.

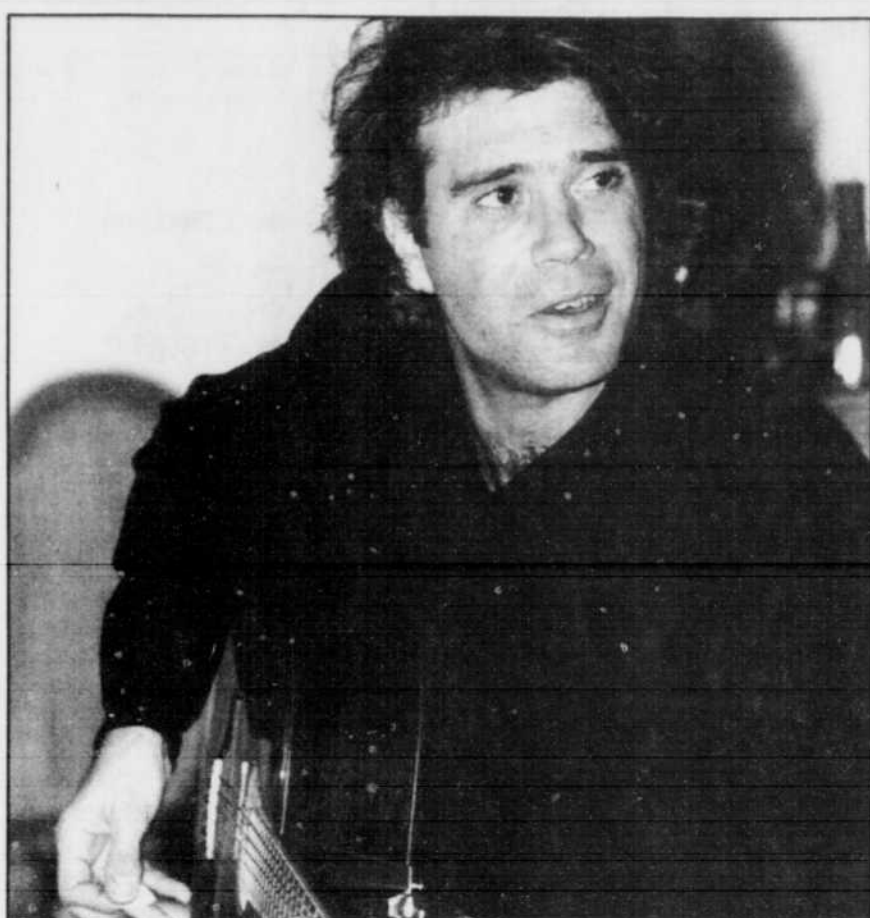
Parti de Grand-Mère il y a une dizaine d'années, Flageole a d'abord mis le cap sur Drummondville, où il a étudié en musique au cégep. Puis, ça été Montréal, où l'attendaient mille et un métiers avant de s'investir dans sa carrière.

Plus qu'un désir, la détermination était là. «Je pense que quiconque qui a une graine de talent et une bonne attitude envers l'industrie peut arriver à ses fins: il a sa place. Évidemment, les clichés comme la persévérance sont vrais. Il ne faut pas lâcher. Il faut se dire: «Moi j'ai ma place et je vais me la faire. Je vais la prendre.»

«Ça été déterminant quand j'ai décidé d'écrire trois chansons. Je me suis dit: «J'embarque et je vais faire des chansons jusqu'à ce que je meurs. C'est sûr et certain.»

Mais pas question d'être une étoile filante. «Ce qui est important c'est d'établir une crédibilité. Je ne veux pas être un feu de paille et faire deux disques. Je ne veux pas être la saveur du mois. Je veux faire une carrière dans la chanson sur des bases solides.»

Les fervents de «La P'tite vie» ne manqueront pas le prochain épisode car Flageole y apportera sa contribution. Il chantera en effet durant le générique. Il imitera un chanteur britannique. Mais il refuse de dire de qui il s'agit. C'est une surprise. ●



(Image-Média: Alain Bédard)
Lors du lancement de son album, hier, René Flageole a donné une courte prestation acoustique.

À vos
SOUHAITS

Le Nouvelliste

ouvre ses pages aux événements
heureux de la vie!

Que ce soit pour souligner un anniversaire de mariage ou de naissance, une promotion, montrer des images de générations, la photo de bébé ou la remise de diplôme d'un adolescent... il nous fera plaisir de partager avec vous.

Jour de publication: le vendredi

Payable à l'avance comptant ou par carte de crédit. Pour plus de renseignements, présentez-vous au Nouvelliste entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi ou faites parvenir par courrier à:

À vos SOUHAITS
C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6

3 formats disponibles, Tarifs: 15\$, 20\$ et 25\$, Taxes incluses

PS: Nous ne retournons pas les photos.

446766

S T R A T U S / B R E E Z E • I N T R E P I D

PAS DE COMPTANT INITIAL. FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.

NON. VOUS NE RÊVEZ PAS.



**DODGE STRATUS ET
PLYMOUTH BREEZE 1997**

L'ensemble 24A comprend :

- Moteur 2,4 litres, 16 soupapes • Climatiseur
- Coussins de sécurité • Régulateur de vitesse
- Boîte automatique à 4 rapports

SEULEMENT

369\$*
PAR MOIS

LOCATION. TERME DE 30 MOIS.

CHRYSLER INTREPID 1997

L'ensemble 26C comprend :

- Moteur V6, 3,5 litres, 24 soupapes • Climatiseur
- Coussins de sécurité • Régulateur de vitesse
- Boîte automatique à 4 rapports

SEULEMENT

449\$*
PAR MOIS

LOCATION. TERME DE 30 MOIS.

750 \$ AUX DIPLÔMÉS

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1997 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1996.



Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



Programme
d'aide pour
handicapés
physiques

Tous les détails chez le concessionnaire.

VOTRE CONCESSIONNAIRE

CHRYSLER

QUELQU'UN DE FIABLE

* Terme de 30 mois. Aucun comptant initial. Tarif mensuel établi d'après la description des véhicules ci-haut. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 c le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander.

L'ancienne usine de pompage trouve preneur

Louise Plante
Trois-Rivières

■ Après avoir échappé de justesse au pic des démolisseurs il y a quelques années, voilà que l'ancienne usine de pompage de la ville de Trois-Rivières, maintenant propriété de l'usine Tripap, pourrait être transformée en résidence privée.

Une demande en ce sens, exigeant un amendement au zonage, a fait l'objet d'une étude de la part du comité consultatif d'urbanisme. Ce dernier s'est montré favorable à cette requête à la condition qu'on prenne des dispositions pour préserver l'architecture du bâtiment, qui présente un intérêt patrimonial certain, et qu'un protocole d'entente donne des garanties quant à l'exécution des travaux.

Le maire Guy Leblanc n'a pas caché qu'il aurait préféré qu'on puisse conserver une vocation commerciale à cet immeuble et son site exceptionnel (voisine des Ateliers Fabron) afin d'assurer à la population un accès direct à la rivière Saint-Maurice, ce qui est plutôt rare dans ce secteur de la ville.

Le conseiller André Noël a rappelé au maire que ce site avait été offert à différents organismes il y a plusieurs années mais sans résultat. Par ailleurs, le terrain en question est soumis à plusieurs contraintes liées à un changement d'usage, lesquels peuvent aller jusqu'à une étude de stabilité du sol. Il faut aussi se préoccuper de la protection en milieu riverain, des risques de glissement de terrain et d'autres exi-



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

L'ancienne usine de filtration pourrait être transformée en résidence privée gencés suivant les normes minimales d'aménagement relatives au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Francheville.

Rappelons que le terrain et son bâtiment avaient été vendus à l'ancienne usine CIP en août 1966. Le contrat de vente prévoyait toutefois que la ville conserverait son droit de maintenir l'usine et les conduites en usage tant qu'elle en aurait besoin. Or, la ville a abandonné ses opérations en 1974, redonnant ainsi la pleine propriété à l'usine CIP qui aurait même pu, tel que stipulé au contrat, en exiger la

démolition, ce qui n'a jamais été fait.

«C'est sûr qu'on aurait aimé que le public ait un accès à cet endroit, a commenté le conseiller Noël, mais la rénovation de l'immeuble serait très coûteuse ce qui explique qu'aucun organisme n'en ait voulu. Nous recommandons d'en faire une maison unifamiliale et si un jour quelqu'un souhaite un usage commercial, il reviendra à l'hôtel de ville de faire le changement de zonage.»

Étrangement, tous les membres du conseil étaient convaincus que la ville était toujours propriétaire de cet immeuble.

Le maire Croteau défend la politique des contrats

Déneigement à Cap-de-la-Madeleine

Cap-de-la-Madeleine (JAD)

■ Invité par un contribuable à donner la position de la ville sur la politique des contrats de déneigement accordés à l'entreprise privée, notamment pour le terminus Fusey de la CTF, le maire, M. Alain Croteau, ne partage pas les allégations du président du Syndicat des employés manuels, qui soutient que de tels contrats coûtent plus cher que si le travail était confiés aux cols bleus.

«On est persuadé du contraire quoi qu'en pense le président du Syndicat des employés manuels», de dire le maire Croteau. Les calculs ont été faits par les administrateurs et le recours à des équipes de services des Travaux publics ne serait pas moins dispendieux, selon le maire.

Le président du Syndicat des employés manuels a dénoncé, la semaine dernière, le contrat de déneigement du terminus Fusey dont les coûts sont passés de 7407 \$, l'an dernier, à 9458 \$ cette année, soit une augmentation de 27,6 p. cent.

M. Dionne avait expliqué que deux employés municipaux qui passeraient chacun huit heures à faire le déblaiement des abribus coûterait environ 500 \$, avantages sociaux compris, plutôt que 600 \$ ou plus, comme c'est le cas pour l'entrepreneur. Le président du syndicat avait en outre dénoncé le fait que la ville disposait de machinerie nécessaire pour effectuer ce travail. M. Croteau a indiqué que le déneigement des nouvelles rues de la ville était confié à l'entreprise privée et que les travaux étaient très bien exécutés.

Le maire n'a pas voulu en ajouter davantage, sachant fort bien que le Syndicat des employés manuels était à couteaux tirés à la ville depuis la privatisation de la gestion de l'aréna Jean-Guy-Talbot et des piscines publiques, l'été dernier.

Une cinquantaine de griefs ont été déposés par le syndicat et ils ont tous été rejetés par la ville. Quelques mises à pied ont suivi ces privatisations.

Quant au syndicat, il craint que cette privatisation gagne du terrain. D'ailleurs, cette question comme bien d'autres doivent être soumises à un sondage que la ville fera effectuer le mois prochain par la firme Léger et Léger, au coût de 15 000 \$.

Guy Vachon à la présidence

Trois-Rivières (RL)

■ M. Guy Vachon, directeur général du Collège Laflèche de Trois-Rivières, vient d'être élu à la présidence de l'Association des collèges privés du Québec. Il succède ainsi à M. Benoît Lauzière du Collège Jean-de-Brébeuf et son mandat est d'une durée de deux ans. L'Association regroupe 24 des 25 établissements privés subventionnés qui offrent de l'enseignement collégial au Québec.

Le nouveau président a fait part que le plan de travail de l'Association, pour la prochaine année, sera dicté par le débat sur l'avenir et le financement des établissements privés soulevé par le rapport de la Commission des États généraux sur l'éducation qui vient d'être publié.

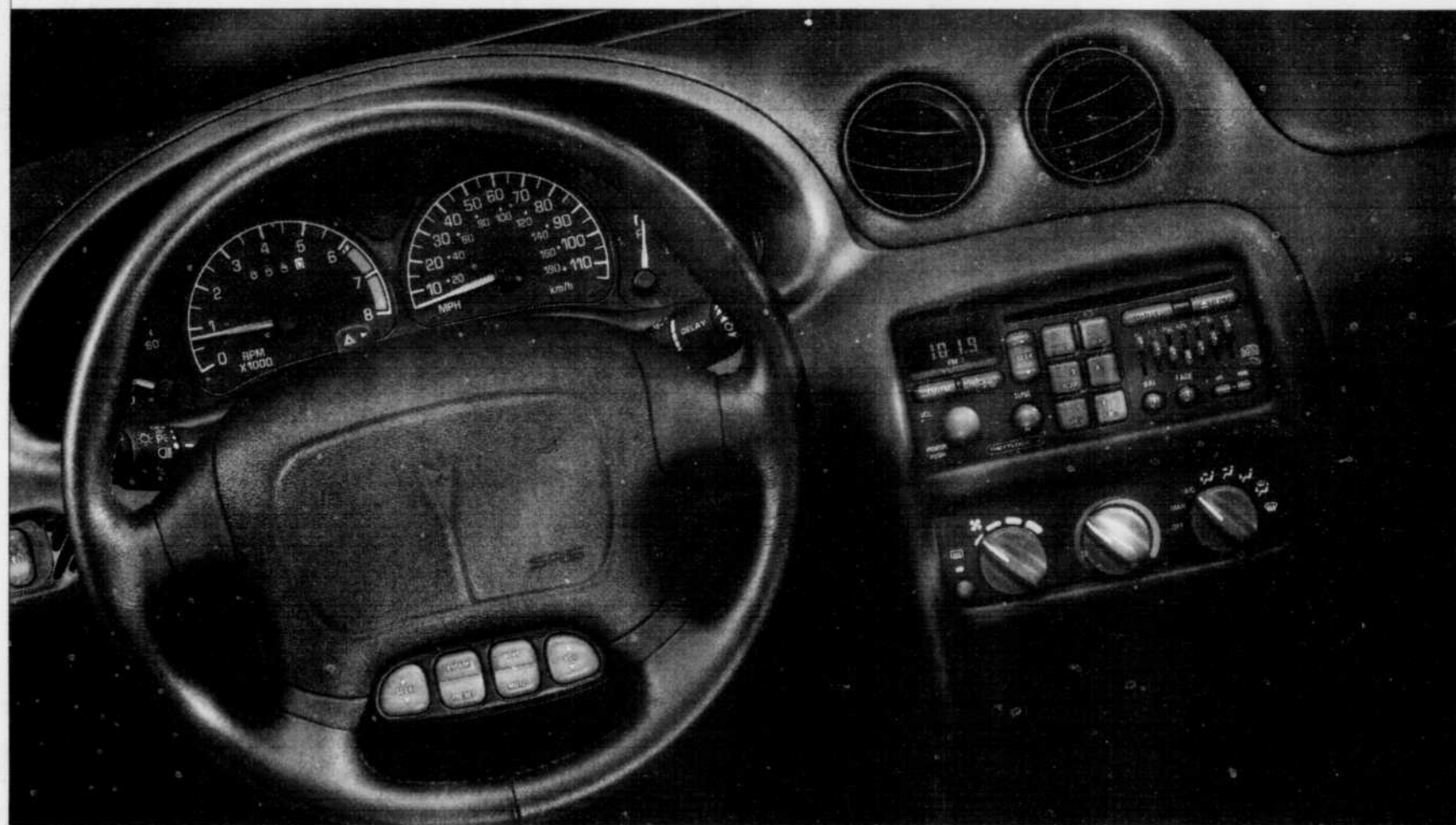
VENTE SURPRISE!

FEMMES	Chaussures Souliers doublés	Rockport La Vallée Thomas Wallace Selby Contoura Easy Spirit Celebrity	40\$ 50\$ 75\$
	Pointures: 4 à 12 AA-B-C-D-EE		
ENFANTS	Chaussures Espadrilles	Superfit Minibel Right Step Converse Reebok Daoust Bonnie Stuart	25\$ 35\$
	Pointures: 6 à 14 D-E-EE-EEE		
HOMMES	Chaussures Espadrilles	Rockport Clarks Sperry Top Slider Florsheim Converse Reebok	75\$ 90\$
	Pointures: 6 à 14 D-E-EE-EEE		

Gilbert
CHAUSSURES

Confort weekend toute la semaine
Maintenant ouvert le mercredi jusqu'à 21 heures
4310, boul. des Forges
Trois-Rivières 376-6444

Commandes



pour emporter

Grand Am 4 portes
19 697\$*



Et à ce prix-là, plus besoin de magasiner.

- Climatiseur • Régulateur de vitesse • Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée • Aileron arrière • Moteur 2,4 litres de 150 HP et 16 soupapes
- Volant inclinable • Freins antiblocage aux 4 roues • Traction asservie
- 2 sacs gonflables



LA PASSION DE CONDUIRE

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec
*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (620 \$) et taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1997 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



Le centre Le Havre menacé de disparaître

Roger Levasseur
Trois-Rivières

Si des organismes comme la Caisse populaire Sainte-Marguerite ne suivent pas son exemple, le centre Le Havre pourrait bien être démantelé dans un proche avenir.

C'est le directeur du centre Le Havre qui a pressé le bouton d'alarme, lors d'une conférence de presse dévoilant les profits de 1337 \$ du bazar organisé par la Caisse populaire Sainte-Marguerite.

«En cette année de vérité pour le centre, l'implication des gens de la Caisse populaire Sainte-Marguerite et des personnes qui ont participé au bazar apparaît comme un signe positif et encourageant», a déclaré Michel Simard, directeur du Havre.

Depuis 1989, le centre Le Havre accueille des hommes seuls, pauvres et en détresse. Le directeur Simard a expliqué que jusqu'à présent, le centre fonctionnait grâce à une subvention récurrente et une autre non récurrente. «L'aide non récurrente se terminera le 31 décembre 1996. Advenant le cas où nous ne pourrions trouver des sommes équivalentes, ce sera six des neuf postes permanents qui devront être coupés, ce qui équivaut au démantèlement du cen-



(Image-Média: Patrick Beauchamp)
La direction du centre Le Havre a bien apprécié la remise d'un chèque de la Caisse populaire Sainte-Marguerite, fruit de l'organisation d'un bazar. Sur la photo, nous retrouvons, de gauche à droite, MM. Éric Dubé, organisateur, Jules Vadeboncoeur, président du ca, Jean Poliquin, directeur de la Caisse Sainte-Marguerite, de même que M. Michel Simard, directeur général du Centre Le Havre.

tre. En fait, c'est une somme de 115 000 \$ qui nous est nécessaire», a confié le directeur Simard.

Puis le porte-parole du centre Le Havre a mentionné que la disparition de cette ressource s'avérerait désastreuse, du fait qu'on constate que les besoins sont sans cesse grandissants. «Nous faisons présentement 35 admissions par mois, ce qui est presque deux fois plus que l'an dernier. Au 31 décembre pro-

chain, nous prévoyons un total de 420 admissions pour l'année. A cela, il faut compter les 10 personnes qui sont l'objet d'un suivi intensif de la part de nos intervenants.

A la Régie régionale, on nous a dit qu'on disposait d'un montant de 700 000 \$ pour répondre à 205 demandes et qu'il faudrait donc y aller avec des priorités», a signalé le directeur du centre Le Havre. ●

Colloque sur la formation technique et professionnelle au Cégep de Trois-Rivières

Marc Rochette
Trois-Rivières

Dans un monde de l'éducation également touché par un vent de rationalisation tant humaine que financière, une centaine d'enseignants de niveaux secondaire et collégial, oeuvrant dans le domaine de la mécanique industrielle, veulent se pencher sur l'harmonisation de la formation technique et professionnelle lors d'un colloque provincial qui aura lieu les 24, 25 et 26 octobre au Cégep de Trois-Rivières.

Sous la présidence d'honneur du directeur général de cet établissement, M. Guy Forgues, cette 12e édition débutera jeudi, à 15h, par un salon des exposants qui regroupera au gymnase du Pavillon des Humanités plus de 30 entreprises de pointe en mécanique industrielle et ce, jusqu'à 22h.

Celui-ci se répètera le vendredi, de 10h à 12h30.

«Les participants au colloque de même que la population en général pourront ainsi prendre connaissance des dernières nouveautés dans ce sec-

Le colloque se poursuivra en après-midi ainsi que le samedi matin par une série d'ateliers de formation traitant de thèmes variés.

Ces thèmes sont les normes ISO 9000, le multimédia et l'internet en mécanique industrielle, les nouveaux logiciels dans le domaine, les tendances observées quant aux machines à contrôle numérique, l'hydraulique proportionnelle et les stratégies de résolution de problèmes. ●

Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.



(Image-Média: Patrick Beauchamp)
M. Yves Lacroix, enseignant au département des techniques de génie mécanique au Cégep de Trois-Rivières.

teur», explique le porte-parole du comité organisateur, M. Yves Lacroix.

L'ouverture officielle de cette activité de l'Association pour les enseignants en mécanique industrielle du Québec s'effectuera donc le lendemain matin.

À 12h30, le vice-président et directeur général de GL&V/BCK Groupe machines à pâtes et papiers, M. Pierre Gélinas, tiendra une conférence sur l'harmonisation de la formation professionnelle et technique en mécanique industrielle par rapport aux attentes du marché de l'emploi.

«Il se servira de la vaste expérience de GL&V dans ses différents ateliers de fabrication pour présenter ce sujet d'actualité et faire part des attentes des employeurs quant aux futurs diplômés de l'enseignement professionnel et de l'enseignement collégial», tient à préciser M. Lacroix.

Élections 96

AUX CONSEILS D'ADMINISTRATION DES
ETABLISSEMENTS PUBLICS DE SANTÉ
ET DE SERVICES SOCIAUX

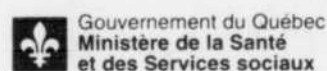
SOYEZ AU CŒUR DES DÉCISIONS

POSEZ VOTRE CANDIDATURE AVANT LE 31 OCTOBRE
ÉLECTIONS : 25 NOVEMBRE

Les postes à combler :

Pour un conseil d'administration de type :

- | | |
|--|--|
| Centre hospitalier (CH) : 4 postes | Centre de réadaptation (CR) : 4 postes |
| Centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) : 4 postes | Centre local de services communautaires (CLSC) : 5 postes |
| Centre de protection de l'enfance et de la jeunesse (centre jeunesse) : 4 postes | Pour plus de renseignements, communiquez avec le président d'élection de l'établissement concerné dans votre région. |



Mariette aime l'aventure... sauf quand il est question de son avenir financier.



Voilà pourquoi les Obligations d'épargne du Canada se retrouvent chaque année sur son parcours financier. D'abord, leurs taux vont augmenter au cours des dix prochaines années. Ensuite, grâce à leurs taux minimums garantis, vous êtes assuré que les taux affichés dans cette offre ne baisseront jamais, et qu'ils peuvent être haussés si les conditions du marché le justifient. Finalement, les Obligations d'épargne du Canada sont encaissables en tout temps et elles sont comme toujours entièrement garanties par le gouvernement du Canada.

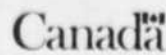


Vous pouvez les acheter auprès de votre institution financière ou votre courtier, sans aucun frais, ou au moyen de retenues sur le salaire. Cette année, vous pouvez vous procurer des Obligations jusqu'à concurrence de 200 000 \$; elles sont même admissibles au REER. Depuis cinquante ans déjà, les Obligations d'épargne du Canada contribuent à la force de notre économie; elles aident aussi Mariette à faire son chemin, car elle le sait, les Obligations d'épargne du Canada sont le meilleur placement... garanti!

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

En vente jusqu'au 1^{er} novembre. Composez le 1 800 575-5151 ou visitez notre site web: www.csb-oc.ca

Achetez les OEC par le courrier... avec les « OEC C'est parti », à votre bureau de poste.



Sports



Digne des Yankees



David Cone, Bernie Williams et la relève ont raison des Braves

Atlanta (AP)

Voilà donc ce que les Yankees de New York devaient faire depuis le début. Obtenir six bonnes manches de leur partant David Cone, obtenir un circuit de Bernie Williams et laisser les releveurs faire le reste.

C'est exactement ce qu'ont fait les Yankees hier soir et il n'était pas trop tôt. Leur victoire de 5-2 a réduit l'avance des Braves d'Atlanta 2-1 en Série mondiale et a empêché que cette série ne transforme en une partie de plaisir pour les Braves.

Cone a pris l'avance sur les frap-

peurs avec de bonnes balles à effet et les Braves ont eu beaucoup de difficulté contre lui dans les six premières manches. Il a donné quatre coups sûrs, le même total que Glavine en sept manches.

Cone était en difficulté à la sixième quand les Braves ont rempli les buts après un retrait. Il a disposé de Fred McGriff sur un ballon, accordé un but sur balles à Ryan Klesko qui lui a coûté un point et il a retiré Javy Lopez sur un ballon hors ligne pour enregistrer le dernier retrait.

Il s'agissait de la victoire la plus importante de Cone depuis qu'il a manqué quatre mois cette saison après

avoir subi une opération en raison d'un anévrisme au bras droit.

Les releveurs Mariano Rivera, Graeme Lloyd et John Wetteland ont terminé le travail pour les Yankees, qui sont devenus la première équipe à remporter six victoires de suite à l'étranger en séries éliminatoires.

Et cette victoire a mis fin à une série de six revers de suite des Yankees, qui s'étaient inclinés quatre fois de suite en 1981. Les Yankees ont également freiné les ardeurs des Braves qui avaient dominé leurs adversaires 48-2 au cours des cinq derniers matches.

New York tentera d'égaliser les chances dans la série ce soir quand on fera

confiance à Kenny Rogers, qui affrontera le gaucher Denny Neagle. Rogers ne devait pas lancer comme partant dans cette série, mais les plans des Yankees ont changé quand le premier match a été remis à cause de la pluie.

Aucune équipe n'a réussi à surmonter un déficit de 3-0 dans les séries d'après-saison et c'est une chose que les Yankees n'auront pas à faire.

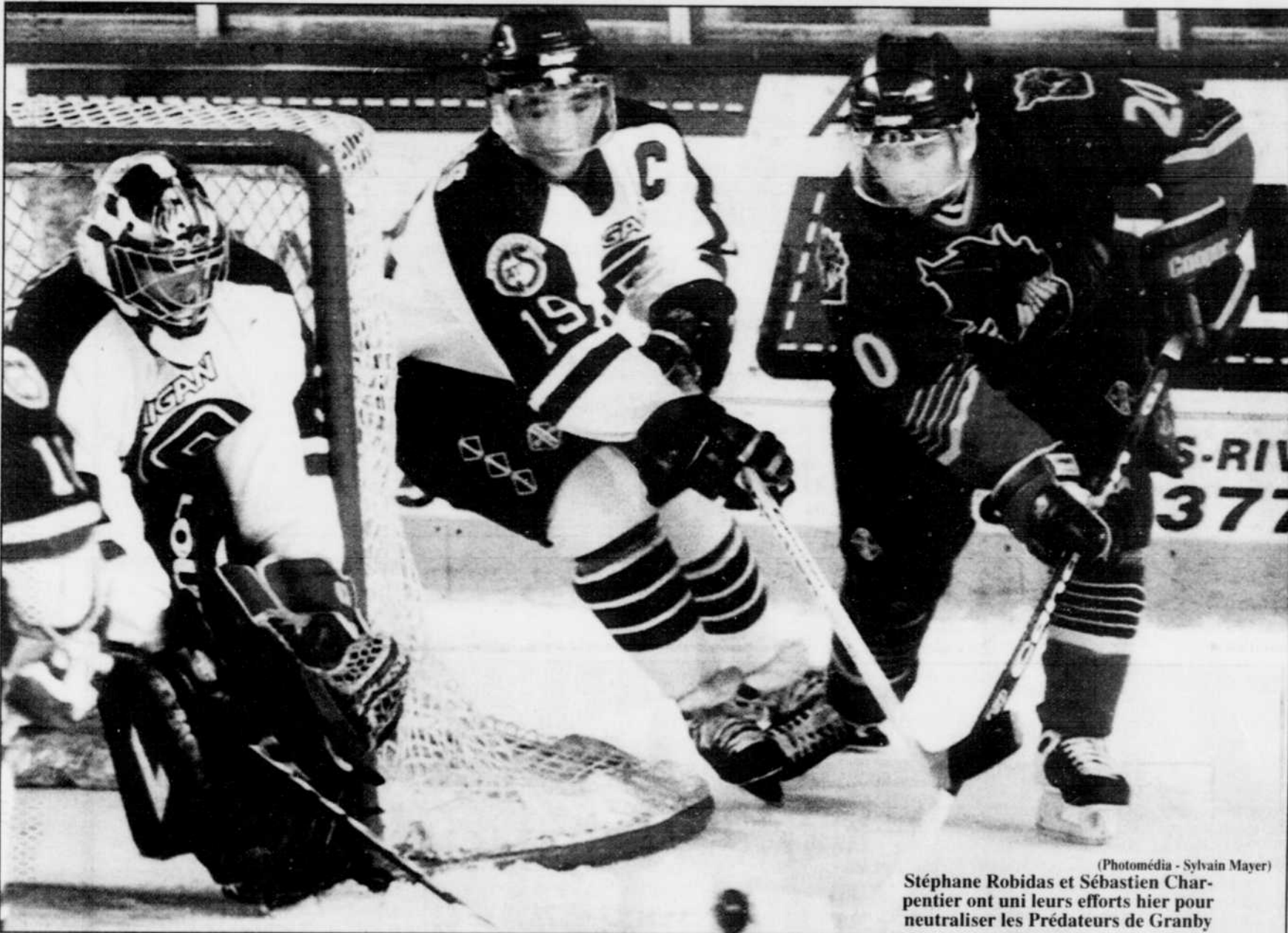
Après avoir perdu les deux premiers matches, les Yankees ont modifié leur formation, laissant sur le banc Tino Martinez, qui éprouvait des problèmes au bâton, ainsi que Wade Boggs et Paul O'Neill.

Darryl Strawberry, Cecil Fielder et

Charlie Hayes étaient dans la formation partante des Yankees et ils ont contribué.

Les Yankees se sont assurés la victoire en marquant trois points à la huitième. Williams a frappé son sixième circuit dans les séries d'après-saison pour égaler un record établi par Bob Robertson des Pirates de Pittsburgh en 1971 et Fielder a réussi un double contre Greg McMichael.

Williams, le joueur par excellence de la série de championnat de la Ligue américaine, avait été tenu en échec lors des deux premiers matches avant d'obtenir un simple contre Tom Glavine à la première. ●



(Photomédia - Sylvain Mayer) Stéphane Robidas et Sébastien Charpentier ont uni leurs efforts hier pour neutraliser les Prédateurs de Granby

Retour réussi

Dave Hilton arrête Daigneault à la quatrième reprise

Léandre Drolet
Montréal (PC)

Dave Hilton a effectué une rentrée victorieuse après une absence de plus de quatre ans en l'emportant par K.O. à 2:05 du quatrième round contre Hughes Daigneault, hier soir à l'Hippodrome de Montréal.

Hilton a démontré qu'il n'avait pas perdu sa force de frappe. Il a expédié Daigneault au tapis pour le compte en lui cassant le nez. «Je me sentais bien et je suis très content de ma performance», a déclaré Hilton.

Ce dernier a entrepris le combat lentement suivant à la lettre les recommandations de son père. «Je me devais d'être prudent car Daigneault a une bonne force de frappe», a indiqué celui qui en était à sa 34e victoire contre une défaite et deux verdicts nuls.

Daigneault, qui pesait aussi 159 livres, a été impressionné par la vitesse et la forme de son adversaire. «S'il continue de s'entraîner comme cela, il va battre Stéphane Ouellet», a déclaré le boxeur de Longueuil qui saignait encore abondamment du nez plusieurs minutes après le combat.

Le promoteur Henri Spitzer veut relancer la carrière de Hilton, et avec l'accueil que le boxeur a reçu, la foule espère qu'il réussira son pari. Les quelques 2400 spectateurs présents à l'Hippodrome ont accordé une belle ovation à Hilton lors de sa présentation.

Malgré sa victoire expéditive, Hilton devra affronter des boxeurs de meilleure qualité que Daigneault, s'il aspire faire son chemin vers un titre mondial. De plus, il devra travailler sa défensive car face à un adversaire comme Ouellet, s'il ne relève pas sa garde, son retour aura été éphémère. ●

Cataractes-Prédateurs: drôle de match!

Robert Martin
Shawinigan

Quel drôle de match: parfois ennuyeux puis âprement disputé. Particulièrement au troisième vingt. Les Cataractes ont été entraînés dans une sixième rencontre en 15 sorties cette saison à faire du temps supplémentaire, hier. Finalement, les Prédateurs et les hommes de Denis Francoeur ont dû se contenter d'un point en vertu d'un match nul de 1-1, devant 1289 spectateurs.

Mais le point le plus important, c'est l'expulsion du match de Denis Francoeur... après qu'il eut lancé un bâton sur la patinoire, exaspéré par la décision d'un juge de ligne.

Alors, les Cataractes se défendaient, depuis trois minutes et 41 secondes à court d'un homme, à la suite de l'expulsion de François Drainville. L'ailier des Cataractes a écopé d'une majeure pour avoir frappé un adversaire par derrière. Une décision pour le moins douteuse de l'arbitre Éric Charron.

«Malgré le fait que nous jouions à

court d'un homme, nous attaquions à deux contre un. Pourtant, le juge de ligne a appelé un hors-jeu à la ligne bleue. Voilà pourquoi j'ai protesté. Quant au bâton, je l'ai simplement échappé en voulant le remettre à mon joueur», de dire Francoeur.

Mais c'est tout de même ce geste qui lui a valu d'être expulsé du match. Et si le rapport de l'arbitre est sévère, le pilote des Cataractes pourrait être suspendu. Francoeur avait écopé d'une mineure avant d'être chassé de la rencontre, pour avoir frappé sur la bande à l'aide du bâton qui s'est retrouvé plus tard sur la glace. Après ce geste, ses protégés ont dû se défendre à cinq contre trois.

Mais quel drôle de match, car jamais il n'aurait dû se rendre en prolongation. «On a frappé le poteau à quatre reprises», de dire Francoeur. Bien que les Cataractes en étaient à un sixième match disputé en prolongation cette saison, Francoeur n'est pas inquiet. «On est capable de jouer et de performer dans des matchs serrés», disait-il.

Et à 11:53 de la dernière période, l'arbitre Éric Charron a refusé un but aux visiteurs. «Le point tournant du

match, c'est ça. La rondelle a pénétré dans le filet pour ressortir tout de suite», de dire pour sa part Michel Therrien, le pilote des Prédateurs. Il prétendait, aussi, que les Cataractes avaient pu égaliser la marque, en troisième, sur un dégagement très évident.

C'est un but de Dan Marcotte (4e) qui a permis aux Cataractes d'inscrire ce match nul. En deuxième, c'est Xavier Delisle (6e) qui avait déjoué Sébastien Charpentier.

Un bien drôle de match, car il a fallu que Sylvain Rodier (cinq pieds et neuf pouces, 175 livres) joue des épaules pour secouer ses coéquipiers. «Sylvain est un joueur qui peut nous être utile à plus d'un titre», de dire Denis Francoeur.

De part et d'autre, les gardiens se sont illustrés. Frédéric Henry, dans le camp des Prédateurs, qui a paré 31 des 32 tirs des Cataractes pendant les 60 premières minutes de jeu. S'il n'avait pas brillé, jamais, on aurait eu à disputer une période de prolongation.

Puis Sébastien Charpentier a été étincelant pendant la période de prolongation en bloquant les six lancers des visiteurs, qui n'en ont accordé que

deux aux Cataractes pendant ces dix minutes, et 33 dans pendant tout le match.

Notons, en terminant, que le Grandmérois Steve Mongrain fait maintenant partie des Prédateurs de Granby qui l'ont repêché après avoir été mis en disponibilité par les Mooseheads d'Halifax. ●

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

**LES JEUX OLYMPIQUES SPÉCIAUX
RÉGION MAURICIE**

Organisme ayant pour but de promouvoir, auprès des personnes présentant une déficience intellectuelle, la pratique des sports par des programmes d'entraînement

A BESOIN DE BÉNÉVOLES

Tâche : Aider à l'entraînement de la clientèle

- natation - ski de fond
- ski alpin - athlétisme

Disponibilité : 2 heures / semaine

Vous auriez quelques heures pour aider une jeune personne handicapée dans un sport que vous pratiquez vous-même avec succès ?

APPELEZ-NOUS !

Sylvie Tourigny : 373-7593 à Trois-Rivières
Roland Lavoie : 537-6803 à Shawinigan

* En collaboration avec le Centre de bénévolat du Trois-Rivières métropolitain

Le meilleur
ABRI
sur le marché

iglaU

SUPER SPÉCIAL DU MOIS

ABRI DOUBLE EN LARGEUR 899\$

NOUS OFFRONS:

- Montage • Démontage
- Entreposage • Réparation
- Location avec option d'achat

VENTE - LOCATION

Meilleur rapport qualité/prix.
Facilités de paiement.
En vente dans toutes les grandes villes.
Estimation gratuite à domicile.

LES ABRIS D'AUTOS DE LA MAURICIE ENR.

Jour: 370-3133 Soir: 376-9921

J'appuie la campagne
Soeur Estelle Lacoursière
Enseignante à l'U.Q.T.R.
impliquée pour la justice sociale
et la protection de l'environnement.

CANADA
1996
DOLLAR

MONSIEUR CHRETIEN 10,6 MILLIARDS
DE DEPENSES MILITAIRES

C'est
TROP!

RIEN NE VA PLUS,
UN CHOIX S'IMPOSE !

Le mien est clair :

couper dans les dépenses militaires

couper dans les programmes sociaux

(indiquez votre choix)

NOM : _____

ADRESSE : _____

Retournez à :

Comité Solidarité
Tiers-Monde de Trois-Rivières
942, Sainte-Geneviève
Trois-Rivières (Québec)
G9A 3X6

Plein air

Les charmes de l'Orient à vélo

Trois-Rivières

■ Lorsque Michel Duval et Mélanie Bourque se sont rencontrés, ils ont découvert qu'ils avaient le même rêve. Traverser l'Asie à vélo. Trois ans plus tard, baccalauréat en poche, ils sont sur le point de réaliser leur rêve commun. Ils partiront le 5 novembre vers la Chine, pour un de leur périple d'un an à la conquête du cachet oriental.

Dans la communauté des cyclotouristes, on s'étonne que Michel et Mélanie aient choisi l'Asie. Là-bas, les autoroutes sont comparables à nos derniers rangs de campagne en gravier ou en terre battue. Imaginez les routes secondaires! «Les gens nous demandent pourquoi on a choisi d'aller du côté de l'Asie. On répond



Serge Boudreau

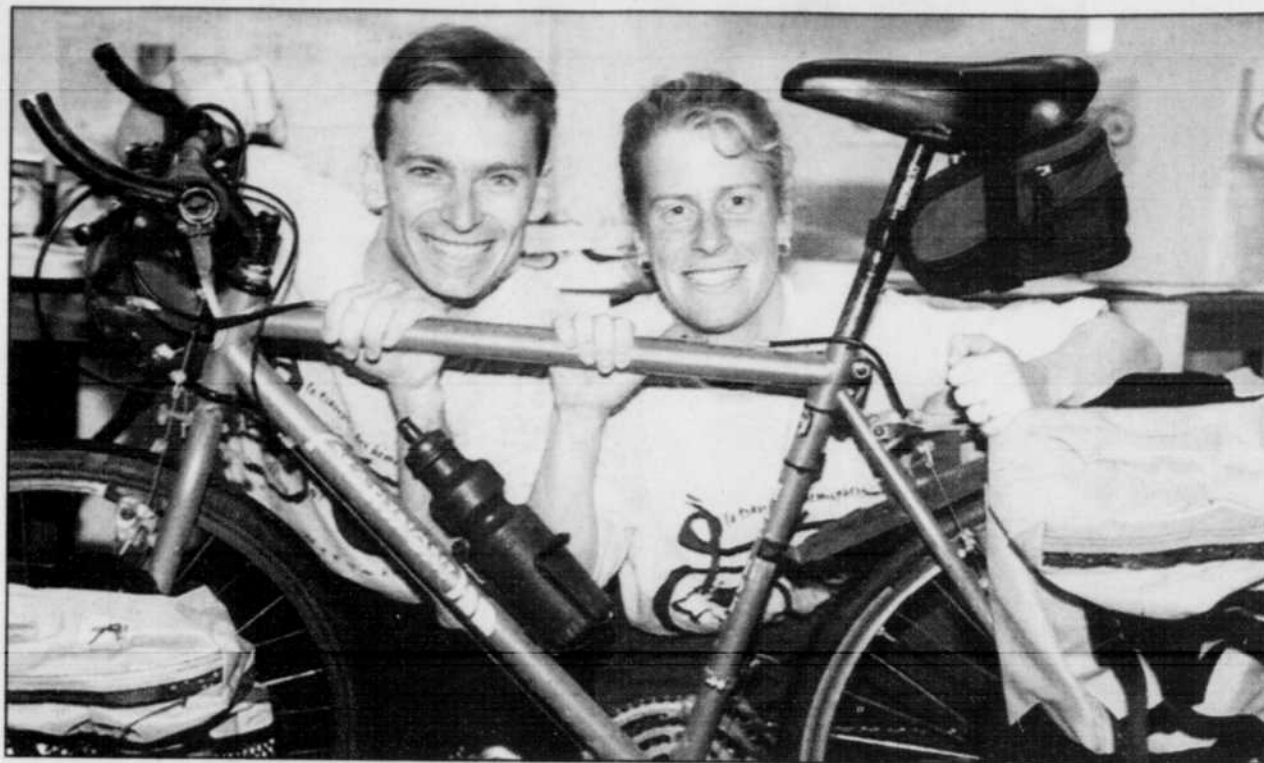
que c'est tout simplement spécial. L'endurance physique, face aux difficultés du vélo, les nombreuses maladies, la barrière de la langue, tout ça représente pour nous des plaisirs qui font partie du voyage», explique Michel, 29 ans, bachelier en récréologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

«On a choisi d'aller en Asie parce que le cachet oriental se perd graduellement. L'Asie s'américanise», explique Mélanie Bourque.

Les deux cyclistes comptent traverser l'Asie et poursuivre leur route vers l'Australie et la Nouvelle-Zélande. Ils ont établi une routine de 100 km par jour sur quatre jours consécutifs avec des blocs de trois jours de repos.

Ils ne partent pas en Asie pour accomplir une quelconque mission humanitaire ou pour tester des technologies, ils partent tout simplement à l'aventure sur des sentiers peu foulés par des Québécois. Ils savent tous les deux qu'ils bénéficieront d'une expérience de vie unique qu'ils pourront réinvestir dans leur vie professionnelle, en loisirs pour Michel et en enseignement pour Mélanie.

Au cours de la dernière année, les deux cyclotouristes ont profité de leur expérience de guides touristiques, au sein d'agences, afin de multiplier les



Michel Duval et Mélanie Bourque partent à l'aventure à vélo en Asie.

(Image-Média: Patrick Beauchamp)

contacts avec des Canadiens en sol asiatique ou encore avec des cyclistes qui ont voyagé en Orient.

«C'est bien beau les livres, mais pour bien préparer un voyage comme celui-là, il faut des connaissances pratiques. En Asie, on ne peut pas circuler partout, il faut connaître les points d'eau, les endroits où on peut dormir, etc...», explique la jeune cycliste âgée de 24 ans.

Michel et Mélanie estiment qu'ils pourront atteindre leur objectif avec un budget de 26 000 \$ et une bonne dose de courage. Ils ont évidemment négocié des commandites ici et là et des collaborations dans certains médias, dont la revue de plein air montréalaise Espaces. Ils promettent de vous donner des nouvelles.

Saint-Laurent Vision 2000

■ À pareille date l'an dernier, les biologistes et techniciens du ministère

de l'Environnement et de la Faune (MEF) ainsi que ceux d'Environnement Canada mettaient la dernière touche à la première étape du plan triennal qui vise à dresser un portrait global de l'habitat lentique du Saint-Laurent.

En fait, il s'agit d'établir un réseau de suivi des différentes espèces de poissons du fleuve.

Cette étude scientifique permettra de mieux caractériser les communautés de poissons, en évaluer l'état (composition, santé, diversité, etc), en établir l'état (contamination, santé, abondance) de certaines espèces très abondantes. Dans le lac Saint-Pierre, ce sont la perchaude et le brochet.

L'étude réalisée dans le cadre du projet Saint-Laurent Vision 2000 vise également à jeter les bases du premier échantillonnage nord-américain pour déterminer la valeur nutritive des espèces de poissons d'eau douce d'intérêt sportif.

Beaucoup de gens croient à tort que le lac St-Pierre ne regorge pas de poissons. Voici des observations appli-

cables à la pêche sportive résultant de l'inventaire de 1995.

«La rive sud du lac Saint-Pierre a un bien meilleur potentiel que la rive nord», fait remarquer Yves Mailhot, biologiste du MEF affecté au dossier. Pour un même nombre de filets, de même type et pour une même durée de pêche, (24 heures), les chercheurs ont capturé 70 poissons sur la rive sud comparativement à 37 sur la rive nord et dans l'archipel.

Si un de vos amis, ou encore un pourvoyeur, vous promet une pêche miraculeuse à la perchaude dans l'archipel, vous pourrez lui dire d'approfondir ses connaissances. En effet, les scientifiques ont pêché seulement huit perchaudes, comparativement à 40 sur la rive sud et 15 sur la rive nord du lac St-Pierre. C'est l'habitat qui semble plus propice au développement des poissons sur la rive sud. Yves Mailhot, biologiste au MEF, explique que la proximité du chenal a un impact direct sur l'affluence de poissons sur la rive nord. Le rivage est assailli par les vagues des bateaux.

Dans le secteur de la rive sud du lac Saint-Pierre, les chercheurs ont constaté que les espèces les plus abondantes, (par ordre décroissant), étaient la perchaude, le grand brochet, le meunier noir et la barbotte brune. Du côté nord c'est la perchaude, le doré jaune, le meunier noir et la barbotte brune. Dans l'archipel, la perchaude forme l'espèce la plus répandue avec le mené jaune, la barbotte brune et le doré jaune.

Encore beaucoup de gens croient à tort qu'il n'y a pas de poissons dans le fleuve. Yves Mailhot précise qu'on en retrouve autour de 80 espèces différentes. On en dénombre une centaine au Québec!

État

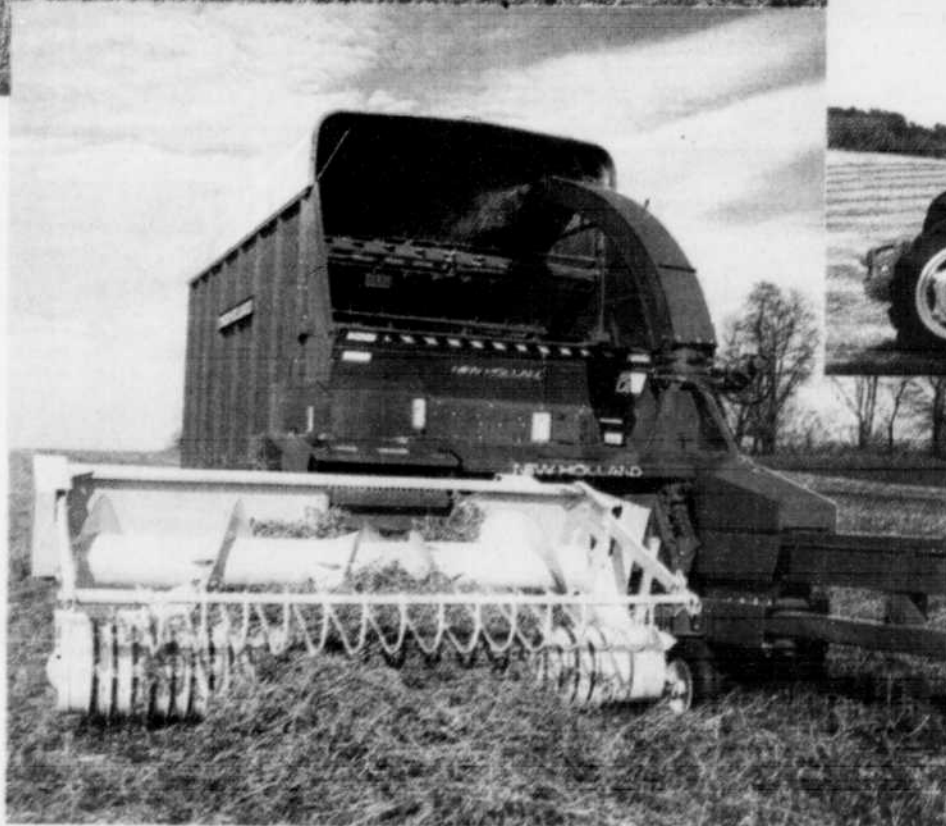
Chaque poisson capturé est identifié, mesuré et pesé. Les anomalies constatées sont également relevées. Pour la perchaude et le brochet, les techniciens déterminent l'âge et le sexe de chacun des individus capturés dans le but d'avoir un portrait de la population le plus juste possible.

Les chercheurs se servent de l'indice DELT, (déformations, érosions, lésions, tumeurs) pour établir un pourcentage d'anomalies chez les poissons. C'est dans l'archipel que les chercheurs ont observé le plus haut pourcentage d'anomalies cette année, soit 23,6% comparativement à 15,8% et 13,5% pour la rive nord et la rive sud.

Il est difficile pour les scientifiques de statuer sur l'état de santé du poisson puisqu'ils débutent le projet triennal. Il existe toutefois une base de comparaison au chapitre des contaminants. Les premiers résultats devraient être livrés après Noël.

Les chercheurs ont constaté la récurrence d'une anomalie chez les poissons. Il s'agit de la cécité. Des poissons aux yeux blancs. Plusieurs pêcheurs croient que la qualité de l'eau du fleuve y est pour quelque chose.

«Ce n'est aucunement relié à la pollution du fleuve. C'est plutôt dû au cycle de vie naturel d'un parasite qui se loge dans les yeux des poissons. Nous avons toutefois constaté que les poissons atteints continuaient à se nourrir et à se développer normalement. Ils comptent sur d'autres sens pour s'alimenter», explique Yves Mailhot. ●



1,9%

D'INTÉRÊT

Voici votre chance de profiter des jours Blitz d'aubaines!

Vous obtiendrez un taux de financement au détail de 1,9% pour 36 mois sur l'équipement New Holland suivant:

- Presses à balles rondes
- Presses à balles rectangulaires
- Epandeurs
- Fourrageuses tractées
- Faucheuses-conditionneuses
- Broyeurs-mélangeurs
- Andaineuses automotrices
- Tondeuses/Râteaux/Faneuses
- Tracteurs compacts (Séries 15 et 20)
- Tracteurs, Série 10
- Tracteurs, Série 30
- Tracteurs, Série 40
- Tracteurs GENESIS™
- Tracteurs à 4RM, Série 80
- Tondeuses commerciales
- Tracteurs industriels, Série D

Financement accessible aux acheteurs admissibles par Crédit Ford New Holland.

TRUDEL et PICHÉ
ONT DES TAUX
EXCELLENTS!

...mais FAITES VITE!

Avec un taux pareil, les aubaines ne sont offertes que du 1er au 31 octobre 1996.

TRUDEL ET PICHÉ

585 Notre-Dame, Saint-Narcisse

328-3788

184, Rte 138, Cap-Santé

285-1811



NEW HOLLAND
L'équipe gagnante



Philad

■ Er
Philad
sième
mède
qui le
qu'ici

Le
Flyers
que so
et cap
de det
«Pers
quand

Frédéric Cassivi est parti en lion

Les Sénateurs lui ont demandé d'être dominant dans la LAH

Guy Veillette
Trois-Rivières

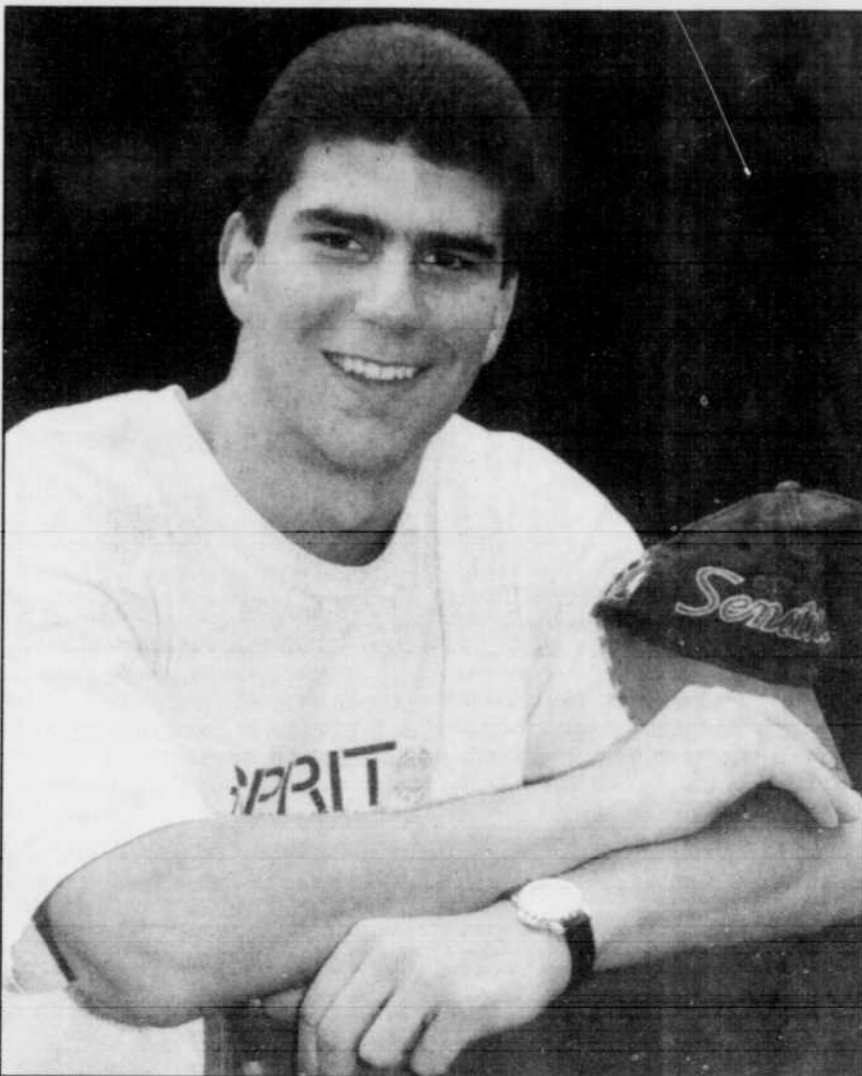
Après avoir retranché Frédéric Cassivi au camp d'entraînement des Sénateurs d'Ottawa, l'entraîneur Jacques Martin a demandé une chose à son gardien de 21 ans: être dominant dans la ligue américaine. Et depuis le tout premier match du Crunch de Syracuse, Cassivi livre la marchandise.

L'athlète originaire de Trois-Rivières-Ouest a commencé tous les matches de son équipe. Huit parties de jouées; sept victoires, une défaite, deux blanchissages. Moyenne de buts accordés par rencontre: 2,21. «Et encore, si je n'avais pas donné six buts en deux périodes lors de ma défaite contre Portland, ce serait encore mieux», lance-t-il.

Syracuse possède la meilleure fiche de la Ligue américaine de hockey. L'équipe est pilotée par Jack McIlhargey, un ancien joueur professionnel. Il est notamment assisté de Ted Sator, le même qui a déjà dirigé les Rangers de New York et les Sabres de Buffalo.

Les choses ont drôlement bien tourné pour un gars qui se demandait comment il serait accueilli à Syracuse, cette petite ville de l'État de New York affiliée aux... Canucks de Vancouver. Rappelons que les Sénateurs de l'Île-du-Prince-Édouard ont plié bagage après la dernière saison.

«L'organisation en est venue à une entente avec les Canucks cet été», raconte Cassivi. «Une semaine avant d'être retranché, Pierre Gauthier (directeur général des Sénateurs) m'a pré-



Frédéric Cassivi est bien parti pour en mettre plein la vue dans la Ligue américaine de hockey cette saison. En huit sorties, il n'a perdu qu'une fois.

venu que si je n'étais pas retenu dans l'équipe, je m'en irais à Syracuse. Au début, je ne connaissais personne; ça faisait bizarre. Mais après quelques semaines, tout est rentré dans l'ordre.»

Les Sénateurs partagent leur filiale avec les Blues de Saint-Louis, à Worcester. Partage étant un bien grand terme, puisque seulement six joueurs de l'organisation y sont. Les Blues y ont assigné deux gardiens, de sorte qu'il n'y avait aucune place pour Cassivi.

Pour le moment, il profite d'un temps de glace exceptionnel puisque le gardien qui devrait le seconder, Mike Fountain, épaulé Kirk McLean à Vancouver depuis la blessure subie par Corey Hirsch, en tout début de saison.

Domination

Cassivi a connu, de son propre aveu, un excellent camp d'entraînement avec les Sénateurs. Mais il ne pouvait déloger Damian Rhodes et Ron Tu-nutt.

«Dans les matches intra-équipe, j'ai conservé la meilleure moyenne», lance-t-il fièrement. «Je jouais avec Alexandre Daigle; il a connu tout un camp! Il a fini premier compteur au camp, et par une bonne marge. Il avait une coche sur les autres.»

Malgré tout, Martin n'a pas fait signe à Cassivi pour les matches hors-concours. Le jeune homme ne cache pas que cette décision l'a déçu. «Il m'a dit que de toute manière, c'était à peu près certain que je ne serais pas retenu dans l'équipe dès cette année.»

«On était content de mon camp,

mais on m'a fait remarquer qu'à 21 ans, un gardien de but, c'est encore jeune. Mais il faut que je sois dominant dans la Ligue américaine. Tant que j'ai de la glace, il n'y a pas de problème! Le plus important, c'est que je progresse.»

Cassivi est considéré comme le deuxième espoir devant le filet des Sénateurs, après Mike Bales. Ce dernier joue à Baltimore, une filiale des Mighty Ducks d'Anaheim. Il se retrouve sensiblement dans la même position que Cassivi.

Changement d'agent

Luc Bouthillier et Paul Corbeil, du groupe Paraphé, ont perdu l'un de leurs premiers clients, cet été, en Frédéric Cassivi. Ce dernier a décidé de rejoindre l'équipe de Gilles Lupien. L'embauche de François Allaire par l'ex-défenseur du Canadien a pesé lourd dans la balance, reconnaît le gardien de but.

«Il m'avait contacté l'an dernier», explique-t-il. «J'ai participé à un camp de deux semaines avant d'aller à Ottawa, à la fin de l'été. Il y avait notamment Félix Potvin et Pat Jablonski. Il doit revenir me voir dans un mois. Si je passe une mauvaise période, je lui envoie une cassette et il me dit ce que je dois corriger.»

«Je ne peux pas blâmer le travail de Luc et Paul; ils commencent dans le milieu», termine-t-il. «Dans quelques années, ils pourront sans doute compter sur un spécialiste des gardiens de but. Mais côté hockey, c'était la meilleure décision à prendre.»

En bref

Sabatini à la retraite

Buenos Aires, Argentine (Reuter) — Gabriela Sabatini, l'une des figures marquantes du tennis féminin de la décennie passée, annoncera probablement sa retraite sportive à l'occasion d'une conférence de presse, demain, à New York.

La presse de Buenos Aires de mardi affirme que la meilleure joueuse que l'Argentine ait jamais produite juge le temps venu pour mettre fin à sa carrière après plusieurs années de déclin dans le classement mondial.

A 26 ans, Gabriela Sabatini affiche 27 victoires en tournoi à son palmarès.

Bailey-Johnson: rien de confirmé

Knoxville, Tenn. (PC) — Le projet en vue d'une confrontation sur 150 mètres entre Donovan Bailey et Michael Johnson en est «toujours à l'étape des spéculations», a fait savoir l'agent du sprinter canadien, hier.

Bailey, le double médaillé d'or olympique et recordman du monde de 100 mètres, avait révélé aux journalistes, lundi, à Ottawa, que la course tant attendue devait avoir lieu en mai à Toronto.

Mais Paul Donovan, qui s'occupe des intérêts du sprinter canadien, affirme qu'il s'agit de pures spéculations.

Barrichello chez Stewart-Ford

Londres (AP) — Rubens Barrichello a signé un contrat de trois ans le liant à la nouvelle écurie de Formule un Stewart-Ford. Le pilote brésilien fera ainsi équipe la saison prochaine avec le Danois Jan Magnussen.

Le pilote, âgé de 24 ans, a terminé huitième du dernier championnat du monde, au volant d'une Jordan-Peugeot. C'est du reste dans l'écurie Jordan-Peugeot que Barrichello a débuté en Formule Un en 1993.

Brunet déçu

Il a été muté sur le quatrième trio

Guy Robillard
Montréal (PC)

Mario Tremblay a été franc et direct à propos de la relégation de Benoît Brunet au quatrième trio. «Est-ce que, d'après vous, Benoît Brunet peut-être meilleur que nos trois autres ailiers gauches? a questionné l'entraîneur du Canadien. Pour l'instant, moi je pense que non.»

Brunet doit céder sa place à Scott Thornton sur le trio complété par Pierre Turgeon et Stéphane Richer, et il n'a pas caché sa déception.

«C'est sûr que je suis un peu déçu, a-t-il dit, mais ça fait partie du hockey.»

Brunet n'a amassé qu'un but et deux passes depuis le début de la saison.

«À sa défense, l'a excusé Tremblay, il n'a pas joué beaucoup de matchs au cours des dernières saisons.»

Souvent blessé, Brunet a participé à seulement 41, 24, 47, 71, 45 et 29 rencontres réparties entre Montréal, surtout, et Fredericton, au cours des six dernières années.

«Je ne trouve pas qu'on a mal joué, dit-il de son précédent trio. Mais on n'a pas généré beaucoup d'attaque contre Ottawa et peut-être que c'est moi qui ai écopé. Peut-être aussi qu'ils veulent un gars plus «physique».»

«On veut avoir une équipe plus agressive, a confirmé Tremblay. Pierre Turgeon n'a pas eu le temps de glace qu'il méritait, ça nous prend quelqu'un pour le protéger.»

Quoi qu'il en soit, Brunet a l'intention de ne rien changer à son style: «Je ne changerai pas ma «game». J'avais dit la même chose quand on m'a placé sur l'autre trio.»

D'expliquer Brunet: «Il Tremblay.»

faut que tu joues en groupe. Tu ne peux pas dire à un joueur de jouer défensivement et aux deux autres de jouer offensivement.»

Brashear défenseur?

C'est un essai sérieux qu'on accorde à Donald Brashear à la défense. «Je ne vous dis pas qu'il va jouer à Buffalo, a expliqué Mario Tremblay, hier. On va le faire pratiquer encore un bon 10 jours et si l'exercice s'avère concluant, on va peut-être l'utiliser à l'occasion.»

Brashear a rappelé, hier, que jusqu'à son arrivée dans la Ligue junior majeure du Québec, il avait toujours évolué à la défense, et qu'il a continué de jouer régulièrement à cette position au cours de son stage junior et même un peu à Fredericton.

Même en sachant que le Canadien cherchait un défenseur robuste et gaucher, il ne s'est jamais proposé, a-t-il expliqué, parce qu'il se considérait comme un attaquant.

«Mais j'y ai toujours pensé, a-t-il admis. J'en parlais avec Benoît Allaire, qui était entraîneur à Longueuil dans mon temps, et il m'a dit qu'il en avait jadis avec Mario...»

Brashear demeure réaliste: «J'ai joué à la défense au niveau junior et, pour le moment, c'est seulement des entraînements. C'est la Ligue nationale et le jeu est encore plus rapide dans les vraies parties. Je ne me fais pas d'illusions.»

N'empêche qu'il aimerait bien avoir sa chance, ce qui pourrait s'avérer un tournant dans sa carrière en lui offrant la chance de jouer plus souvent.

Entre-temps, on pourra toujours le retrouver sur le quatrième trio, a fait savoir

Tremblay durcit le ton

Guy Robillard
Montréal (PC)

Trois jours après la dernière défaite à Ottawa, Mario Tremblay durcit encore le ton. La saison est encore jeune mais l'entraîneur du Canadien n'a pas l'intention d'être trop patient, semble-t-il.

«Ce n'est pas une garderie ici, a-t-il dit, hier. Il faut que les gars se prennent en main. Ils sont payés pour jouer pendant 60 minutes.»

«Ce que je peux changer», a-t-il poursuivi, «c'est l'attitude. Quand on prend une avance de 3-0, ce qu'il faut, c'est un engagement pour l'équipe. Ce

n'est pas le temps d'aller chercher des buts.

«J'ai regardé le match Detroit-Los Angeles à la télé. Les Red Wings ont accordé seulement 19 lancers (et gagné 3-0). Il faut absolument diminuer le nombre de lancers contre nous et ça prend un effort collectif. Là je suis tanné. S'il y en a qui ne veulent pas jouer défensivement, ils vont avoir des surprises.»

Répétant que Stéphane Quintal (suffisamment guéri pour affronter les Sabres demain) et Vladimir Malakhov ont été ses meilleurs défenseurs, Tremblay a d'autre part signalé que Peter Popovic et Patrice Brisebois avaient été ir-

réguliers et «ont manqué d'agressivité dans certains matchs.»

Encore «pompé», Tremblay a prévenu: «Ce que je ne comprends pas dans la Ligue nationale, c'est qu'on parle parfois d'une équipe pour la route et d'une autre à domicile. Moi je m'excuse: les gars qui vont à la guerre sur la route, je pense que ça ne serait pas correct de les laisser de côté à domicile.»

Outre la promotion de Thornton pour celui de demain à Buffalo, Tremblay a confirmé le retour d'un autre joueur robuste, Turner Stevenson, et sa présence à la droite de Vincent Damphousse et Martin Rucinsky.



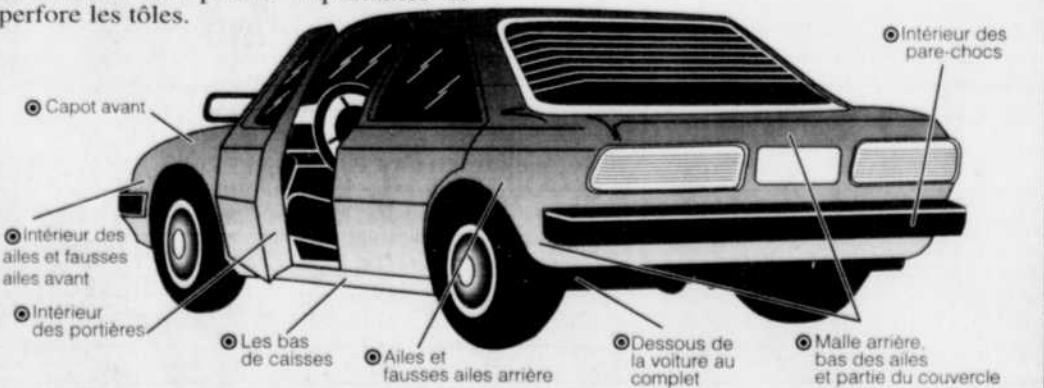
NEIGE, VERGLAS, ABRASIFS et CALCIUM FONT ROUIER VOTRE VÉHICULE!

Au Québec, protéger son véhicule contre la rouille n'est pas un luxe, c'est une nécessité. Abrasifs, calcium et polluants s'accumulent et font pourrir toutes les parties métalliques de votre véhicule. En surface vous ne voyez rien, mais un examen du dessous réserve des surprises. Sans traitement annuel, la rouille s'installe et affaiblit des pièces importantes et perfore les tôles.

Notre produit fut mis au point avec l'aide du (CRIQ) Centre de recherche industrielle du Québec.

Sa capacité d'infiltration lui permet d'atteindre joints et replis et d'une certaine manière de nourrir le métal.

Vous pouvez observer toutes les étapes du traitement grâce à de vastes baies vitrées.



Protéger nos véhicules au Québec c'est indispensable, mais pas n'importe comment et pas avec n'importe quoi!

● Produit Unique et Breveté! ● 20 ans d'expertise!
● Garantie à vie pour véhicules neufs!

Grouille avant que ça ROUILE!

ANTIROUILE?
à l'huile
Métropolitain

Traitement complet pour seulement! 64⁹⁵ PLUS TAXES

8 succursales au Québec

1600, boul. St-Louis St-Louis-de-France 378-8222

Lindros consulte un troisième médecin

Philadelphie (AP)

Eric Lindros des Flyers de Philadelphie a consulté un troisième médecin en quête d'un remède pour sa blessure à l'aîne qui le tient à l'écart du jeu jusqu'ici cette saison.

Le directeur général des Flyers, Bobby Clarke, précise que son joueur de centre étoile et capitaine pourrait s'absenter de deux à cinq autres semaines. «Personne sinon Eric ne sait quand la douleur disparaîtra», a-

t-il souligné.

Lindros a ressenti une douleur lorsqu'il a chaussé les patins, lundi, pendant un entraînement des Flyers à Voorhees, au New Jersey, et il s'est ensuite envoyé pour Durham, en Caroline du Nord, où il a été examiné par William Garrett du centre de médecine sportive de l'Université Duke.

Le chirurgien orthopédiste de l'équipe Arthur Bartolozzi a recommandé que Lindros consulte ce spécialiste. Lindros a également été examiné par son

médecin de famille, Peter Fowler.

«C'est apparemment un spécialiste des problèmes à l'aîne, a dit Clarke au sujet de Garrett. Bartolozzi ne pense pas qu'il recevra un traitement différent. Mais il veut seulement s'assurer que nous faisons les bonnes choses.»

Plus tôt ce mois-ci, Lindros avait prédit que son retour était une question de jours.

Les Flyers ont une fiche de 4-4 depuis le début de la saison sans Lindros.

C'est un abat

Claude Leblanc incroyablement

Plusieurs ont été en évidence dans la Ligue mixte Sainte-Catherine-de-Sienne au salon de Trois-Rivières-Ouest, dont Réjean Grenier, 552, Gérard DeBlois, 214 et 545, la coriace Suzanne Leblanc, 201 et 535, Denis Frenette, 216 et 534, Marcel Girard, 508, ainsi que Pierre Lavergne avec une partie de 201.

0-0-0

Robert Bourassa a connu un excellent match dans la Ligue mixte du «mardi soir» au salon Biermans à Shawinigan avec un simple de 223 et un triple de 623. Mentionnons aussi Maurice Langlois, 235 et 595, France Paquette, 192 et 565, Gilles Sigman, 226 et 555 et Diane Bourassa, 203 et 481.



Jacques Laberge

0-0-0

Robert Maillette, 589, Roger Ouellette, vétéran de la guerre de Corée, 225 et 588, Ludovic Milete, 586, Maurice Larkin, 573 et Maurice Dubé, 236 et 570, ont dominé dans la Ligue mixte Les Aînés au Quillorama Les Rivières. Par ailleurs, Jeannine Gauthier, 186 et 491 et Denise Blais, 172 et 489, ont été les meilleures chez les femmes.

0-0-0

La première partie parfaite de 300 dans l'histoire de 15 ans du salon de quilles Royal, de La Tuque, a été réussie, vendredi dernier, par Raymond Gagnon, dans la Ligue du «vendredi». Félicitations.

0-0-0

Un tournoi de petites quilles au meilleur carreau par équipe de 2, dont la moyenne totale ne doit pas excéder 330, aura lieu samedi, au salon de Trois-Rivières-Ouest. Deux rondes sont prévues, soit à 11 h, et 13 h. La finale est prévue pour 15 h. Une bourse sur 5. Information: Diane Champagne, 371-2084.

0-0-0

Robert Fleury a roulé une partie de 179, tandis que Réjean Lapointe y allait d'un triplé de 471, dans la Ligue mixte du club de l'âge d'or Saint-Jean-Baptiste-de-La-Salle, au salon de Francheville à Cap-de-la-Madeleine. Dans la section féminine, Gisèle Bellemare, 163 et 397, a tiré son épingle du jeu.

0-0-0

Les étoiles de la semaine dans la Ligue mixte Restaurant Sieur de Laviolette au salon Pitt à Trois-Rivières, ont été Luc Gendron, 214 et 594, Luc Paillé, 559, Jocelyn Rouleau, 522, Rita Poirier, 502 et David Blanchet, 500. Au classement général, l'équipe de Réjean Thiffault mène le bal.

0-0-0

Lors d'un récent tournoi «Jack-Pot», au salon de Trois-Rivières-Ouest, Claude Leblanc a démontré, une fois de plus, qu'il était l'un des grands joueurs de la province avec d'incroyables parties de 274, 266, 267, 226 et 247 pour un grand total de 1280 quilles abattues, soit 256 de moyenne. Chapeau.

0-0-0

Serge Tremblay, 195 et 551, a été le point de mire dans la Ligue mixte Métro Julien Huard au salon Biermans à Shawinigan. Notons aussi Albert Blais, 197 et 530, Hélène Noël, 190 et 509, René Cormier, 203 et 497 et Céline Rivard, 195 et 436.

0-0-0

Désormais, le samedi après-midi, à 13 h, au salon de Francheville, dans la ville-soeur, il y aura un tournoi de petites quilles abat-9 par équipe de 5. Renseignements: Mario Labonté, 693-4280.

0-0-0

Marcel Vincent s'est démarqué dans la Ligue ABC au salon de Trois-Rivières-Ouest avec des simples de 222, 231 et 194 pour un très beau triple de 659. Les autres à bien faire furent Carolyne Gagnon, 215 et 575, David Ricard, 16 ans seulement, 220 et 568 et Jacques Bérubé, 219 et 515.

0-0-0

Des pointages élevés ont été enregistrés dans la Ligue mixte Putt-Putt au Quillorama Les Rivières par, entre autres, Guy Boisvert, 225 et 617, Michel Hébert, 233 et 593, Réjean Béliveau, 229 et 558, Yves Pouliot, 219 et 556, Serge Guévremont, 584 et Alain Prince, 581.

SALLE DE QUILLES DU CENTRE
CENTRE CARREFOUR
4520, BOUL. ROYAL
TROIS-RIVIÈRES-OUEST, QC
G9A 4N2
(819) 374-4668
Rosette Durand, gérante
16 petites et 28 grosses quilles
informatisées et sanctionnées A.B.C.

Le baseball rural se meurt en Mauricie

Diverses solutions proposées

Robert Martin
Trois-Rivières

La perspective d'une fusion des ligues de baseball senior de l'Estrie et de la Mauricie (CBRM) a provoqué des remous. Pour un, le docteur Guy Boisclair a vivement réagi à cette éventualité. Selon lui, il faudrait «relancer le baseball senior, tout en minimisant le coût pour les joueurs et les équipes.» La fusion avec une ligue d'une autre région n'est donc pas une solution si on veut minimiser les coûts d'opération.

Le baseball rural se meurt en Mauricie. Seulement huit équipes étaient en opération au terme de la dernière année, soit cinq au sein de la CBRM (Pointe-du-Lac, Maskinongé, Saint-Boniface, Saint-Maurice et Cap-de-la-Madeleine) et trois dans la LBRM (Saint-Paulin, Saint-Alexis-des-Monts et Saint-Étienne-des-Grès). On est loin des 22 formations rurales du milieu des années 60.

La fusion avec l'Estrie engendrerait certes des coûts supplémentaires, mais il faut se demander si c'est la solution

lorsque les équipes arrivent difficilement à réunir les 6000 \$ nécessaires pour opérer une concession dans la CBRM, dont 1700 \$ sont versés en redevances à la ligue et à Baseball-Québec, notamment pour couvrir les coûts frais d'assurances.

Deux projets

En réponse à cette perspective d'une fusion, le docteur Boisclair y va de deux suggestions. La création d'un circuit affilié à Baseball-Québec de quatre, cinq ou six formations; avec la possibilité de disputer les rencontres au stade de baseball de Trois-Rivières les lundis soir. On pourrait, chaque lundi, présenter un programme-double.

Les équipes présenteraient une liste de quatre à six joueurs pour former leur noyau de base et tous les autres joueurs seraient soumis à un repêchage.

Le docteur Boisclair propose comme alternative que la CBRM puisse garder le statu quo au niveau de ses cadres et disputer quelques rencontres au

stade trifluvien, ce qui amènerait la mise sur pied de la «soirée du senior» au stade.

Impliqué dans le baseball rural pendant de nombreuses années, Jean-Marc Paradis reste un observateur averti... même de loin. À son avis, il est utopique de croire à une fusion avec la Ligue de l'Estrie. «Les coûts relatifs au transport seraient vraiment trop élevés», de dire Paradis.

Ce dernier dit: «oui à la fusion!» Mais à une fusion entre la CBRM et la LBRM, comme ce fut le cas entre la CBRM et le circuit Albert-Gaucher. «Il faut, entre autres, réduire les budgets d'opération. Mais aussi mettre sur pied une structure qui permettra de faire du baseball rural une entreprise vraiment organisée, ce qui implique que l'on doit promouvoir le baseball mineur de façon à assurer une relève. Il y aurait sûrement moyen de mettre sur pied un circuit d'une dizaine d'équipes», soutient l'auteur de deux ouvrages sur l'histoire du baseball en Mauricie.

Ex-gérant des Condors de Saint-Maurice, Paul Guilbert n'est pas du

même avis que Jean-Marc Paradis. «Le calibre de jeu de la CBRM a encore monté d'un cran cette année et je doute que les équipes de la LBRM puissent rivaliser», de dire Guilbert.

Projet intéressant

Pour Luc Boisvert, le gérant des Seigneurs de Pointe-du-Lac de la CBRM, champions des dernières séries éliminatoires, la fusion avec la Ligue senior de l'Estrie s'avèrerait la solution idéale «pour sauver les franchises encore en place dans la CBRM. On pourrait mettre sur pied un circuit avec deux divisions et un calendrier débalancé, alors que nous affronterions les équipes de notre division plus souvent. Si par contre, on est assuré du retour des cinq formations qui ont terminé la saison 1996, ce projet de fusion pourrait être mis en veilleuse», de confier Boisvert.

Quant à une fusion avec la LBRM, le gérant des Seigneurs estime que ce n'est pas possible compte tenu du fait que les équipes de ce circuit sont formées que de joueurs locaux et que, conséquemment, elles ne sont pas du calibre des formations de la CBRM. ●

Paule Bertrand à Tignes

Elle se prépare pour la sélection olympique en surf des neiges

Ann Boisvert
Trois-Rivières

Paule Bertrand de Trois-Rivières a quitté le pays, hier, en direction de Tignes, en France, pour participer à un camp d'entraînement de surf des neiges avec une dizaine d'autres adeptes canadiens.

Bertrand, 22 ans, a terminé deuxième au classement national des épreuves de slalom et de géant l'hiver dernier. Au Québec, elle a dominé les deux classements cumulatifs. «La discipline n'est pas encore très structurée au sein de la fédération de ski canadienne», raconte la jeune Bertrand. «Nous sommes dix athlètes, nous avons notre entraîneur, mais ce camp d'entraînement est entièrement à nos frais», dit-elle.

Étudiante en administration à l'UQTR, Paule Bertrand entreprend sa troisième saison de compétition en surf des neiges sur les circuits québécois, canadien et international. Elle se spécialise dans les épreuves de slalom et de slalom géant.

Cette année, l'enjeu est grand. Le Canada se prépare à former sa première équipe nationale olympique de surf des neiges. Deux sélections sont prévues: en février et en mars. À Nagano, les épreuves de style libre et de slalom géant seront à la programmation. Deux sélections additionnelles devraient aussi être nécessaires quelques mois avant les Jeux.

Le camp d'entraînement de Tignes doit prendre fin le 7 décembre. Deux compétitions y sont inscrites, la Coupe de France, et la première épreuve de la Coupe du monde.

Natif de la région, Pascal Dufresne participe également au camp d'entraînement. Le jeune homme réside maintenant presque en permanence à Québec, en raison de ses études. ●



Paule Bertrand

(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Lareau tout en confiance

Il s'impose face à Sergi Bruguera

Stuttgart, Allemagne (PC)

Le Québécois Sébastien Lareau a gagné en confiance, hier, lorsqu'il a signé une victoire de 7-5 et 6-0 aux dépens de l'Espagnol Sergi Bruguera en première ronde du tournoi de Stuttgart.

«C'est une très grosse victoire pour moi, a mentionné le joueur de Boucherville, qui est présentement classé au 121^e rang mondial. Ma confiance est à la hausse présentement. J'ai le sentiment que de la façon dont je joue actuellement, je pourrais battre n'importe qui.»

Bruguera, double champion des Internationaux de France mais actuellement relégué au 68^e rang mondial, a conservé son service à deux reprises seulement, à chaque fois en première manche. L'Espagnol a paru sans énergie à la fin, donnant l'impression de renoncer sur les coups gagnants de Lareau.

«C'était important pour moi de me qualifier ici, a poursuivi Lareau, qui joue également en double avec son partenaire Alex O'Brien. J'ai commencé à beaucoup mieux jouer et j'espère continuer dans la même veine.»

Le prochain adversaire de Lareau sera le Chilien Marcelo Rios, 10^e favori. Rios avait suscité la controverse l'été dernier aux Internationaux du Canada en offrant une performance douteuse dans une défaite en demi-finale. ●

Survol de la région

Rugby féminin

Le Cégep premier le Laflèche deuxième

Les formations du Cégep de Trois-Rivières et du Collège Laflèche ont respectivement pris les première et deuxième positions, en fin de semaine, lors du tournoi de rugby féminin qui se déroulait à l'Université Laval à Québec. Les deux équipes ont terminé avec une fiche de trois victoires et une seule défaite, mais les représentantes du Cégep l'ont emporté ayant accumulé plus de points. Les filles du Laflèche, moins expérimentées, ont néanmoins eu raison des cégepiennes.

Cross-country Paul-Le jeune domine

L'Association régionale du sport étudiant de la Mauricie a présenté le championnat scolaire régional de cross-country en fin de semaine, à Saint-Tite. L'école-hôte, l'École secondaire Paul-Le jeune, a terminé en tête du classement général, avec un cumulatif de 115 points, l'École La Découverte, de Saint-Léonard d'Aston suit, avec 57 points, tandis que l'École Du Rocher de Grand-Mère, terminait troisième avec 37 points.

Par catégorie, Paul-Le jeune a terminé en tête chez les benjamins gar-



(Image-Média: Jean-Sébastien Bédard)

Les équipes de hockey mineur de Louiseville ont été rendues possibles, entre autres, grâce aux intervenants suivants: Jean Chevalier, de l'Association des caisses pop de Louiseville, Ghislain Lessard, de la ville de Louiseville, Pierre Vincent, de Meubles Canadel et Michel Buisson, président du hockey mineur de Louiseville.

çons et filles, les cadettes et les juniors garçons.

Chez les cadets, l'École secondaire Du Rocher de Grand-Mère s'est imposée, tandis que les filles de Saint-Léonard d'Aston terminaient en tête chez les juniors.

Au niveau des classements individuels, Marc-André Grimard du Sémi-

naire de Trois-Rivières n'a causé aucune surprise en s'imposant chez les juniors garçons. Chez les filles, Suzie Maccicotte, de Paul-Le jeune a été la meilleure juvénile.

Au niveau des classes cadettes, Mathieu Gingras, de Paul-Le jeune et Jessica Lachance, de Du Rocher, ont obtenu les meilleurs chronos, tandis que chez les benjamins, les honneurs ont

été partagés entre Pascal Bélanger, de Du Rocher, et Patricia Hervieux, de l'École secondaire Champagnat de La Tuque. Dans les catégories primaires, deux athlètes de Saint-Tite ont dominé: Emmanuelle Dompierre chez les filles, et Simon Cossette, chez les garçons.

Tennis de table

Première épreuve du circuit Trans-Action

Plus de 200 pongistes ont participé à la première étape du circuit Trans-Action de tennis sur table, présenté en fin de semaine, au centre Claude-Robillard. De la région, Mylène Baril de Gentilly a fait face au Drummondvillois Jean-Philippe Lauzon, une étoile montante de La Poudrière. La finale s'est terminée 19-21, 21-19 et 21-14, dans la catégorie de côte 0-350.

Marie-Ève Richard, de Saint-Sylvestre, a remporté la catégorie 651-1200, en éliminant la favorite Jo-Ann Gagnon de Thetford Mines, en trois sets de 21-18, 16-21 et 21-19. Alexandre Arseneault, de La Pêrre, s'est pour sa part incliné 22-20 et 21-17, face à Benoit Dion, dans la catégorie 501-1000.

Mylène Baril a également remporté le 12 ans filles. Elle a battu Nancy Paulin d'Ascot Corner, en trois sets de 18-21, 21-13 et 21-14.

La prochaine étape du circuit Trans-Action est prévue au centre Claude-Robillard, les 16 et 17 novembre. ●

Lafleur loin de la retraite

Il a été intronisé au Temple de la renommée du sport au Canada

Neil Stevens
Toronto (PC)

Ce n'est pas encore terminé pour Guy Lafleur. Il a pris sa retraite en 1991, mais il se promène encore d'un bout à l'autre du Canada et il dispute une quarantaine de matches de hockey dans l'uniforme des Légendes. Il travaille également comme ambassadeur pour le Canadien de Montréal.

«Je suis bien trop jeune pour être à la retraite», a dit Lafleur, 45 ans, qui a été intronisé hier au Temple de la renommée du sport au Canada.

Lafleur était accompagné hier par l'entraîneur de patinage artistique Ellen Burka, les patineurs Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler, le cavalier Ian Millar et Big Ben et le tennisman Robert Bédard. «Je suis encore trop jeune pour rester à la maison et penser au passé», a commenté Lafleur.

Mais il a maintenant la chance de passer plus de temps avec ses deux fils Martin, 21 ans, et Marc, 11 ans.

«J'ai été absent pendant tellement d'années que j'éssais maintenant d'être le plus près d'eux possible et de les aider», a dit Flower. Les enfants ont besoin de tout l'aide qu'on peut leur donner de nos jours.

«Marc a commencé à jouer au hockey il y a deux ans et j'éssais d'être pré-



Voici les six nouveaux membres du Temple de la renommée du sport canadien: Ian Millar — et Big Ben —, Guy Lafleur, Isabelle Brasseur, Lloyd Eisler, Ellen Burka et Robert Bédard.

sent à tous les matches et tous les exercices pour l'encourager comme mes parents ont fait.»

Lafleur, qui a remporté le championnat des marqueurs de la Ligue nationale trois fois et la trophée Hart à deux reprises, n'a jamais touché les montants empochés par les joueurs aujourd'hui, mais insiste pour dire qu'il ne

sent à tous les matches et tous les exercices pour l'encourager comme mes parents ont fait.»

«Au contraire, je suis heureux pour les gars. Les carrières sont courtes. Tout ce que je dis est que si un gars touche un million \$, il devrait en donner à ses patrons pour leur argent. Il y a des gars qui signent de gros contrats, puis cessent de travailler. Ces gars-là ne respectent pas les amateurs, qui payent cher de la coupe Davis.»

pour les voir à l'oeuvre. Si vous touchez un million \$, c'est à cause des amateurs. Il ne faut pas l'oublier.»

«Nous étions tellement fiers de jouer pour le Canadien de Montréal, a dit Lafleur. C'était la même chose pour les Leafs de Toronto. Aujourd'hui, les gars s'en fichent.»

Pour ce qui est de Eisler, le fait d'être intronisé au temple en même temps que Guy Lafleur est un grand honneur. «Je me souviens que je le regardais jouer à la télé quand j'étais tout petit. Le fait d'être associé à un tel athlète, un gars avec ce genre de personnalité, c'est quelque chose de très spécial. Je ne m'y attendais certes pas.»

Eisler et Brasseur, qui compétitionnent toujours chez les professionnels, ont été champions du monde en 1993. Millar est lui aussi encore actif. En fait, il quittait Toronto aujourd'hui pour participer à une compétition à Washington. Big Ben, lui, est sur une ferme à Perth en Ontario. «Big Ben mène une vie merveilleuse», a dit Millar. On le monte à tous les jours. On le brosse à tous les jours. Et il le mérite bien.»

Bédard est seulement le deuxième tennisman à faire partie du temple. L'ancien champion canadien a représenté son pays 31 fois dans les matches de la coupe Davis.

Les statistiques de la semaine dans la Ligue nationale de hockey

SIGNIFICATIONS DES ABBREVIATIONS:
Mj: Matches Joués
A: Assists
+/-: Plus ou moins
B: Buts en
Avantage Numérique
Bp: Buts Prolongation
T: Tirs au but

DES ABBREVIATIONS:
B: Buts
P: Points
P: Puntions
Bd: Buts en
Desavantage Numérique
Bp: Buts Prolongation
Moy: Moyenne d'efficacité

ANAHEIM (Mighty Ducks)

Mj	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy
T. Selanne	8	5	6	1	3	4	1	26.192
K. Todd	8	3	5	8	2	4	0	12.250
J. Kari	8	3	4	7	4	2	0	19.158
R. D'Amico	8	2	4	6	5	2	0	17.118
T. D'Amico	8	2	3	5	0	0	0	18.113
E. Clemons	8	2	3	3	1	0	0	11.911
J. Sacco	8	1	2	3	3	5	0	16.643
J. Marshall	8	1	2	3	3	1	0	4.000
M. Fehrl	8	0	2	0	1	1	0	6.333
A. Hicks	7	1	2	1	4	0	0	11.911
Y. Kagey	4	1	0	1	2	0	0	10.000
D. Boller	8	1	0	1	2	6	0	13.777
D. Garza	8	1	0	1	2	0	0	17.000
S. Duchene	8	1	0	1	2	0	0	8.000
J. Joseph	8	0	0	1	2	0	0	8.000
B. Wlecek	8	0	0	0	5	0	0	0.000
M. Stokich	8	0	0	0	0	0	0	0.000
G. Volk	8	0	0	0	1	4	0	5.000
D. Van	8	0	0	0	1	2	0	9.000
G. Hebert	8	0	0	0	0	2	0	0.000
A. Florin	8	0	0	0	0	5	2	3.000
R. Sade	8	0	0	0	0	1	0	3.000
K. Bostrom	7	0	0	0	0	1	2	2.000

BOSTON (Bruins)

Mj	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy
R. Tuckler	8	4	3	7	2	1	0	21.192
A. Oates	8	3	4	7	1	0	0	15.200
T. Erik	8	1	5	6	3	2	0	16.643
J. Stumpel	8	1	5	6	1	0	0	12.833
S. Henze	8	1	5	6	2	4	1	20.208
T. Donato	8	1	5	6	1	2	0	14.143
R. Richter	8	1	3	4	1	4	0	4.250
T. Bourque	8	0	4	2	0	0	0	13.000
J. Joseph	8	0	3	0	1	0	0	15.200
T. McCary	8	0	2	3	1	0	0	5.000
M. Timpane	8	0	3	3	3	0	0	14.000
R. Timony	8	0	2	1	0	0	0	15.627
D.weeney	8	0	2	2	0	0	0	5.000
K. Milner	8	0	1	0	1	2	0	6.167
C. Seward	8	0	1	1	2	0	0	9.000
B. Bredben	8	0	1	1	2	0	0	3.000
S. Sirois	8	0	1	1	2	0	0	5.000
S. Babin	8	0	0	0	0	0	0	0.000
M. Healy	8	0	0	0	1	0	0	0.000
R. Ruffolo	8	0	0	0	0	0	0	0.000
D. Ennos	8	0	0	0	0	0	0	0.000

BUFFALO (Sabres)

Mj	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy	
G. Goffey	7	2	4	6	3	4	1	0	6.333
D. Ponte	7	2	3	5	2	4	0	0	20.100
R. Holzner	7	2	1	3	0	4	0	0	14.143
D. Dow	7	1	2	3	2	4	0	0	7.143
D. Ward	7	1	2	3	0	0	0	0	14.143
J. Joseph	7	1	2	3	0	0	0	0	15.200
R. Barmby	7	0	3	3	4	0	0	0	3.000
R. Smith	7	0	3	3	2	0	0	0	7.000
M. Peca	7	0	2	2	1	6	0	0	22.222
P. LaFontaine	7	0	1	2	6	2	0	0	15.627
B. Brown	7	0	1	2	6	0	0	0	12.833
D. Zbrink	7	0	1	1	2	4	0	0	9.111
B. May	7	0	1	1	2	0	0	0	2.000
B. Bingham	7	0	1	1	3	1	0	0	2.000
D. Simpson	7	0	1	1	4	1	0	0	7.000
M. Wilson	7	0	1	1	3	9	0	0	3.000
V. Vondra	7	0	0	0	2	0	0	0	0.000
V. Semenov	7	0	0	0	2	0	0	0	6.000
M. McKee	7	0	0	0	1	0	0	0	0.000
M. Primm	7	0	0	0	0	7	0	0	0.000
K. Audley	7	0	0	0	0	0	0	0	16.000
D. Ross	7	0	0	0	0	0	0	0	16.000
R. Roy	7	0	0	0	0	1	0	0	4.000

CALGARY (Flames)

Mj	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy	
J. Iginla	8	3	3	6	2	0	0	0	14.214
S. Gilman	8	0	6	6	5	4	0	0	24.000
J. Hodgson	8	0	3	5	3	2	0	0	20.000
G. Tava	7	3	2	5	2	0	0	0	19.158
R. Kachel	8	1	4	5	0	4	0	0	18.562
T. O'Neil	8	1	4	5	0	1	0	0	8.125
C. Joseph	8	0	2	4	0	0	0	0	19.158
C. Miller	7	1	3	4	1	1	0	0	10.100
T. Flury	8	1	3	4	5	0	0	0	33.300
J. Patrick	7	2	1	3	2	2	1	0	9.222
T. Albani	8	0	3	3	1	2	0	0	8.000
P. Kravc	8	0	3	3	1	1	0	0	4.250
B. Stashenko	8	0	2	1	2	4	0	0	5.000
M. Sullivan	8	0	2	1	2	0	0	0	5.000
R. Shea	7	0	1	1	3	0	0	0	11.000
Z. Zolotarev	8	0	0	0	1	0	0	0	7.000
S. MacIntyre	8	0	0	0	0	0	0	0	0.000
M. Johnston	8	0	0	0	0	0	0	0	0.000
R. Taborani	8	0	0	0	0	0	0	0	0.000
L. Cadeau	8	0	0	0	0	0	0	0	0.000
H. Myron	8	0	0	0	0	0	0	0	0.000
C. Hulse	8	0	0	0	0	0	0	0	0.000
T. Simpson	8	0	0	0	0	0	0	0	0.000

CHICAGO (Blackhawks)

Mj	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy	
T. Amonte	8	4	4	8	7	0	0	0	23.174
M. Cross	8	1	4	5	2	0	0	0	8.125
C. Ouellet	8	2	4	2	6	0	0	0	23.877
D. Sparo	8	2	4	3	4	0	0	0	16.125
D. Bink	7	2	1	2	4	0	0	0	15.125
E. Matusz	8	1	3	1	2	0	0	0	21.857
K. Miller	8	1	2	3	1	0	0	0	26.388
R. Suter	8	1	2	3	4	0	0	0	11.911
E. Weir	8	1	2	3	2	0	0	0	15.627
S. Kirovskiy	7	2	2	1	6	1	0	0	17.118
G. Suter	8	0	2	3	4	0	0	0	22.800
E. Cornejo	8	0	2	2	6	4	0	0	1.600
T. Zeman	8	0	1	1	0	0	0	0	2.000
A. Gagnon	8	0	1	1	0	0	0	0	3.000
J. Slants	8	0	1	1	0	4	0	0	11.000
J. Hackett	8	0	0	0	0	0	0	0	0.000
A. Smith	8	0	0	0	0	0	0	0	0.000
C. Englund	8	0	0	0	0	0	0	0	2.000
J. Compton	8	0	0	0	0	0	0	0	0.000
M. Pospisil	8	0	0	0	0	0	0	0	2.000
E. Belzer	8	0	0	0	0	0	0	0	0.000
C. Rowell	8	0	0	0	0	0	0	0	3.000
R. Probert	8	0	0	0	0	0	0	0	12.000

COLORADO (Avalanche)

Mj	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy	
J. Sakic	8	4	1	15	6	2	2	0	37.188
P. Forsberg	8	4	1	11	3	2	0	0	26.154
S. Lemelin	8	3	1	9	11	2	0	0	23.877
S. Young	8	3	3	4	3	0	0	0	24.800

DALLAS (Star)

Mj	A	Ph	P	BA	BD	BGP	T	Moy	
M. Modano	8	2	7	9	8	0	0	0	13.554
J. LeBlond	8	1	1	4	4	0	0	0	15.125
P. Verbeek	8	2	5	7	2	4	0	0	18.111
G. Adams	8	1	6	6	0	1	0	0	14.357
G. Carbonneau	8	2	2	4	0	1	0	0	9.222
R. Hogue	8	2	2	4	1	0	0	0	16.125
R. Girard	8	2	2	4	2	0	0	0	12.167
D. Foy	8	2	2	4	2	0	0	0	13.554
J. Leungbrunner	8	1	3	4	0	0	0	0	13.154
R. Zetterstrom	8	1	3	4	2	0	0	0	12.833
G. Marchall	7	2	2	2	0	0	0	0	4.333
C. Ludwig	8	1	2	3	0	0	0	0	9.111
J. Newenstyk	8	0	2	2	2	0	0	0	8.000
D. Sather	8	0	2	1	3	4	0	0	6.167
R. Girard	8	0	1	1	7	0	0	0	2.000
G. Leclair	8	0	1	1	6	0	0	0	2.000
R. Miron	8	0	1	1	2	0	0	0	0.000
T. Hatcher	8	0	1	1	2	0	0	0	0.000
M. Laroche	8	0	1	1	2	0	0	0	0.000
M. Laroche	8	0	1	1	2	0	0	0	0.000
M. Laroche	8	0	1	1	2	0	0		

Le monde

Incident clos

■ Jerusalem (AP) - L'incident est clos. Après avoir émis une protestation officielle contre l'excès de zèle des services de sécurité israéliens lors de sa visite à Jérusalem-Est, Jacques Chirac a estimé qu'il «faut savoir clore un incident». «Pour moi, il est clos», a-t-il déclaré mardi lors de sa conférence de presse aux côtés de Benjamin Nétanyahou. De son côté, le Premier ministre de l'Etat hébreu s'est dit «désolé». «Je regrette ce qui s'est passé», a-t-il ajouté.

M. Nétanyahou s'est excusé, mais il a justifié l'attitude des policiers en mettant en avant des impératifs de sécurité renforcés depuis l'assassinat de son prédécesseur Yitzhak Rabin. «Nous voulions préserver la sécurité d'un ami très cher», a-t-il affirmé, précisant que «cette situation n'était pas délibérée contre la presse, et bien sûr pas contre Jacques Chirac».

Ross persiste

■ Jerusalem (AP) - Après avoir annoncé qu'il quittait le Proche-Orient et les négociations israélo-palestiniennes enclouées, le médiateur américain Dennis Ross a finalement décidé de poursuivre sa mission et les derniers pourparlers auraient permis des progrès substantiels sur la question du retrait israélien de Hébron.

Les Israéliens comme les Palestiniens ont fait état d'avancées sur les questions civiles liées au redéploiement, mais que des divergences subsistaient sur les aménagements sécuritaires réclamés par Benjamin Nétanyahou en faveur des 450 colons juifs de la ville cisjordanienne.

Mutinerie à Caracas

■ Caracas (AP) - Plus de 30 prisonniers sont morts carbonisés mardi dans un incendie déclenché pendant une mutinerie dans la prison de La Planta à Caracas, a annoncé le ministère de la Justice. «Plus de 30 décès - des corps brûlés, complètement brûlés», a déclaré le directeur des prisons au ministère, Antonio Malval, interrogé par téléphone.

Poursuite de 100 millions \$

■ New York (AP) - Affirmant connaître la cause de la catastrophe du Boeing de la TWA, un avocat new-yorkais a engagé lundi des poursuites judiciaires contre la compagnie aérienne et le constructeur, auxquels il réclame 100 millions de dollars (environ 500 millions de ff) de dommages-intérêts pour avoir mal conçu et entretenu l'appareil.

Cette action en justice intervient trois mois après la catastrophe, alors que les enquêteurs fédéraux en sont encore à rechercher la cause de l'accident. Les thèses de la bombe, du missile et de la défaillance mécanique sont toujours évoquées pour expliquer l'explosion en vol de l'appareil peu après son décollage de New York le 17 juillet dernier.

Clinton maintient son avance

■ New York (AP) - À deux semaines de l'élection présidentielle américaine, Bill Clinton conserve entre 15 et 24 points d'avance sur le candidat républicain Bob Dole, selon quatre nouveaux sondages. En 60 ans de sondages Gallup, aucun candidat crédité d'un retard aussi important à ce moment de la campagne n'a été élu à la magistrature suprême.

Violence accrue

■ Kaboul (AP) - Les combats ont redoublé de violence mardi aux portes de Kaboul, entre les talibans et les forces du gouvernement déchu, fidèles au commandant Massoud. Des témoins ont affirmé que les talibans s'en prennent aux civils dans un village à 25 kilomètres de la capitale afghane. Les combats se déroulent sur une ligne de front qui ne s'est pas déplacée depuis deux jours, à 25 kilomètres environ au nord de Kaboul, près du village de Mir Bacha Kot.

Élections reportées

■ Sarajevo (AP) - Les élections municipales en Bosnie, qui devaient se dérouler les 23 et 24 novembre, vont être reportées, «à cause des difficultés politiques dans toutes les régions du pays», a expliqué un diplomate occidental. Les élections, qui en vertu des accords de paix de Dayton auraient dû avoir lieu en septembre en même temps que l'élection à la présidence collégiale et les élections législatives, avaient été reportées une première fois au mois de novembre. ●

L'Université du Québec n'en peut plus

Les restrictions prévues pourraient être fatales

Norman Delisle
Québec (PC)

■ L'Université du Québec lance un cri d'alarme: l'institution a déjà fait des efforts énormes pour réduire ses dépenses. Les restrictions budgétaires additionnelles prévues pour 1997-98 pourraient faire très et même trop mal.

C'est ce qu'ont fait valoir hier, lors d'une rencontre de presse, le président de l'Université du Québec, Claude Hamel, et le vice-président à l'administration, Michel Leclerc.

Dans une université qui a réussi à atteindre l'équilibre budgétaire au cours des dernières années, la situation financière de l'établissement demeure «sous contrôle», a expliqué le président Hamel.

Mais la subvention du gouvernement pour cette année est réduite de 31 millions \$ et divers autres accroissements de coûts ont fait en sorte que le manque à gagner pourrait aller jusqu'à 42 millions \$.

Pour faire face à ce problème, les dirigeants de l'Université du Québec ont:

- convaincu leurs cadres et leurs professeurs d'accepter des diminutions de salaires allant jusqu'à cinq pour cent dans certains cas. Il en résulte une économie de 10 million \$;

- convaincu le gouvernement d'assumer un déficit accumulé — les dirigeants préfèrent parler d'un «manque à gagner structurel» — de 8,5 millions \$

dans le budget de l'Institut Armand-Frappier, qui est une des onze composantes de l'Université du Québec;

- mis en place une gestion plus serrée dans tous les secteurs.

Malgré ces mesures, on se dirige vers un déficit d'une dizaine de millions dans le budget de plus de 500 millions \$ de cette année.

«C'est un déficit de l'ordre de deux pour cent et c'est sous contrôle. Mais si on a l'an prochain des compressions du même ordre, cela va poser de sérieux problèmes», a averti le président Claude Hamel.

Déjà, l'Université du Québec a dû faire face à des compressions de l'ordre de trois pour cent pour l'année scolaire 1995-96, puis à une autre tranche de compressions de l'ordre de huit pour cent cette année.

L'université créée en 1969 par le gouvernement du Québec fonctionne avec 380 professeurs et quelque 700 autres employés en moins que prévu.

«Il y a un seuil limite à ne pas franchir pour pouvoir continuer à offrir un enseignement de qualité», a dit le vice-président Leclerc.

Une solution qui consisterait à hausser les frais de scolarité des quelque 80 000 étudiants qui fréquentent l'une ou l'autre des onze composantes de l'université risquerait d'être mal acceptée par des étudiants déjà étreints financièrement. ●

COLLECTE DE SANG

18 ans et



SHAWINIGAN
Mercredi et jeudi
23 et 24 octobre 1996
14 h à 20 h 30

Centre communautaire
253, 3e Rue

Transport assuré par les Chevaliers de Colomb
Téléphone 537-0996

«Maintenant, on donne du sang».



Il n'y a qu'une
RESERVE DE SANG

Croix-Rouge canadienne
Centre de transfusion du Québec

Une collaboration **Le Nouvelliste**

Chez Saturn, nos clients comptent beaucoup

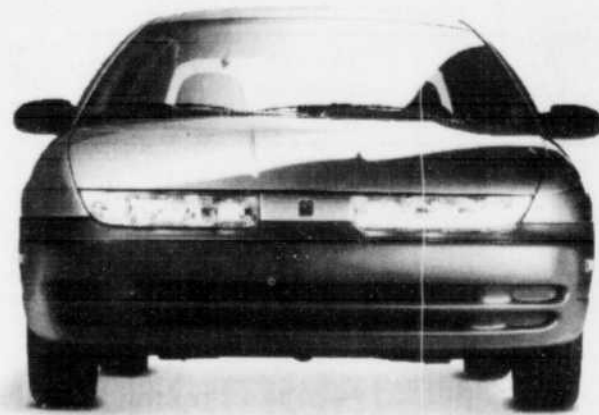


... 38, 39, plus silencieuse, 40, plus spacieuse, 41, toujours fait de polymère résistant aux chocs, 42, et à la corrosion, 43, 44, la nouvelle Saturn SL 1997, 45, 46, s'avère, comme ses prédécesseurs, 47, 48, un choix sensé, 49, 50, 51, et intelligent. On n'a donc, 52, pas fini, 53, 54, de voir des Saturn, 55, 56, sur les routes du, 57, 58, Québec, 59, 60, 61, 62, 63 ...

* Ces mensualités, basées sur une Saturn SL 1997 et calculées sur un bail de 36 mois, comprennent le transport 455 \$.

Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement de 169 \$ (plus taxes), un comptant de 2 556 \$ (plus taxes), ou échange équivalent, ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable de 300 \$ vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km. Mais chaque kilomètre excédentaire ne vous coûtera que 8 \$. En résumé, le coût net capitalisé est de 12 197 \$. À l'expiration du bail - si vous souhaitez garder la voiture - sachez que son prix d'achat sera de 8 930 \$. Voyez votre détaillant Saturn pour un plan de location qui tienne compte du versement initial et des mensualités convenant à votre budget.

†PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix moindre.



La toute nouvelle Saturn
SL 1997, 169 \$/mois*
location de 36 mois.

Prix de vente:
13 948 \$[†]
(Transport 455 \$ en sus)



Pour faire tout autrement... 64, 65, 66, 67, 68...

SATURN ISUZU DE TROIS-RIVIÈRES
3851, boul. Royal
Trois-Rivières
371-3113

Un premier pas vers la déréglementation

Dépôt du projet de loi visant à créer la Régie de l'énergie

Marie Tison
Québec (PC)

Le gouvernement québécois a entrouvert hier la porte à la déréglementation dans le domaine de l'énergie.

Le ministre d'État des Ressources naturelles, Guy Chevrette, a déposé un projet de loi visant à créer une Régie de l'énergie, chargée notamment de fixer les tarifs du gaz et de l'électricité.

Cette législation permettra notamment à des producteurs privés du Québec d'exporter leur électricité à l'extérieur de la province en la faisant transiter sur les câbles d'Hydro-Québec, contre paiement.

Par contre, il n'est pas question que ces producteurs se servent des installations d'Hydro-Québec pour vendre leur électricité à l'intérieur du Québec, ou que des entreprises québécoises utilisent les câbles de la société d'État pour importer de l'électricité.

«On veut voir ce que ça va représenter avant de plonger dans l'inconnu», a déclaré le ministre.

Il a ajouté que cette décision pourrait être revue si tout le monde, sur le continent, se mettait à permettre aux entreprises de l'extérieur de vendre de l'électricité sur le marché domestique, et si le Québec se retrouvait à faire bande à part.

«Ça se joue à deux, ce jeu-là», a-t-il lancé en conférence de presse.

Le ministre a expliqué que la création d'une Régie de l'énergie était devenue nécessaire parce que le gouvernement ne pouvait plus se permettre



(Photo - PC)

Guy Chevrette

d'être à la fois actionnaire principal d'Hydro-Québec, régulateur et défenseur de l'intérêt des consommateurs.

Il a affirmé qu'il devenait dérisoire de confier à une commission parlementaire le soin d'interroger pendant 13 heures des spécialistes d'Hydro-Québec sur ses plans tarifaires, sans la moindre expertise dans le domaine.

«À toutes fins utiles, on sombrerait dans le ridicule», a-t-il soutenu.

Référendum

Il a indiqué qu'il fallait un organisme indépendant, avec des experts capables de «contrepertiser» une deman-

de, qui n'aurait aucune peine à parler de tarifs à la veille d'une élection ou d'un référendum.

Le ministre a insisté sur le fait que cette nouvelle régie constituait un outil qui permettrait au Québec de faire face à la concurrence étrangère, à la veille d'une plus grande ouverture des marchés nord-américains.

Il a expliqué qu'Hydro-Québec se retrouvera sur un pied d'égalité avec les grandes sociétés énergétiques nord-américaines, parce qu'elle sera soumise au même genre de régies.

Il a ajouté que ce nouveau mécanisme permettrait également davantage de flexibilité. Au lieu d'attendre un décret gouvernemental, ou même une commission parlementaire, Hydro-Québec pourrait obtenir rapidement une décision de la régie sur le tarif d'un bloc d'énergie à exporter.

«Il faut faire du Québec l'une des plaques tournantes de l'énergie en Amérique du Nord», a déclaré M. Chevrette.

À part la fixation des tarifs du gaz et de l'électricité, la régie aura également pour tâche d'examiner les plaintes des consommateurs, de donner au ministre des avis sur des questions énergétiques et de fixer la marge bénéficiaire des détaillants d'essence afin d'éviter qu'une nouvelle guerre des prix n'entraîne les détaillants indépendants à la faillite.

Le ministre espère que le projet de loi sera adopté avant Noël, mais si ce n'est pas le cas, il a prévu des mesures transitoires: la prochaine hausse de tarifs d'électricité ne pourra pas dépasser l'indice des prix à la consommation. ●

Les officiers craignent que la SQ soit déstabilisée

Montréal (PC)

Les officiers et inspecteurs de la Sûreté du Québec (SQ) craignent que des groupes de criminels profitent du contexte créé par l'enquête publique sur l'affaire Matticks pour tenter de «déstabiliser» la Sûreté, a affirmé hier le porte-parole d'un comité qui représente 148 officiers de la SQ.

Le capitaine Égide Lemay, président du comité des relations professionnelles des officiers de la SQ, a déclaré que lors d'une rencontre entre les lieutenants, inspecteurs et inspecteurs-chefs de la SQ, lundi soir, ceux-ci ont décidé d'être plus présents sur la place publique afin de «continuer à faire avancer la Sûreté du Québec».

Ce comité est une création de la SQ. Sans être un syndicat, il assure la liaison entre la direction de la SQ et ses officiers et gère les dossiers de relations de travail. Le capitaine Lemay dit que le comité ne fait pas de politique.

Mais la crainte d'un vacuum du leadership à la direction de la SQ et la possibilité de dérapages orchestrés durant l'enquête publique sur les méthodes d'enquête de la Sûreté et sur l'affaire Matticks viennent en tête de liste des préoccupations exprimées à Saint-Hyacinthe, lundi, lors de cette réunion.

Et c'est de cela, a-t-il dit, que le comité veut discuter avec le ministre

Perreault. Une première rencontre a eu lieu hier soir à Québec.

«Nous voulons collaborer à l'enquête publique commandée par le ministre, a dit hier M. Lemay, mais nous ne le ferons pas dans la même optique que certains autres groupes qui ont intérêt à ce que la SQ soit déstabilisée».

«Nous n'accepterons pas de devenir des marionnettes et de changer d'orientation toutes les deux semaines, a ajouté l'officier qui compte 28 ans d'expérience à la SQ. Il faut être prêts à négocier le virage vers l'an 2000, et nous pensons que c'est exactement ce que préparait le directeur Serge Barbeau», avant qu'il soit forcé de se retirer pour la durée de l'enquête publique.

Selon M. Lemay, le comité souhaite enfin discuter du mandat de l'enquête publique avec le ministre Perreault.

Le président n'a pas voulu comparer l'ambiance qui règne dans les rangs de la SQ à celle qui a suivi la crise d'Oka, une autre période de profondes remises en question qui a laissé de mauvais souvenirs dans l'esprit d'une majorité d'officiers.

«La situation après Oka et la situation actuelle sont vraiment différentes, a estimé M. Lemay, parce que cette fois, nous sommes confrontés à un climat de déstabilisation». Car en plus de ne pas avoir de directeur permanent, la SQ se trouve depuis des mois sur la défensive en raison d'allégations sur ses méthodes d'enquêtes, sa gestion et ses querelles internes exposées au grand jour. ●



Johnson tient à la société distincte

Huguette Young
Ottawa (PC)

Dans une attaque à peine voilée contre le premier ministre Jean Chrétien, le leader libéral du Québec Daniel Johnson a invité les fédéralistes à ne pas baisser les bras au sujet de l'encheâssement de la société distincte dans la constitution.

«Il est évident qu'on ne doit pas chercher comme excuse de ne rien faire en disant que le gouvernement du Québec est un gouvernement séparatiste qui ne voudra pas constitutionnaliser quoi que ce soit et changer la constitution canadienne», a-t-il indiqué hier lors d'un discours à Ottawa.

Sur un ton visiblement moins caustique que d'habitude, M. Johnson a néanmoins insisté pour que le gouvernement de Jean Chrétien fasse des propositions au Québec avant la prochaine élection fédérale.

Histoire de donner des munitions aux libéraux pendant la prochaine campagne électorale provinciale et d'écarter un troisième référendum, il faudrait pouvoir «toucher du doigt du concret», a-t-il indiqué en réponse aux questions des

journalistes.

Le Parti libéral du Québec doit dévoiler son programme constitutionnel le 7 décembre lors de son conseil général puis en débattre au mois de mars. Les grands axes tourneront autour de la reconnaissance de la société distincte et du renforcement de l'union économique, a fait valoir une source libérale.

M. Johnson qui n'a pas ménagé ses critiques à l'endroit du premier ministre Chrétien au cours de la dernière année, notamment au sujet du renvoi devant la Cour suprême du Canada sur la légalité d'une déclaration unilatérale d'indépendance, a été beaucoup plus réservé hier.

Il n'a jamais nommé M. Chrétien une seule fois tout au long de son discours, mais semblait le viser indirectement. Dans le discours du Trône, M. Chrétien a promis de ne faire aucun changement constitutionnel sans l'accord du Québec.

Or, de l'avis de M. Johnson, cela ne peut servir d'excuse à l'inertie car le premier ministre Lucien Bouchard n'est pas à la veille de se convertir au fédéralisme. Il faut mettre les souverainistes sur la «défensive», dit-il. ●

Service d'information sur le cancer

Regina (PC)

Les Canadiens peuvent maintenant obtenir par téléphone les dernières informations au sujet de la prévention, de la détection et du traitement du cancer.

La Société canadienne du cancer a en effet annoncé mardi qu'elle avait établi un service d'information sur la maladie auquel tout le monde pouvait avoir accès au Canada en composant un numéro de téléphone gratuit.

Les gens seront ainsi en mesure de connaître les derniers progrès effectués dans le traitement de la maladie, a indiqué la présidente de la société, Judy Birdsell.

«Lorsqu'ils appelleront, on les mettra en contact avec un spécialiste de l'information en matière de cancer», a ajouté Mme Birdsell. «Je crois que dans l'ère de l'information, dans celle de l'information automatisée dans laquelle nous vivons, cette présence effective est cruciale.»

Judy Gilmour, une des personnes qui répondront aux appels, a souligné que le service permettra aux gens de prendre connaissance d'informations précieuses.

«Ce seront des informations complémentaires dont ils pourront faire part à leur médecin traitant. Elle s'ajoutera aux informations que leur aura fournies leur médecin ou celui qui les soigne», a-t-elle ajouté.

La société prévoit recevoir environ 70 000 appels durant la première année.

On estime à 129 000 le nombre de Canadiens qui apprendront cette année qu'ils sont atteints du cancer. Près de 62 000 d'entre eux sont censés être emportés par la maladie.

Le service d'information sur le cancer est offert en français et en anglais, du lundi au vendredi de 9 h à 18 h HAE.

Le numéro de téléphone est 1-888-939-3333. ●

LES JOURS SEARS

SE TERMINENT

DIMANCHE

C'EST NOTRE PLUS GRANDE RÉCLAME DE LA SAISON!

Rabais 50%

TOUTE LA PEINTURE JOIE DE VIVRE^{MD} PLUS

3.78 L.
Sears ord. 33,99-42,99.
Ch. 16,99-21,99

Rabais 145\$

OUVRE-PORTE DE GARAGE CRAFTSMAN^{MD} 1/2 HP

Commande murale de qualité supérieure. Moteur garanti 5 ans. Sears ord. 364,97. Ch... 219,97. N° 18876. Renseignez-vous sur notre installation gratuite. Détails complets de la garantie chez Sears.

Comprend émetteur 3 fonctions, mini-émetteur 3 fonctions et commande d'entrée à clavier sans clé

Rabais 45%

FAIT POUR SEARS PAR MICHELIN. Classé boue et neige pour conduite en toute saison, spécialement par mauvais temps en hiver. Série N° 79000. Produits et services pour l'automobile non offerts dans tous les magasins.

Dimensions	Sears ord.	Soldé, ch.
P155/80R13	109,99	59,99
P185/75R14	157,99	85,99
P205/75R15	183,99	100,99
P185/70R14	152,99	83,99
P205/70R15	178,99	97,99

Y compris garantie sans frais contre les ouvertures rouillées. Autres dimensions aussi en stock.

Rabais 60%

NECESSAIRE D'OUTIL ROTATIF CRAFTSMAN 75 PIÈCES

5 000-30 000 tr/min. Comprend coffret et 75 accessoires. Sears ord. 149,99. Nécessaire 88⁸⁸. N° 24373

ÇA, C'EST SEARS AUJOURD'HUI

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 27 OCTOBRE 1996

dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Attendez-vous à plus

Copyright 1996, Sears Canada Inc.

Annonces classées
Nécrologie

Mode

Dans de beaux draps



La designer québécoise Hilary Radley nous propose un élégant manteau de ligne trapèze boutonné au cou et garni d'une patte de réglage au poignet. Il est ici marié à une veste de simili-fourrure à imprimé léopard, d'un chapeau à bord de même tissu avec calotte de lainage et de mouffles à dos de simili-fourrure rattachées l'une à l'autre par un long cordon comme en ont les jeunes enfants.

Mousseline & Cie
(819) 377-5830

Stylisme et rédaction: Marie Villeneuve
Mannequin: Marie-Claude Proulx
Photographie: Patrick Beauchamp
d'Image-média Mauricie
Laboratoire: Les Ateliers Photo plus
Merci aux responsables du Manoir seigneurial de Pointe-du-Lac où nous avons pris ces photos.

La réputation de la maison allemande Geiger n'est plus à faire. Depuis longtemps, elle séduit sa clientèle par des manteaux et vestes de laine bouillie de première qualité, ornés de boutons-bijoux posés de manière originale. Ce manteau, de teinte charbon, n'échappe pas à la règle. De plus, il est doté d'un pratique et seyant capuchon. L'écharpe de laine vient éclaircir l'avant tout en tenant le cou bien au chaud.



Ce classique manteau de la collection Bof de Jean-Claude Poitras est transformable puisqu'on peut ou non le fermer jusqu'au cou, mettre la ceinture ou pas. Le foulard de soie signé Ralph Lauren, croisé sous le menton et noué à la nuque, lui donne un air rétro tout à fait charmant.

Lu dans le Petit Larousse: «Drap; nom masculin. Pièce de tissu dont on garnit un lit pour isoler le dormeur du matelas et des couvertures.» Évidemment, mais ce n'est pas à ça que je pense. On continue.

«Grande serviette de tissu éponge.» Oui, c'est vrai. On parle souvent d'un drap de bain, mais ce n'est pas toujours ce que je cherche.

«Tissu de laine dont les fils ont été feutrés.» Voilà l'origine de l'expression «un manteau de drap»!

Cela m'a toujours intriguée. Depuis 16 ans que je suis commentatrice et coordonnatrice de mode, j'ai toujours parlé de manteaux de drap en comparaison avec les manteaux de cuir, fourrure ou nylon et à chaque fois, je me demandais d'où cela pouvait bien venir. Il aura fallu une page mode pour répondre à mon interrogation... et peut-être à la vôtre du même coup.

À moindre coût qu'un manteau de fourrure, le manteau de drap... ou de lainage représente une heureuse alternative pour la majorité d'entre nous. Les boutiques offrent un grand choix de styles et de couleurs pour tous les types de femmes. Il faut cependant porter attention à certains points:

1- Mieux vaut acheter un manteau de bonne qualité qui ne fera pas de boulochage (les disgracieux petits minous) avec l'usage et qui gardera sa forme malgré les années.

2- Ce n'est pas parce qu'un manteau est coupé à une certaine longueur que vous devez garder cette longueur. Un manteau trop long rapetisse et rend la silhouette lourde.

3- Attention aux manteaux trop ajustés: ils accentuent les rondeurs, ne permettent pas les superpositions en-dessous et sont inconfortables en automobile, surtout si vous conduisez.

4- Choisissez une encolure qui monte haut pour bien protéger votre gorge du froid, des manches assez longues et ajustées pour protéger les poignets.

5- N'oubliez pas que vous porterez votre manteau pratiquement tous les jours pendant cinq mois et ce, pendant plusieurs années. Une couleur ou des détails trop voyants vous fatigueront rapidement, vous et votre entourage.

Opter plutôt pour une couleur neutre avec laquelle vous pourrez changer facilement d'accessoires pour obtenir un regain de jeunesse, un style transformable par une ceinture, un capuchon ou une veste sans manches amovibles. ●



LES VÊTEMENTS DE CETTE PAGE SONT OFFERTS CHEZ

Cou d'œil

343, RUE DES FORGES (CENTRE-VILLE) TROIS-RIVIÈRES
STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE COUTURIÈRE SUR PLACE

LOOK STYLE
POUR LA FEMME ACTIVE

20%

DE RABAIS
SUR TOUS
LES MANTEAUX
EN MAGASIN

La mode recto-verso

Talent et détermination n'attendent pas le nombre des années

Annabelle Chouinard à la tête de Vice & vertu

Marie Villeneuve
Collaboration spéciale

■ Vice & vertu, joli nom, n'est-ce pas? Beau programme en perspective! Annabelle aussi c'est joli: la belle Anna...

Annabelle Chouinard, 20 ans à peine, est la designer de la griffe Vice & vertu de Grand-Mère. Vous ne connaissez pas? Cela ne saurait tarder puisque la jeune créatrice, toute nouvelle diplômée du réputé collège La Salle de Montréal (printemps 96), en est déjà à sa deuxième collection. Chanceuse... ou plutôt très talentueuse et déterminée, elle a réussi à vendre tous les projets d'études au fur et à mesure qu'elle les faisait ainsi qu'une petite collection d'été pourtant sortie fin juillet.

Pas de vacances pour elle après trois ans d'études intensives qu'elle avoue elle-même n'avoir pas aimées à la folie. Cela n'a rien à voir avec l'école ou la matière. Annabelle est une fille de terrain, pas de théories. Comme à son habitude, elle a donné le meilleur d'elle-même pendant cette période pour en apprendre le plus possible et les résultats étaient constants: de belles notes en classe, une place parmi les dix finalistes du concours de design de sac à dos organisé par la compagnie Ecologic et le prix Vo-Lait à la finale régionale du concours Jeunes designers de mode du Québec au printemps, ce qui l'amenaient automatiquement en finale provinciale à Montréal.

Elle se définit elle-même comme étant bien plus qu'une diplômée, mais plutôt une passionnée qui veut sans



Cynthia et Carolyne Chouinard sont tout en confort dans les vêtements de danse créés par Annabelle.

cesse apprendre sur le monde fascinant qu'est la mode. Cette fièvre la conduit à travailler sans cesse. La collection prêt-à-porter automne-hiver 96-97, remarquable par la qualité de sa confection comporte une chasuble à encolure carrée transformable, une jupe longue droite ornée de deux pattes de boutonnage au côté, à hauteur du genou, un pallazzo à plis français et une petite robe à la Jackie Kennedy, ajustée juste ce qu'il faut par d'impeccables découpes princesse. Le tout, d'allure gabardine, est en fait coupé dans un heureux mélange de polyester et rayonne marine. On y adjoint un chemisier beige chiné en tricot 100% coton à manches longues ou courtes et le look Vice & vertu, à la fois sage et séducteur, est créé.

Non contente d'en être déjà à sa deuxième collection en trois mois, Annabelle Chouinard crée aussi une ligne de vêtements de danse en polyester, coton et lycra qu'elle teste depuis le début avec les danseurs de la troupe Transcendance de Grand-Mère. La designer, qui adore les fibres extensibles, propose des combinés à jambes cyclistes, des leggings et des corsages dont la camisolite moulante. Enfilés seuls ou en superposition, ils marient joyeusement leurs teintes de noir, blanc, vert forêt et violet dans un confort irréprochable. Tellement apprécié en fait que cette collection commence à délaissier les salles

de pratique et les scènes pour vivre au quotidien avec pantalons, chemisiers ou grands pulls.

Et puis tout récemment, un nouveau bébé est né. Il s'agit d'un slip, ce que nous appelons couramment une petite culotte. Avec lui, pas question qu'une fesse se dénude sans arrêt. Comme elle est faite en coton avec juste ce qu'il faut de lycra pour lui garder son élasticité, elle est aussi confortable au toucher que nécessaire pour celles qui ne supportent pas les fibres synthétiques à cet endroit si fragile.

Les prix? Tout à fait abordables! Entre 40 \$ et 150 \$ pour les pièces de la collection prêt-à-porter, de 13 \$ à 25 \$ pour celles de danse, 3,50 \$ pour le slip avec réduction lorsque commandés à la douzaine.

Vous pourrez admirer les créations de Vice & vertu samedi prochain alors que la designer, en collaboration avec les danseurs de Transcendance, présentera un défilé de mode aux Halles de la Mauricie, à Shawinigan, à 13 h 30. Et c'est gratuit!

À la section «Loisirs» de son curriculum vitae, Annabelle Chouinard a écrit: «Je crois que le plus beau loisir est d'occuper son temps à profiter de la vie». La vie, elle y mord à pleines dents. Sa passion: la mode, belle et bien faite. Voilà un mélange explosif qui ne peut donner que de bons résultats. •



Une autre création de Vice & vertu, une longue jupe droite marine ornée de deux pattes de boutonnage au côté.

Au plaisir de vous rencontrer



Le premier des gestes de beauté! Une belle peau commence par une bonne hygiène. Je ne vous apprend rien, vous le savez, mais... vous l'oubliez. L'essentiel pour une peau soignée et sans problème reste le nettoyage du visage, matin et soir, avec des produits adaptés et efficaces.

Chaque matin, la peau a besoin d'être nettoyée. Bien sûr, elle a été à l'abri des poussières, de la pollution, du vent et de toutes les agressions de l'environnement. Pendant que nous dormons, la peau travaille en silence pour se régénérer et se préparer au lendemain. Au réveil, elle a besoin d'être rafraîchie et nettoyée ainsi, elle pourra profiter pleinement de tous les autres soins. Chaque soir, la peau nécessite d'être purifiée. Les cellules mortes, la transpiration, le sébum, les poussières, les traces de pollution constituent autant de salissures qui ternissent le teint si elles ne sont pas parfaitement éliminées. Purifiée, clarifiée, la peau pourra se détendre et profiter pleinement des bienfaits réparateurs de vos produits de soins pour la nuit.

Les esthéticiennes du Centre d'esthétique Nicole Légaré sont là pour vous conseiller sur le choix de vos produits nettoyant et démaquillant.

Mercredi prochain: LE CHOIX D'UN PRODUIT DÉMAQUILLANT.

À mercredi prochain!

Centre d'Esthétique

Nicole Légaré

100, rue des Forges, centre-ville, Trois-Rivières
378-5778



Annabelle Chouinard porte la chasuble à encolure carrée qu'elle a elle-même créée.



Boutique Amour offre aux élégantes une variété de modèles pour toutes les occasions

SERVICES OFFERTS

Mise de côté - Retouches

Bottes sur mesure Cristina



Pour un costume, une robe, une blouse, un ensemble sport, pour des bijoux, des accessoires, etc. la qualité Boutique Amour est reconnue et respectée de toutes

Boutique Amour
Rencontre Beauté Mode

5170, boul. des Forges, Trois-Rivières

Tél.: (819) 372-9190

On vous attend!

BINGO

Le Nouvelliste

10 MARATHONS DE 500\$ EN BONS D'ACHATS ÉCHANGEABLES DANS LES COMMERCES DU CENTRE COMMERCIAL LesRivières

5000\$ À GAGNER

VOICI LES NUMÉROS D'AUJOURD'HUI

7^e MARATHON - CARTE COMPLÈTE

Utilisez la carte bleue distribuée dans le Télé-Plus du 19 octobre

O 61	O 67	N 37	G 50	B 9
N 32	O 65	G 53	O 74	I 16
B 8	O 63	O 72	B 7	

VEUILLEZ NOTER:
Les numéros se lisent de gauche à droite. Cet ordre sera respecté au moment de désigner les gagnants. Seules les cartes complètes seront acceptées. Aucun numéro ne sera communiqué par téléphone. Les règlements du concours sont disponibles au Nouvelliste, 1920 Bellefeuille, Trois-Rivières.
POUR VOUS ABONNER: (819) 378-2506 ou 1-800-565-2506

AIDER LE MONDE MOT À MOT



L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement

Pour renseignements, composer le 1-800-661-2633

ANNONCES CLASSÉES

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 Centre-Mauricie 537-1801 Département des comptes 376-2501

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER	MARCHANDISES ET SERVICES OFFERTS
RÉSIDENTIEL	Accessoires électriques 233
COMMERCIAL	Accessoires de ferme jardin 251
INDUSTRIEL	Aménagements de bureaux 238
Achat - vente - location	Animaux 241
Appartements à louer 125	Antiquités 239
Appartements demandés 126	Appareils électroménagers 237
À partager 121	Armoires de cuisine 215
À sous-louer 122	Articles de bébé 261
Chalets et villégiature 116	Artisanal 265
Chambres à louer 127	Asphalte 280
Chambres demandées 128	Assurances 203
Chambres et pension 130	À vendre ou échanger 296
Commerces à vendre 107	Bijoutiers 252
Commerces demandés 108	Bois de chauffage 285
Condominiums 102	Boulangers - Pâtisseries 268
Commerces à louer 109	Buffets - Restaurants 275
Entrepôts 112	Bunderies 270
Locaux et bureaux à louer 114	Cadeaux 240
Locaux et bureaux demandés 115	Camionnage - Transport 278
Logements à louer 123	Chauffage - Climatization 284
Logements demandés 124	Collectionneurs 295
Magasins à vendre 110	Cordonniers 244
Magasins à louer 106	Couturiers - Modistes - Tailleurs 279
Maisons de compagnie 101	Couvertures 286
Maisons mobiles 105	Divers 298
Maisons de repos - Résidences 131	Décoration d'intérieur 290
Propriétés commerciales et industrielles 103	Entreposage - Déménagement 271
Propriétés à vendre 104	Entrepreneurs - Constructeurs 287
Propriétés à louer 103	Escaliers - Rampes 216
Stationnements à louer 113	Équipement de bureaux 227
Terrains à vendre 117	Équipement de commerces 228
Terrains demandés ou à louer 118	Équipement de restaurants 229
Terrés ou fermes demandées 119	Fer forgée - Ornemental 289
Terrés ou fermes à vendre 120	Fleuristes 272
	Fourrures 260
	Fruits et légumes 276
	Grains et moulées 269

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCREATIFS

Articles de sport et camping 702
Bateaux à voile 711
Bicyclettes 732
Chaloupes 736
Canots 738
Camping - Caravaning 703
Embarcations moteur 739
Équipements de golf 707
Équipements de ski 705
Franchises 502
Motoneiges 722
Motocycles 727
Motorcycles 731
Planches à voile 709
Roulottes - Tentés 728
Tentes-roulottes 729
Véhicules tout terrain 721

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

Assurance auto 622
Autos camion demandés 623
Autos à vendre 625
Autos véhicules 627
Autobus 632
Camions à vendre 626
Entretien - Réparations 621
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces usagées 628
Pièces et accessoires d'autos 629
Remorques 631
Stations de service 636
Tracteurs 630

400 OFFRES D'EMPLOIS

Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Aides techniques 409
Couples demandés 411
Curriculum vitae 401
Emplois divers 413
Emplois demandés 406
Emplois à l'étranger 407
Mannquins et modèles 403
Musiciens 414
On demande 412

300 SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres 307
Astrologie - Cartomanie 310
Compagnes - Compagnons 301
Cours - Enseignement 320
Prélats - Tuiles - Tapis 259
Rembourrage - Ébenisterie 234
Réparations diverses 299
Robes de mariées 264
Systèmes de son - Téléviseurs 250
Santé - Esthétique 255
Salons de barbier 256
Salons de coiffure 257
Salles de réceptions 277
Souffleurs 211
Services divers 294
Tondeuses 205
Ventes de garage 243
Magnétoscopes - Jeux 243
Vêtements 266

200 DÉCÈS - MESSES REMERCIEMENTS - PRIÈRES

Articles de décès 895
Encens 896
Non responsabilité 896
Rendez-vous - Événements 898
Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Motoneiges 930
Prières - Remerciements saints 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910

100 IMMOBILIER

103 Propriétés commerciales

AU 1908
Saint-Philippe, bâtisse commerciale à vendre ou à louer. Idéale pour garage, atelier de réparation ou entrepôt, avec stationnement. 374-7914

104 Propriétés à vendre

À vendre ou à louer, âge 3 ans, Trois-Rivières-Ouest, 4 chambres, 374-4768
BUNGALOW brique, Cap, disponible maintenant, 68 700\$. 691-3660 Pierre

CAP bungalow en brique, paysager, piscine, près école, parc, Saint-Bernadette, près autoroute, taxes minimales, 74 000\$ négociable, 378-3934

CHARETTE maison à vendre, bon prix 1997-5025

COTTAGE Nouvelle-Angleters, terrain bordure de rivière, rue de la Rivière, Pointe-du-Lac, 378-8244

COTTAGE style anglais, terrain aménagé, aucun comptant, assumption d'hypothèque, 378-8244

INCROYABLE, maisons neuves, 3 chambres, payable en février 1997-5025 et 5025 Chébourg, Trois-Rivières-Ouest, 370-4886, 371-2489, 375-6220

MAISON à vendre, 28x42, avec piscine creusée, garage, financement disponible, libre 1er juillet 1997, 373-6985

MAISON JUMELÉE
57 900\$, Place Dubois, Pointe-du-Lac, Les Habitations Chainé inc. 370-7814

MAISON JUMELÉE
Magnifique cottage jumelé, victorien, Domaine du Bois, 6855 Marie Drouot, Les Entrepôts Chainé inc. 370-7507, 376-0119

MAISON JUMELÉE
Secteur Les Terrasses, maison luxueuse, architecture personnalisée, Les Constructions Levasseur inc. 378-5533

MAISON JUMELÉE
Trois-Rivières-Ouest, une qualité qui se voit, D.M. Turcotte inc. 373-2814

SAINT-LOUIS DE FRANCE, Cap, maison 28x40, terrain 100x150, taxes abordables, plusieurs extras, 69 000\$. 372-9857

SAINT-PIERRE LES BECQUETS maison 28x40, avec garage, grand terrain, vue sur le fleuve, 819-233-2197

SAINTE-THÈCLE 2 logements, bord lac Chicots, grand terrain, Ecrin Case Postale 54, Cap, G8T 7V1

URGENT déménagement, Trois-Rivières-Ouest, maison 5 pièces, garage, arrière-terrain paysager, armoires stratifiées, 4 chambres, bain podium, foyer, chambre de céder, 200 000\$ à vendre, 138 000\$, 378-0556, page: 691-8167

GRANDE canadienne, 2 étages, pierre 4 faces, garage, Grand-Mère, 3 km de Vallée-du-Parc, 539-2978

UNIFAMILIALE 2 étages finis, pierre et brique, garage, 1361, 8 avenue, Grand-Mère, Après 15h: 819-538-0921

106 Propriétés à louer
5% avec sous-sol semi-fini, dans duplex au 918 Lauson, Trois-Rivières-Ouest, 374-1386, 379-2676

104 Propriétés à vendre

104 Propriétés à vendre

DEVENIR PROPRIÉTAIRE SANS AUCUN COMPTANT C'EST POSSIBLE!
Je peux déterminer votre QUALIFICATION À UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE des notre première rencontre.
Pour en savoir plus, communiquez avec:

THOMAS MUNROE
Agent immobilier affilié
373-7140
*Sujet à l'approbation du crédit.
Confidentialité assurée

REMAX DE FRANCHEVILLE INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
4450, boul. des Forges, Trois-Rivières, bureau 250

ANDRÉ JOUBERT
Agent immobilier affilié
373-8010
LOCATION DE BUREAU ET COMMERCES: grands bureaux, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Cap-de-la-Madeleine, 713-8027

LOGEMENTS À LOUER
chauffés - éclairés, meublés ou non
près de tous les services !

3 1/2 - 5% près UQTR, Cégep, Les Rivières 373-0851
3% près UQTR et Les Rivières (rue Savard) 370-5681
4% près UQTR (rue Sainte-Marguerite) 373-2114
5% Cap-de-la-Madeleine (près des Galeries du Cap) 691-0801
2% Cap-de-la-Madeleine (Thibeau Nord) 378-1573

100 IMMOBILIER

103 Propriétés commerciales

AU 1908
Saint-Philippe, bâtisse commerciale à vendre ou à louer. Idéale pour garage, atelier de réparation ou entrepôt, avec stationnement. 374-7914

104 Propriétés à vendre

À vendre ou à louer, âge 3 ans, Trois-Rivières-Ouest, 4 chambres, 374-4768
BUNGALOW brique, Cap, disponible maintenant, 68 700\$. 691-3660 Pierre

CAP bungalow en brique, paysager, piscine, près école, parc, Saint-Bernadette, près autoroute, taxes minimales, 74 000\$ négociable, 378-3934

CHARETTE maison à vendre, bon prix 1997-5025

COTTAGE Nouvelle-Angleters, terrain bordure de rivière, rue de la Rivière, Pointe-du-Lac, 378-8244

COTTAGE style anglais, terrain aménagé, aucun comptant, assumption d'hypothèque, 378-8244

INCROYABLE, maisons neuves, 3 chambres, payable en février 1997-5025 et 5025 Chébourg, Trois-Rivières-Ouest, 370-4886, 371-2489, 375-6220

MAISON à vendre, 28x42, avec piscine creusée, garage, financement disponible, libre 1er juillet 1997, 373-6985

MAISON JUMELÉE
57 900\$, Place Dubois, Pointe-du-Lac, Les Habitations Chainé inc. 370-7814

MAISON JUMELÉE
Magnifique cottage jumelé, victorien, Domaine du Bois, 6855 Marie Drouot, Les Entrepôts Chainé inc. 370-7507, 376-0119

MAISON JUMELÉE
Secteur Les Terrasses, maison luxueuse, architecture personnalisée, Les Constructions Levasseur inc. 378-5533

MAISON JUMELÉE
Trois-Rivières-Ouest, une qualité qui se voit, D.M. Turcotte inc. 373-2814

SAINT-LOUIS DE FRANCE, Cap, maison 28x40, terrain 100x150, taxes abordables, plusieurs extras, 69 000\$. 372-9857

SAINT-PIERRE LES BECQUETS maison 28x40, avec garage, grand terrain, vue sur le fleuve, 819-233-2197

SAINTE-THÈCLE 2 logements, bord lac Chicots, grand terrain, Ecrin Case Postale 54, Cap, G8T 7V1

URGENT déménagement, Trois-Rivières-Ouest, maison 5 pièces, garage, arrière-terrain paysager, armoires stratifiées, 4 chambres, bain podium, foyer, chambre de céder, 200 000\$ à vendre, 138 000\$, 378-0556, page: 691-8167

GRANDE canadienne, 2 étages, pierre 4 faces, garage, Grand-Mère, 3 km de Vallée-du-Parc, 539-2978

UNIFAMILIALE 2 étages finis, pierre et brique, garage, 1361, 8 avenue, Grand-Mère, Après 15h: 819-538-0921

106 Propriétés à louer
5% avec sous-sol semi-fini, dans duplex au 918 Lauson, Trois-Rivières-Ouest, 374-1386, 379-2676

104 Propriétés à vendre

104 Propriétés à vendre

DEVENIR PROPRIÉTAIRE SANS AUCUN COMPTANT C'EST POSSIBLE!
Je peux déterminer votre QUALIFICATION À UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE des notre première rencontre.
Pour en savoir plus, communiquez avec:

THOMAS MUNROE
Agent immobilier affilié
373-7140
*Sujet à l'approbation du crédit.
Confidentialité assurée

REMAX DE FRANCHEVILLE INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
4450, boul. des Forges, Trois-Rivières, bureau 250

ANDRÉ JOUBERT
Agent immobilier affilié
373-8010
LOCATION DE BUREAU ET COMMERCES: grands bureaux, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Cap-de-la-Madeleine, 713-8027

LOGEMENTS À LOUER
chauffés - éclairés, meublés ou non
près de tous les services !

3 1/2 - 5% près UQTR, Cégep, Les Rivières 373-0851
3% près UQTR et Les Rivières (rue Savard) 370-5681
4% près UQTR (rue Sainte-Marguerite) 373-2114
5% Cap-de-la-Madeleine (près des Galeries du Cap) 691-0801
2% Cap-de-la-Madeleine (Thibeau Nord) 378-1573

106 Propriétés à louer

379-1530
Maison de ville, grande cour, 2 salles de bains, sous-sol fini, prix unique

BÉCANCOUR à vendre ou à louer, maison 2 étages, 70% pièces, avec garage isolé 35x55 (commercial), Page: 370-0780

CHAMPLAIN
Grand semi détaché, moderne, accès au fleuve, 370-7550

MAISON bi-centenaire, rénovée, située dans le village de Saint-Prospier de Champlain, 4 chambres, libre, 475\$/mois, 418-651-0830

POINTE-DU-LAC à louer du 1er novembre 1996 au 31 mai 1997, 377-6046

TROIS-RIVIÈRES-OUEST maison neuve 3 étages, 2 salles de bains, bon prix, 693-5974

YAMACHICHE bungalow à louer, 8 ans, 2 chambres à coucher, avec revenu de bureau, libre immédiatement, 296-3187, 691-5049

3 MOIS GRATUITS
750 à 1300 pi., sortie d'autoroute, près Les Rivières, aucune offre refusée, Carol et Alain, 373-1034, 373-5744

500, 900, 2100, 4000 pi.
Boulevard Jean-XXIII, 55 le pied 232-3400

5555 BOUT DES FORGES
Locaux 2300 pi au rez-de-chaussée, 2300 pi à l'étage, 377-4313 ou 293-6220

BUREAUX place commerciale, industriel, différentes entités 1500 érables, très bien situés, 373-3222

CENTRE-VILLE Trois-Rivières, bureaux avec salle de conférence, cuisinette, à partir de 350\$/mois, 372-6730

LOCAL commercial à louer, 25 x 70 pi, 5630, bout des Forges, 373-2314, demandez René

LOCAL commercial à louer, à vendre, 3850 pi., face autoroute, sortie des Estacades, rue Vachon, Cap, 819-373-5067

LOCALS à louer: Boul. Royal, voisin Equipement, 900pi, Jean XXIII, 750pi, Centre-ville, 800pi, 600\$/mois, tout inclus, 691-5650

SUPERBE local, très bien situé, sur artère principale, Cap, grand stationnement, 750pi, 500\$/mois, libre, 819-691-6987

ATELIER de travail à Shawinigan-Sud à louer, 2000 pi., paysager, d'entrepôt, 536-4651, 371-0811

116 Chalets et villégiature

CHALET à vendre, 4 saisons, lac du Missionnaire, Saint-Joseph-de-Mékinac, lot 58-03, 418-832-8716, 233-4529, 372-9879

A louer, chalet 4 saisons avec foyer, 3 chambres, tout équipé, bord rivière, restaurant, salon coquette, Bienvenue aux retraités: 373-4256

1er étage, arrière Galeries du Cap, 5%, libre, propre, paisible, 691-3708

1ER novembre, 4%, centre-ville, moderne, possibilité de 2 mois gratuits, 693-0162, 379-8852

1 mois gratuit, 1%, 3%, 4%, 5065 Emile Jean, près Uqtr, chauffés, éclairés, négociable, 378-0766, 378-7675

1 mois gratuit, 4% Cap, armoires en chêne, moderne, 3725, 3625, 372-5171

1 mois gratuit, 4% Sainte-Marthe, frais peint, remise, 350\$/ou 415\$, 372-5171

1 mois gratuit, 5%, Trois-Rivières rue Chapais, peint, 375-8072, 377-4768

1 mois gratuit, beau 5%, libre 1er novembre, Cap, près de Canadian Tire, rue Saint-Alphonse, 315\$/mois, 372-1639

1 mois gratuit, Cap, 4%, 1er étage, frais peint, chauffé, éclairé, 4265, 379-9399

114 Locaux et bureaux à louer

114 Locaux et bureaux à louer

114 Locaux et bureaux à louer

114 Locaux et bureaux à louer

114 Locaux et bureaux à louer

1200 et 600 pi., idéal pour bureau de médecin ou dentiste, 389 boul Sainte-Madeleine, Cap, 378-5847

1400 à 2500pi., pour commerce ou bureau, près des Rivières, aménagés, vitrine, stationnement, possibilité option achat, 372-6730

2000pi rez-de-chaussée, vitrine, près hôpital Saint-Joseph, + sous-sol, possibilité d'loger, 950\$/mois, 372-6730

200 à 800 pi., à louer pour bureau, 835 des Acérolles, près et conditions avantageuses, 372-6730

2300pi tout aménagé, climatisé, Trois-Rivières-Ouest, pour bureaux ou commerce, rue Sidbec-Sud, 372-6730

250 pi à 5 000 pi
Commerces ou bureaux, Trois-Rivières et Cap, endroit très achalandé, vaste stationnement, 375-5025, 370-6500, 691-6691

3 MOIS GRATUITS
750 à 1300 pi., sortie d'autoroute, près Les Rivières, aucune offre refusée, Carol et Alain, 373-1034, 373-5744

500, 900, 2100, 4000 pi.
Boulevard Jean-XXIII, 55 le pied 232-3400

5555 BOUT DES FORGES
Locaux 2300 pi au rez-de-chaussée, 2300 pi à l'étage, 377-4313 ou 293-6220

BUREAUX place commerciale, industriel, différentes entités 1500 érables, très bien situés, 373-3222

CENTRE-VILLE Trois-Rivières, bureaux avec salle de conférence, cuisinette, à partir de 350\$/mois, 372-6730

LOCAL commercial à louer, 25 x 70 pi, 5630, bout des Forges, 373-2314, demandez René

LOCAL commercial à louer, à vendre, 3850 pi., face autoroute, sortie des Estacades, rue Vachon, Cap, 819-373-5067

LOCALS à louer: Boul. Royal, voisin Equipement, 900pi, Jean XXIII, 750pi, Centre-ville, 800pi, 600\$/mois, tout inclus, 691-5650

SUPERBE local, très bien situé, sur artère principale, Cap, grand stationnement, 750pi, 500\$/mois, libre, 819-691-6987

ATELIER de travail à Shawinigan-Sud à louer, 2000 pi., paysager, d'entrepôt, 536-4651, 371-0811

116 Chalets et villégiature

Nécrologie

Renseignements:

Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1801

Décès

BERGERON, (M. Marc)
BOIES, (Mme Doris)
CARON, (M. Ozanie)
DAIGLE-LONGVAL, (Mme Madeleine)
DESAULNIERS, (Mme Lise)
DESHARNAIS, (M. Hervé)
FORTIN-VILLENEUVE, (Mme Yolande)
GAUTHIER, (M. Gaëtan)
LEFEBVRE-ALARIE, (Mme Médgéré)
MALONE, (Mme Gabrielle Sauvageau)
ST-ARNAULT, (M. Gaëtan)
VILLEMURE-TESSIER-DUBÉ, (Mme Marie)



**DAIGLE
LONGVAL
MME MADELEINE**

Au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 19 octobre 1996, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Madeleine Daigle, épouse de feu Félix Longval Junior, demeurant à Saint-Louis-de-France, autrefois de Pointe-du-Lac.
Les funérailles auront lieu le mercredi 23 courant, en l'église paroissiale de Pointe-du-Lac à 14h.
La défunte sera exposée le mardi 22 courant, à partir de 14h, à la résidence funéraire St-Louis et Fils Ltée, 2840 rue Notre-Dame, Pointe-du-Lac. Salon ouvert: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Pointe-du-Lac.
Mme Daigle laisse dans le deuil: ses enfants: Jean-Paul (Huguette Lemire) de Pointe-du-Lac, Carmen (Daniel Laflamme) de Pointe-du-Lac, Gaëtan (Suzanne Létourneau) de Pointe-du-Lac, Solange (René Laumier) de Saint-Louis-de-France; ses petits-enfants: Johanne Noël (Denis Frigon) de Saint-Louis-de-France, Jean Noël (Tania Senneville) de Pointe-du-Lac, Emmanuel Noël de Pointe-du-Lac, Chantal Longval (Mario Métivier) de Pointe-du-Lac, Nathalie Longval (Mario Noël) de Pointe-du-Lac, Kathy Longval de Pointe-du-Lac, André Fleury (Nathalie Beaudoin) de Montréal, Roger et Paul Carrier de Trois-Rivières, Maude et Jean-Philippe Logval de Pointe-du-Lac, Sébastien et Marie-Eve Lanier de Saint-Louis-de-France; ses arrière-petits-enfants: Vicky, Jimmy, Joannie et Tommy, Kevin et Dave, Jean-Sébastien; son frère: Conrad (feu Irma Ouellette); ses sœurs: Marie-Anne (feu Napoléon Gouin) d'Israël, Elisabeth (feu Pierre Bogus) de Coleraine; ses belles-sœurs: Berthe Gamache (feu Joseph Daigle) de Trois-Rivières, Mathilde Bourque (feu Gérard Daigle) d'Israël, Florette Longval (feu Rosaire Janvier) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.



**BERGERON
M. MARC**

A l'unité des soins palliatifs du Centre hospitalier régional de la Mauricie, le 21 octobre 1996 est décédée à l'âge de 71 ans et 3 mois M. Marc Bergeron, conjoint de Claire Desmarais-Lamoureux demeurant à Saint-Gérard-des-Laurentides.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux salons funéraires Oscar St-Ours Ltée, 2203, av. Champlain, Shawinigan.
Heures des visites: mardi de 19 h à 22 h, mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Saint-Marc de Shawinigan à 14 heures.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Gérard-des-Laurentides.
Le défunt laisse dans le deuil: sa conjointe: Claire Desmarais-Lamoureux; ses enfants: Mario (Luce Bastonnais) et Patrice (Josée Desseureault) ainsi que leur mère Julie Lacerte; ses frères et sœurs et leur conjoint(e): Gisèle Bourassa (feu Emmanuel Bergeron), Jean-Marie (Suzanne Michaud), Léonce (feu Henri-Paul Thifault), Gabrielle Blais (feu Auguste Bergeron), Jacqueline (Marc-Henri Plante) et Jacques (Jeannine Côté); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gaby Pellerin (feu Léo Lacerte), Lucille St-Cyr (feu Lionel Lacerte), Aldéo Lacerte (Aline), Eugène Lacerte (Irène), Germaine Lacerte (Paul Lacroix), Laurette Lacerte, Gabrielle Lacroix (feu Gérard Lacerte), André Lacerte (Nicole Langlois), Denise Lacerte (Gérard Déry), Hénriette Lacerte (Jean-Guy Gagnon), Anita Desmarais (Marcel Coderre), Claire Desmarais (Fernand Ladouceur), Adolphe Desmarais (Denise Manceau), Benoît Desmarais (Betty Brighton), Gisèle Desmarais (Roland Martel), Rhéa Desmarais (feu Arthur Leclerc), Gilbert Desmarais (Germaine Jutra), Marie Desmarais (Normand Héroux), Gertrude Desmarais (Jacques Boisvert), Donald Desmarais (Michèle Dubé), Suzanne Desmarais (René Guibault), Jeannette Desmarais (Fernand Belly) et Constance Desmarais (André Nadeau); son petit-fils: Alex Bergeron; le fils de sa conjointe: Marc Lamoureux (Suzy Le Sauteur) et ses enfants: Jean et Marie; ses amis du club Dubeau et du club Rotary ainsi que son grand ami André Boisvert (Claudette Plamondon), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer ou à l'unité des soins palliatifs du CHR seraient appréciés.
Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259.
Pour renseignements: 536-3717.

Mme Daigle laisse dans le deuil: ses enfants: Jean-Paul (Huguette Lemire) de Pointe-du-Lac, Carmen (Daniel Laflamme) de Pointe-du-Lac, Gaëtan (Suzanne Létourneau) de Pointe-du-Lac, Solange (René Laumier) de Saint-Louis-de-France; ses petits-enfants: Johanne Noël (Denis Frigon) de Saint-Louis-de-France, Jean Noël (Tania Senneville) de Pointe-du-Lac, Emmanuel Noël de Pointe-du-Lac, Chantal Longval (Mario Métivier) de Pointe-du-Lac, Nathalie Longval (Mario Noël) de Pointe-du-Lac, Kathy Longval de Pointe-du-Lac, André Fleury (Nathalie Beaudoin) de Montréal, Roger et Paul Carrier de Trois-Rivières, Maude et Jean-Philippe Logval de Pointe-du-Lac, Sébastien et Marie-Eve Lanier de Saint-Louis-de-France; ses arrière-petits-enfants: Vicky, Jimmy, Joannie et Tommy, Kevin et Dave, Jean-Sébastien; son frère: Conrad (feu Irma Ouellette); ses sœurs: Marie-Anne (feu Napoléon Gouin) d'Israël, Elisabeth (feu Pierre Bogus) de Coleraine; ses belles-sœurs: Berthe Gamache (feu Joseph Daigle) de Trois-Rivières, Mathilde Bourque (feu Gérard Daigle) d'Israël, Florette Longval (feu Rosaire Janvier) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

(Jean Gravel) de Fossambeault-sur-le-Lac, Marie (Michel Lortie) de Shannon, Jacques de La Bostonnais, Bruno (Carole Dufour) de La Croche, Louise (Normand Fredette) de La Tuque, François (Ursula Drover) de Lethbridge, Alberta, Charles (Annie Laprise) de La Tuque et Jean-Pierre de La Croche; sa bru: Rose-Marie Verluin (feu Guy Fortin) d'Halifax; ses petits-enfants: Lucie, Régis, André, Mario, Annie, Nicole, Véronique, Valérie, Marie-André, Chantale, Karl, Patrick, Stéphane, André-Anne, Isabelle, Caroline, Stéphanie, Mélanie, Yannick, Simom, Samuel, Brandy, Jean-François, Mathieu, Mélissa, Gabriel et Jessica; ses arrière-petits-enfants: David, Mickaël, Marilyn, Vicky et Pierre-Luc; ses frères et sœurs: Pierre Villeneuve, Gisèle Villeneuve (Gaston Grenon), Fernand Villeneuve (Jacqueline Côté) tous de La Tuque, Jean-Paul Villeneuve de Québec et Jacques Villeneuve (Joceyline Tremblay) de La Tuque; ses beaux-frères et belles-sœurs: M.Mme Jos Fortin d'Ontario, M.Mme Raoul Fortin, M.Mme Sylvio Fortin tous de La Tuque, M.Mme Armand Désilets de Lanaoie et Mme Georgette Fortin de La Tuque; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 523-3566.



**GAUTHIER
M. GAËTAN**

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 21 octobre 1996, est décédée à l'âge de 36 ans, Gaëtan Gauthier, fils de M. Clément Gauthier et de Mme Louise Cauchon, demeurant à Saint-Tite.
La famille accueillera parents et amis au centre funéraire J.M. Lacoursière et Fils Inc. 341, rue du Moulin, Saint-Tite.
Salon ouvert: Jeudi de 19 h à 22 h, Vendredi, jour des funérailles, à partir de 12 h 30.
Les funérailles auront lieu le vendredi 25 courant en l'église de Saint-Tite, à 14h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil, son père Clément, sa mère: Louise, ses frères: François (Christiane Sauvageau) de Shawinigan-Sud, Étienne (Josée Pothier) de Saint-Boniface, sa sœur: Caroline de Saint-Adelphe, ses neveux et nièces: Jean-François, Charles, Mélissa et Ariane.
Gaëtan laisse aussi plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Remplacer l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer, le Foyer Mgr-Paquin de Saint-Tite et/ou aux œuvres humanitaires des Abbés Marcell et Martel seraient appréciés.
Pour renseignements: 418-365-6322
Télécopieur: 418-365-6000

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.



**DESAULNIERS
MME LISE**

À Cap-de-la-Madeleine, le 18 octobre 1996, est décédée à l'âge de 46 ans, Mme Lise Desaulniers, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La défunte est exposée aux salons funéraires Julien Philibert et Fils inc., 70 rue Commerciale, Saint-Boniface. Salon ouvert: mardi de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 23 courant, en l'église de Saint-Boniface, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Boniface.
La défunte laisse dans le deuil: ses deux filles: Marie-Josée et Nathalie Bourassa; sa mère: Mme Marie-Rose Desaulniers (feu Onil Desaulniers); ses frères et belles-sœurs: Roger (Lise Bournival), André (Helen Laughlin), Paul (Nicole Bourassa) et Claude; ses neveux et nièces: Kathy (Sébastien), Annie (Martin), Eric, Brian, Jonathan, Stéphane et Simon; son ex-conjoint: Jean-Marie Bourassa; son copain: Gilles St-Pierre et un grand ami René Bolduc. Elle laisse aussi plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons pour la colite et l'iléite seraient appréciés.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

L'ASSOCIATION DES HANDICAPÉS ADULTES DE LA MAURICIE INC.
1322, Sainte-Julie
Trois-Rivières, (Québec)
694 196 Téléphone: 374-9566
Thèmes: La défense des Droits et Libertés des personnes handicapées dans la société. Réinsertion sociale. Activités diverses.



**ST-ARNAULT
M. GAËTAN**

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 20 octobre 1996, est décédée à l'âge de 59 ans, M. Gaëtan St-Arnault, époux de Georgette Ricard, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Le défunt sera exposé à partir de 14h, mardi, à la résidence funéraire Jean Carboneau, 205 rue Rochefort, Cap-de-la-Madeleine. Salon ouvert: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 23 courant, en l'église Sainte-Bernadette, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse: Dame Georgette Ricard, ses enfants: Sylvie (Alain Mineau) de Saint-Louis-de-France, Guylaine (Yves Martel) de Repentigny; ses petits-enfants: Kate et Jessie Mineau; son père et sa mère: Benoît St-Arnault (Lucille Forest) de Trois-Rivières-Ouest; ses frères et sœurs: Pierrette (Etienne Courteau) de Victoriaville, Jean-Pierre (Nicole Boucher) de Saint-Louis-de-France, Raymond (Arlonemis Karageorgis) de Chicago, Nicole (Yvon Milot) de Trois-Rivières-Ouest, Louise de Pointe-du-Lac, Jacques (Claudette Poirier) de Saint-Antoine, Marc (Susan Glendenning) de Saint-Célestin, Michel (Ginette Dumas) de Trenton; sa belle-mère: Mme Béatrice St-Pierre (feu Antonio Ricard) de Québec; ses beaux-frères et belles-sœurs: Roger (Lucille Drolet) de Québec, Monique (Raymond Beaudoin) de Saint-Louis-de-France, Denise (André Dubé) de Shawinigan, Marie-Reine (Jean-Paul Gauthier) de Drummondville, Réjeanne (Yves Bélanger) de Saint-Bruno, Serge (Denise Boudreault) de Neuchâtel et Michèle Lessard (feu Réjean Ricard) de Québec; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Renseignements: (819) 370-2883.
Condoléances par télécopieur: (819) 370-3902.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
Selon ses dernières volontés, la défunte ne sera pas exposée.
La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire Trodéchard et Trudel enr., 2462, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant le service religieux.
Les funérailles auront lieu le jeudi 24 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil sa sœur: Albanie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-sœurs: Albertine Leblanc (feu Lewis Lefebvre), Isabelle (Adélaïde Parenteau), Sœur Annette Alarie, o.p., Florida (Gérard Yergeau), Léopold (Lucienne Labarre), Roland (Thérèse Dufour), Jacqueline (François Limoges), Blanche Godin (feu Alcide Alarie), Berthe Parenteau (feu Exair Alarie); ses beaux-fils et belles-filles: Pauline (feu Paul-Emile Marlotte), Jean-Guy (Lise Pitre), Denise, Réjeanne (Emilien Brousseau), Roger (Fernand Brousseau), Marcel (Gaëtan Daudelin), Gérard (Nicole Daneau); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Pauline Lefebvre (Michel Leblanc), Louise Lefebvre (René Cinq-Mars) et plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 372-0870.

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 20 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Médgéré Lefebvre épouse de feu Willie Alarie, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

Secrets de polichinelle

Gourmet ou gourmand

■ La gourmandise du maire Guy Leblanc est bien connue. On sait que le maire des Trifluviens livre un combat constant aux livres superflues...et qu'il ne s'avoue jamais vaincu. Toutefois, il a bien du mal à résister aux petits gâteaux que les traiteurs laissent toujours dans le salon des conseillers après que les élus ont pris un repas sur place, juste avant la séance du conseil municipal.

René Goyette fidèle à Johnson

■ René «Toto» Goyette était fier d'annoncer à tout le monde que son amour pour la politique lui avait permis de trouver un emploi avec le Parti libéral du Québec. Toto était sans travail depuis la défaite de son patron, l'ex-député libéral du comté de Champlain, Pierre Brouillette. Conseiller municipal à Cap-de-la-Madeleine, René Goyette agira comme coordonnateur du PLQ pour les comtés de la Mauricie/Bois-Francs/Drummond. Excité de sa nomination, il est vite revenu sur terre lorsqu'il apprit que quelqu'un venait de frapper son véhicule stationné à l'hôtel de ville madelinois.

Un choix judicieux

■ À l'occasion du 38e téléthon du Noël du Pauvre, Mme Louise Hamel renouera avec l'animation télévisée en faisant équipe avec l'abbé Roland Leclerc pour commenter la réalité de la pauvreté en Mauricie. La présidente de l'organisation pour 1996-1997 a d'ailleurs recueilli divers témoignages qu'elle partagera en ondes le 6 décembre prochain à compter de 17h sur les ondes de CKTM. Coup de chapeau au responsable du téléthon, M. Daniel Brouillette, pour avoir confié cette tâche délicate à cette pro du micro particulièrement sensible à la misère humaine.

Tout un voyage de chasse

■ M. Gratin Morissette, réparateur d'appareils ménagers depuis 30 ans, a fait un voyage de chasse hors du commun avec son fils Michel et ses copains Gilles Coriveau et Rodrigue Beauchesne. Dans un premier temps, il ont dû attendre sept heures sur la Côte-Nord avant de traverser à Terre-Neuve en raison d'une très forte tempête. Ce délai leur a été bénéfique car ils ont fait mouche. Chanceux ou habiles? Il resçte que chaque membre du quatuor est revenu avec son original. ●



Lyse Lévesque-Turner, propriétaire du restaurant Au vieux Tilly, à Gentilly.

BOTTES de RANDONNÉE

MERRELL

LARAMIE II Hommes Femmes

6999\$ Prix courant 119,99\$

André Lalonde Sports

TOUTES LES GRANDES MARQUES POUR JOUER DEHORS

VOISIN AVENTURE ÉLECTRONIQUE

TROIS-RIVIÈRES-OUEST CENTRE LE CARREFOUR (819) 373-2622

Services

Travaux d'asphaltage

■ Des travaux d'asphaltage sur la route 132 à la hauteur de la municipalité de Saint-Pierre-les-Becquets se déroulent jusqu'au 24 octobre. Il y aura fermeture complète de la route pendant les heures de travail, de 7 h à 17 h.

Les automobilistes sont invités à emprunter le chemin de détour par la route Lelaidier, le rang Saint-Charles et la route 218.

La route sera ouverte à la circulation en dehors des heures de travail.

Fermeture temporaire du chemin des Verdiers

■ Veuillez prendre note qu'en raison des travaux de construction de ponceaux, le chemin des Verdiers sera fermé à la circulation sur une certaine portion, selon les ponceaux à remplacer, entre la route des Flamants et l'avenue des Hirondelles pour les périodes suivantes: mercredi 23 octobre au vendredi 25 octobre, 8 h 15 à 12 h, lundi 28 octobre au vendredi 1er novembre, 8 h 15 à 12 h.

Grand rallye automobile

■ Grand-Mère (MC) - Le grand rallye automobile du dimanche 27 octobre, de la Chambre de commerce et d'industrie de Grand-Mère, va mobiliser autant les membres que l'esprit familial avec l'intervention des enfants. «L'événement sera drôle, cocasse, rempli d'épreuves d'habileté et d'observations», promet le président, M. Michel Matteau.

Le rallye démarre à midi au garage St-Onge Ford et se termine à 18h à l'auberge Grand-Mère.

On peut se procurer des billets de participation en téléphonant au bureau de la Chambre: 538-3014. ●

Les «bobbies» ne veulent pas d'un nouveau casque

Londres (AP)

■ Les «bobbies» britanniques sont en majorité réticents au changement de leur casque traditionnel, auquel la hiérarchie policière tente de substituer une coiffe plus moderne, équipée d'un radio-émetteur et d'une visière de protection.

Si ce long casque noir, bien connu des amateurs de clichés, fait partie de leur panoplie depuis 1863, il est loin d'être aujourd'hui porté par toutes les forces de police du Royaume uni.

Les policiers écossais, qui ont troqué leur casque pointu dès 1935 pour une casquette à visière, ont été imités l'an dernier par leurs collègues de Manchester, dans le nord de l'Angleterre. Les chauffeurs de la police portent également ce genre de couvre-chef, tandis que tireurs d'élite se coiffent d'une casquette de baseball et les forces anti-émeutes de lourds casques intégraux.

Mais les «bobbies», les fameux agents de police que l'on croise dans les rues des grandes villes britanniques, ne veulent pas entendre parler d'un tel changement. ●

La Reine du Tapis Inc.

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX

Spécialiste du couvre-plancher
Tapis - Prêlart - Céramique
Le plus beau choix de céramique
Pose par des experts

■ 2405, Royale Trois-Rivières (819) 373-5515
■ 600, 7e Avenue Grand-Mère (819) 538-0816
■ 731, Saint-Laurent Louiseville (819) 228-3009

Inondations dans le sud-est de l'Inde

Hyderabad, Inde (AP)

■ Les pluies torrentielles qui s'abattent depuis cinq jours dans le sud-est de l'Inde, et qui ont entraîné des inondations, ont fait près de 300 morts et 150 disparus, selon un bilan officiel.

Les autorités n'étaient pas en mesure toutefois de dresser un bilan précis des victimes dans l'État d'Andhra Pradesh, en raison des difficultés de communication dans la région. Près de 100 corps ont été découverts depuis lundi.

Des hélicoptères et des bateaux de l'armée ont aidé les secouristes à achever de la nourriture, des vêtements et des médicaments aux milliers de sans-abri. ●

Météo Le Nouvelliste

MétéoMédia

Aujourd'hui Humidex **Nul** Indice UV **BAS** MODÉRÉ ÉLEVÉ

max 11 min 3 préc. 20%

vents SE 10 km/h

60 30 20 15 temps d'exposition

Demain 15/6 préc. 40% **Vendredi** 14/4 préc. 30% **Samedi** 12/1 préc. 0% **Dimanche** 11/1 préc. 0%

La Tuque 8/0 **Québec** 10/5 **Shawinigan** 11/3 **Trois-Rivières** 11/3 **Montréal** 11/5 **Drummondville** 11/3 **Sherbrooke** 11/3

Au Québec Baie-Comeau Nua 6/2, Barrage Gouin Nua 7/0, Chibougamau Nua 7/0, Chicoutimi Var 8/2, Gaspé Nua 7/2, Îles de la Mad. Plu 10/7, Joliette Nua 10/4, La Grande Var 9/2, La Malbaie Var 10/5, Maniwaki Nua 11/2, Québec Var 10/5, Rimouski Var 7/3, Rivière-du-loup Var 8/4, St Georges Var 10/5, St-Hubert Nua 11/5, St-Hyacinthe Nua 11/5, St-Jean Nua 10/5, St-Jérôme Nua 10/4, Sept-Îles Nua 7/0, Sorel Var 11/3, Valleyfield Nua 11/5, Victoriaville Var 11/3

Au Canada Calgary Sol 8/-4, Charlottetown Nua 10/6, Cornwall Plu 12/4, Edmonton Sol 7/-2, Halifax Var 11/6, Kamloops Nua 10/1, Ottawa Plu 11/3, Regina Mel 3/2, Saskatoon Var 4/0, Saint John Nua 10/4, St. John's Sol 11/2, Toronto Plu 14/10, Vancouver Plu 11/5, Victoria Plu 10/3, Windsor Plu 13/12, Winnipeg Nua 4/-1, Whitehorse Nei -4/-13, Yellowknife Sol -5/-8

Le monde Amsterdam Sol 15/8, Athènes Sol 18/12, Beijing Deg 21/13, Bruxelles Enu 15/9, Buenos Aires Sol 20/9, Hong Kong Sol 29/23, Jérusalem Sol 25/18, Lisbonne Nua 22/16, Londres Nua 18/11, Los Angeles Sol 26/13, Madrid Sol 26/10, Mexico City Nua 24/13, Moscou Var 10/4, New Delhi Sol 33/19, New York Nua 18/9, Paris Sol 17/9, Port-au-Prince Sol 30/22, Rio Ave 26/19, Rome Sol 19/9, Tokyo Sol 20/11

Les marées La Péréade Hre HU/m, Trois-Rivières Hre HU/m

Soleil 7h20 - 17h49

Phases de la lune 26 oct, 03 nov, 11 nov, 18 nov

Almanach Max Normal 10°, Min Normal 1°, Max Record 1979 27°, Min Record 1983 -6°

© Infomedia/Météo1996



Le projet d'assainissement des eaux dans la municipalité de Sainte-Thècle a reçu l'aide financière de de 2 300 000 \$ de Québec. Sur la photo, de gauche à droite, le député Jean-Pierre Jolivet de Lavolette à l'Assemblée nationale et whip en chef du gouvernement; le maire André-Célement Veillette, recevant le chèque des mains du ministre Rémy Trudel des Affaires municipales, et le préfet Jules Paquin de la MRC de Mékinac.



L'auteure Fabienne Larouche était l'invitée d'un cocktail au profit de l'Hôpital Cooke. Mme Larouche est ici en compagnie de deux résidents de Cooke, soit à gauche, M. Réal Héroux, et à droite, M. Claude Mongrain.



La campagne de souscription de Centraide Mauricie pour le secteur Des Chenaux a été officiellement lancée lors d'une cérémonie qui a eu lieu à la Marina de Batiscan. De g. à d. M. Guy Pellerin, président de la campagne de Centraide Mauricie, M. Denis Dusablon, président de la campagne dans le secteur Des Chenaux, Mme Gilberte Faucher, vice-présidente de Centraide pour le secteur Des Chenaux, M. Jacques Trotter, responsable de la campagne porte à porte et de la sollicitation postale et M. Jean-Yves Perron, coordonnateur des campagnes de souscription de Centraide Mauricie.

Lac des Neiges Éclair **Bleu Wall Street** Bleu flamand

À CHAQUE COULEUR, SON CLIMAT...

Peinture Laurentide